大公報 上海版

上海軍管會登記新字第八號

第一萬七千六百零四號

今天本報壹張半

每份人民幣七百元

訂戶報費一律按月預收 外埠平寄郵費免收

郵電部上海郵局及全國各地各級郵局發行

經理部：上海（0）南京東路二一二號 電話：一九四八〇轉接各部 電報掛號：二二二二五

編輯部：上海（1）人民路二六一號 總編輯室 南市電話 七一八二六；政治組 七一八二六；經濟組 七〇〇〇八；文教組 七〇〇〇九；讀者工作組 七一八三二；藝術組 七〇〇〇八

印刷廠：上海（1）人民路二六一號 南市電話：七〇六六三

昨日發報時間五時二十五分

今天本報內容提要

★郭沫若在人民政協全國委員會報告會上作關於亞洲及太平洋區域和平會議的報告。（一版）

★首都、華東暨上海各界今開會慶祝蘇聯十月革命節。（一版）

★宋慶齡：中蘇友好是和平的堡壘。（一版）

★維辛斯基在聯合國大會政治委員會上關於朝鮮問題的演說全文。（三版、四版）

★社論：向正在勝利地建設共產主義的偉大的蘇聯人民致敬！（五版）

在人民政協全國委員會報告會上 郭沫若作關於亞洲及太平洋區域和平會議的報告

【新華社北京五日電】中國人民政治協商會議全國委員會在一日下午邀請中國人民保衛世界和平委員會主席，中國出席亞洲及太平洋區域和平會議代表團團長郭沫若作關於亞洲及太平洋區域和平會議的報告。參加報告會的，有人民政協全國委員會常務委員、委員，各民主黨派、各人民團體的工作人員，各地少數民族代表，各高等學校校長、教授，北京宗教界人士，以及中央人民政府各部門首長和幹部，人民解放軍高級軍官等共二千二百餘人。

【新華社北京五日電】中國出席亞洲及太平洋區域和平會議代表團團長郭沫若一日應中國人民政治協商會議全國委員會邀請，作了關於亞洲及太平洋區域和平會議的報告。全文如下：

主席、各位先生、各位同志：

關於亞洲及太平洋區域和平會議所獲得的成就和我們今後所應該做的工作，我現在代表出席亞洲及太平洋區域和平會議的中國代表團，向各位先生、各位同志，並向全國人民提出報告。

（一）

亞洲及太平洋區域和平會議是十月二日在北京開幕，十月十三日早晨三時閉幕的，一共舉行了十一天的會議。會議始終在和諧友好、熱烈緊張的氣氛中進行，獲得了圓滿的成就，對於動員亞洲及太平洋區域人民和全世界人民進行保衛和平的事業作了重大的貢獻。

首先我們應該指出，各國代表到會十分踴躍。雖然亞洲及太平洋區域十分廣闊，交通相當困難，和平的敵人又進行封鎖、阻撓、破壞，可是這些都沒有影響到和平代表們的堅強的意志。在亞洲及太平洋區域的國家中，除掉阿富汗沒有得到聯繫，尼泊爾代表團沒有得到出國護照，高棉代表在途中生病未能到會之外，一共有三十七個國家派遣了代表團來參加大會，正式代表總數是三百六十七人，列席代表三十七人。屬於亞洲的有二十二國：是中國、蘇聯、朝鮮、蒙古、越南、寮國、緬甸、印度、巴基斯坦、錫蘭、泰國、馬來亞、印尼、菲律賓、日本、伊朗、土耳其、伊拉克、敘利亞、黎巴嫩、以色列和塞浦路斯。屬於澳洲的有兩國：是澳大利亞和新西蘭。屬於美洲太平洋沿岸的有十三國：是加拿大、美國、墨西哥、危地馬拉、洪都拉斯、薩爾瓦多、尼加拉瓜、哥斯達黎加、巴拿馬、哥倫比亞、厄瓜多爾、秘魯和智利。此外還有非洲阿爾及利亞的特邀代表，南美洲大西洋區域巴西的特邀代表，歐洲的英國和法國的特邀代表，還有九個國際團體——世界和平理事會、世界工會聯合會、世界工聯亞澳聯絡局、教育工會國際、國際民主婦女聯合會、國際民主法律工作者協會、世界民主青年聯盟、國際學生聯合會、國際新聞工作者協會——的特邀代表到會。假使依據代表的國籍來說，一共有四十六個國家，特邀代表、正式代表和列席代表一共是四百二十九位。

代表的代表性是充分廣泛的，代表了不同的民族和種族，不同的階層和職業，不同的宗教信仰和政治見解。這裏有世界知名的科學家、作家、詩人、藝術家、新聞工作者，有工人、農民、婦女、青年的代表，有著名的工商業家，有著名的宗教界領袖，有各種黨派的負責人、國會議員，在政府中担任着或担任過重要職務的人士。他們是代表着本國的和平組織或各種人民團體的，有的是經過全國各地盛大的和平集會所選舉出來的。正因如此，所以亞洲及太平洋區域和平會議就有充分的理由，宣告自己是代表着全亞洲及太平洋區域的十六億的人民。

有許多國家的代表，他們能夠到會，是很不容易的。他們在到會之前已經遭遇到種種的困難，回國之後可能還會遭遇到更大的困難。許多代表們都異口同聲地說，他們是通過了或者避開了美國的封鎖而來到北京的。例如美洲的代表們，就由於美國在海上的封鎖，不能夠直接從太平洋，而需要繞道歐洲才能來到中國。美國政府是敵視和平運動，敵視我們的會議的。它不僅禁止美國的和平代表出國，而且迫使亞洲、澳洲和拉丁美洲的某些國家的政府採取了同樣的行動。然而儘管美國政府和一些追隨它的別國政府，用盡了阻撓、破壞、誣衊、恫嚇等等手段，但美國、日本、澳大利亞、泰國和拉丁美洲許多國家的代表們，却依然勝利地來到了北京。特別是日本人民和日本代表們在爭取參加這個會議的頑強鬥爭中，表現了異常的英勇和機智。他們的行動給了大會以莫大的鼓舞。他們贏得了參加大會的全體人員的尊敬和讚揚。

代表們的到會，證明了和平是不要護照的。任何天然的阻礙和人爲的封鎖，都隔斷不了世界人民愛好和平的願望，和團結友好的要求。即如尼泊爾代表團雖然沒有可能到會，但大會所收到的三萬八千二百四十一件賀電、賀信中，就有一通尼泊爾和平委員會發來的電文，裏面有這樣的話：——「當你們聽到我們不能夠參加即將在北京召開的亞洲及太平洋區域和平會議時，你們可能感到驚異和苦惱。……然而，我們之間比以前任何時候，都更加接近了。世界上沒有任何障礙，能夠破壞我們之間的團結，和愛和友誼的聯繫。我們感覺到我們是和你們在一起，和和平會議，爲崇高的世界和平事業而團結在一起。……我們代表全體愛好和平的尼泊爾人發出這通賀電，我們同聲地表示擁護這個會議。……」

這是從喜馬拉雅山南麓、世界最高峯珠穆朗瑪峯下所發出來的人民的聲音，也是全世界愛好和平人民的共同的聲音。這是任何邪惡的「美國之音」所不能擾亂的。

代表們的發言也十分踴躍。在十一天的大會上，作主題報告的八人，作補充報告的十二人，作正式發言的八十八人，如果再加上向大會致詞、發表聲明、宣讀抗議電文，則在這次大會上發言的一共有一百一十五人。八個小組會上的發言，主席團會議上的發言，人數更多。我們可以肯定地說，在大會和小會上，每一個國家都有代表發言。大家的發言差不多都做到了「知無不言，言無不盡」的地步。這也充分反映了各國人民對於和平的殷切願望。

印度代表團團長賽福丁·克其魯博士在他所作的大會閉幕詞中有幾句話說得很好，他說：「請回顧一下過去的那幾天，請想一想那些討論——有時可能是很激烈的，往往幾乎像是永遠不會完的討論，那些爭論的問題上意見的交換和分歧，那些決議、聲明、宣言和呼籲書的反覆起草——一次、又一次、再一次……，請想一想這一切，然後根據這種情況，再來看今天我們在每一個決議上所表現的令人驚異的意見一致的情形。在世界的任何其他一個講壇上，也能夠達成這樣一種協議和相互諒解嗎？我說，不能夠。只有和平運動才能夠完成這樣的奇蹟。只有和平運動才能夠以這種瀰漫着整個會議的光輝的友好與合作的精神來鼓舞我們每一個人。」是的，大會的順利進行的確有點類似乎「奇蹟」。那樣多的代表來自那樣多的國家，代表性既十分廣泛，發言的情況又異常踴躍，然而却得到共同一致的明確的認識，十一天的會議所得到的十一項重要決議，都是全場一致地通過的，沒有一個人反對，也沒有一個人棄權。

（二）

我們請把十一項決議的內容來說明一下吧。

首先是「告世界人民書」。這是一個總的綱領，在這裏莊嚴地表明了「亞洲及太平洋區域各國人民堅持着共同的目標，就是反對戰爭，保衛和平」。在這裏表明了「相信具有不同社會制度和生活方式的國家是能夠和平共處、互利合作的」。在這裏集中了十六億人民的堅定的信心。在這裏更明確地宣佈了「美國政府在本區域它地區進行戰爭與準備戰爭的行爲，對於亞洲及太平洋區域人民以及全世界的人民都是深重的禍害」。因此，針對着這些禍害，這裏便提出了保衛本區域和平與世界和平的六項基本要求：

「一、立即在公平合理的基礎上，實現朝鮮停戰；結束越南、馬來亞及其他地區的戰爭；並從這些地區撤退一切外國軍隊。

二、制止日本軍國主義復活；締結有關各國與日本之間的真正和約；建立獨立、民主、自由與和平的新日本。

三、反對一個國家干涉另一個國家的內政；反對一個國家侵犯另一個國家的主權；保衛並實現民族獨立。

四、反對封鎖和禁運，在平等互利基礎上促進各國間的經濟合作和文化交流。

五、禁止煽動戰爭，反對種族歧視，保護婦女權利，增進兒童福利。

六、迅速締結五大國和平公約，實行裁減軍備，禁止使用原子武器、細菌武器、化學武器以及其他大規模屠殺的武器。」

這些要求是合情合理的，不僅是亞洲及太平洋區域十六億人民的要求，同時也是全世界——包括美國在內——的愛好和平的人民的共同要求。

在這裏，對於美國人民更作出了特別懇切的呼籲：「美國人民的迫切的需要和莊嚴的任務就是：担當起來制止他們政府的這些行爲，並把他們的國家引到和平的道路。」

其次是「致聯合國書」，在大體上也表達了同樣的要求，並因爲西德的問題關係到世界的和平與安全，故在要求中把關於德國的統一問題和關於日本問題的建議同時提出了。必須指出，「致聯合國書」的主要用意，是在對聯合國提出要求和警告。聯合國已經墮落成爲了美國掩飾侵略的工具，全世界人民都在要求它「恢復它已失去的威信」，而成爲維持世界和平的「權威機構」。

此外關於日本問題、朝鮮問題、民族獨立問題、文化交流、經濟交流、婦女權利與兒童福利，以及加緊爭取五大國締結和平公約運動等七項決議，更是把「告世界人民書」和「致聯合國書」中的見解和要求分別地作了簡明扼要的闡述。這七項決議和兩項宣言式的呼籲書，可以說是這一次的大會爲亞洲及太平洋區域和平運動所製定的共同綱領。把十六億人民的共同意志凝結成了這九項文件，不僅可以使今後本區域各國人民的和平運動有所遵循，而且對於全世界的和平運動也會有重大的貢獻。無疑，這算是這一次和平會議的最大的成就。

當然，我們不能忘記，在這之外還有兩項重大的決議。那便是「關於擁護召開世界人民和平大會的決議」和「關於建立亞洲及太平洋區域和平聯絡委員會的決議」。

十二月將要在奧地利的京城維也納召開的世界人民和平大會，是保衛世界和平運動中的一件大事。自從今年七月世界和平理事會柏林特別會議作出這個決定以來，世界和平理事會常務委員會和各國的和平組織已經在全世界範圍內進行廣泛的動員。這次我們亞洲及太平洋區域和平會議也爲此而作出了一個明確的決議，擁護世界人民和平大會的召開，並號召本區域各國人民積極籌備和參加。在這裏，我們可以看到一個明確的立場：亞洲和太平洋區域十六億人民，和所有愛好和平的人民一樣，願意把他們的和平願望寄托在世界和平人民的大團結上。

「關於建立亞洲及太平洋區域和平聯絡委員會的決議」是同等重要的。這個決議，不僅要加強本區域各國人民間和平運動的聯繫，促進實現本次大會的各項決議；同時還要與世界和平理事會聯繫，支持世界和平理事會關於世界和平的號召。因此，這個聯絡委員會的建立必然會大大有助於世界和平理事會的工作。值得特別提及的，是這一項決議在十一項決議中最早地得到實現。聯絡委員會在十月十五日已經正式成立；設主席一人，副主席十一人，委員六十九人；祕書長一人，副祕書長七人。我國代表團團長宋慶齡先生被選爲主席，劉寧一先生被選爲祕書長。委員會和祕書處設在北京。這樣，在推動和組織亞洲及太平洋區域和平運動的任務中，我們中國人民就担負了一份重大責任，我們應該加倍努力。

（三）

亞洲及太平洋區域和平會議是有很大的成就的。它擴大了亞洲及太平洋區域和平運動的基礎，爲本區域的和平運動製定了共同遵守的綱領，建立了本區域和平運動的經常的聯絡機構，並爲十二月的世界人民和平大會作了大規模的動員工作。這些都是很具體、很顯著的收穫。但在這些具體收穫中所含蓄着的意義，我想在這裏，就我所見到的，提出四項來，特別申述一下。

第一、認清了和平敵人的眞面目。

在大會的各項報告和各國代表的重要發言中，特別是在各項決議文件裏面，一致明確地指出了美國政府進行戰爭與準備戰爭的行爲是對於本區域和平與世界和平的嚴重威脅。美國政府雖然明目張胆地在進行侵略、準備戰爭，但它經常在使用着「賊喊捉賊」的慣技，把自己粉飾成爲和平與自由的保衛者，而把蘇聯和我們中國誣蔑爲「侵略國家」。它企圖用這種欺騙詭辯法來欺騙蒙混其本國的和一些別的國家的人民，以便把他們拖入戰爭。因此，和平運動的一個基本原則就是要盡量揭破和平的敵人的欺騙宣傳，使戰爭販子一切破壞和平的行動都不能逃過人民的耳目。這一次的和平會議，從各國代表的發言和討論中，從這一個尺度上看來，收穫是很大的。大家的認識已趨於一致，看到了誰要戰爭，誰要和平。

這一舉些具體的事實來說吧。例如，美帝國主義進行細菌戰這一事實，雖然有些西方科學家是相信了的，有的人還親自來調查，作了報告，但是，另外還有好些人却一直到現在都還不肯相信。美國某些墮落的科學家們，不用說，還在拚命地替美國統治者掩飾和抵賴。但在這一次的會議中，不僅又有了十三個國家二十七位科學與醫學工作者譴責美國政府在朝鮮和中國進行細菌戰的聲明，而且在「告世界人民書」、「致聯合國書」和「關於朝鮮問題的決議」中都講到了美國政府進行細菌戰的罪行。這些決議文件在會場一致通過，表明全體代表已一致認識了美國政府進行細菌戰的罪行。這就是一致的明確認識的最顯著的證據。代表們是嚴肅的，有好些從反動統治的國度裏來的朋友，他們已準備回國坐牢。因此，他們得到一致認識的過程，我們決不能視同等閒。

再舉一個例，就是代表們對於聯合國的態度。他們對聯合國是提出了一些迫切的要求，並警告聯合國只有實現了這些要求，纔能挽回它已喪失的威信；他們對於世界和平理事會是表示熱烈的支持。當然，大家對於聯合國依然是寄以殷切的希望的，希望它能夠從和平的敵人的控制中擺脫出來，而試行擔負起「拯救人類免於戰禍」的責任。但聯合國是否能夠這樣做，就要看聯合國中很大一部分國家是否能夠爲了他們本國的利益而對美國的侵略戰爭政策提高警惕，並逐漸擺脫這個政策的羈絆。我們相信，只要各國愛好和平的人民爲爭取這一前途而作持久的努力，那就能夠產生重大的作用。

第二、發揮了高度的民主協商精神。

這次整個會議的最大特色之一，是高度地發揮了民主協商精神。這種民主精神首先表現在會議的組織上。會議的執行主席是由三十七個國家的六十三位代表所組成的主席團來輪流擔任的。祕書長之外還有七位副祕書長，由八個國家的八位代表共同執行職務。大會的主題報告和十二個補充報告，是由十八個國家的代表分別擔任的。此外，每一位代表都享有無限制的權利，得在大會上或小組會上，自由發言。大會的全部決議文件是在八個小組委員會中經過了反覆磋商而後草成的。這些委員會爲此曾舉行了五十九次會議。決議草案在小組會上一致通過之後，經過主席團的整日會議，字斟句酌地加以討論和修改，取得了一致同意。最後提到大會表決時，仍然採取了民主協商方式，終於得到了全體一致的投票。

這些過程，形象地展開在代表們的面前，使大家高興，也使大家感動。

和平運動的另一個基本原則，就是以協商精神戰勝武力解決。從這一個尺度上來看，我們也不能不承認這一次會議的偉大成就。正是由於有這樣高度的民主協商精神，所以整個會議儘管異常地緊張熱烈，但同時却也異常地友好和諧。有好些場面曾使得代表們感動得熱淚橫流。我們看到正爲保衛和平和民族獨立而不惜流血犧牲的朝鮮代表、越南代表、馬來亞代表，在大會上受着極高度的尊敬。美國的戰爭罪犯們對朝鮮人民犯下了史無先例的殘暴的罪行，然而美國人民的代表團却向朝鮮代表們捧獻了一株常青樹。這樹將在朝鮮國土上發育起來，象徵着朝鮮人民與美國人民的友誼將發展滋榮。我們看到法國代表向越南代表獻花，英國代表向馬來亞代表獻花。他們的相互激情的熱烈擁抱，和戰爭販子們的民族仇恨的煽動眞眞是極其鮮明的對照。在大會上另一個動人的事實便是印度和巴基斯坦兩個代表團簽訂關於克什米爾問題的聯合聲明的場面。帝國主義者在這個問題上的挑撥離間，目的在使印度人民和巴基斯坦人民分離而流血。在我們這次的和平會議中，民主協商、友好團結的精神的發揚的結果，却使印度代表和巴基斯坦代表擁抱流淚。印度人民和巴基斯坦人民如果能夠保持着這種民主協商、友好團結的精神，並更進一步繼續擴大下去，我們相信，就是比克什米爾問題更大的問題也是可以得到解決的。

第三、提出了在本區域發展和平運動的迫切任務。

我在前面已就十一項文件的內容作了簡略的介紹。在這裏，我想談一談與和平運動目的有關的問題。大家知道，和平運動是一個爲了保衛和平而鬥爭的民主運動。它的首要任務，是制止現存的戰爭，恢復和平。本區域現存的在朝鮮、在越南和馬來亞的各個侵略戰爭，不但給這些國家的人民帶來了深重的戰爭災難，而且破壞了遠東和世界的和平。因此，立即停止這些地區的侵略戰爭，從這些地區撤退一切外國軍隊，便成了亞洲和太平洋區域和平運動當前的緊急任務。這次會議確認了這一任務的重要性，並規定了實現這任務的方針，這就充分反映了本區域十六億人民的共同願望。

其次，和平運動的另一重要任務就是防止新的戰爭，消除新戰爭的威脅。美國政府違反日本人民的意志，變日本爲其軍事基地，並與日本軍國主義分子勾結，使日本軍國主義復活的政策，已經加深了日本人民的重大災難，並造成了對亞洲、太平洋及世界和平的嚴重威脅。這種威脅是必須消除的，日本侵略的重演是必須防止的，這是亞洲、太平洋區域和全世界人民的另一個共同願望。這次會議不僅表達了這個共同願望，並且指出了實現這個願望的道路。

此外，還有一個與和平運動的目的有關的問題，那便是民族獨立問題。這個問題，如決議中所明白斷定，確是與和平密切聯繫而不可分的。民族壓迫和民族奴役的結束，是各國和平共處的基本條件。國家內政如果橫被他國干涉，那就無法和平共處，最後必然導向戰爭。可是美國除了進行干涉朝鮮的戰爭，並利用單獨對日「和約」和「美日安全條約」長期佔領日本，還正在強迫其他一些國家，任意干涉別國內政，封鎖禁運，建立軍事基地。亞洲及太平洋區域以及中東、近東和非洲的殖民地附屬國的民族獨立和解放運動正在遭受着美英法等政府的殘酷鎮壓和大小規模的侵略戰爭。如果聽任這種情勢繼續發展下去，那麼，世界和平是無法確保的。所以這次會議特別強調地提出了關於民族獨立問題的決議案，要求「各國的主權獨立與領土完整必須受到尊重而不容侵犯」。這決議案已獲得了全場一致的通過，它明白地指出：對於別國民族獨立的侵犯是對世界和平的威脅，而對於民族獨立的尊重和保障則是加強世界和平的必要條件。這個決議支持爭取民族獨立的正義鬥爭。亞洲及太平洋區域和平會議在這個問題上的明確而堅定的表示，不僅把亞洲及太平洋區域的，而且也把世界的和平運動確切地提高了並且推進了一大步。

第四、增強了和平事業中的國際團結。

我們知道，召開這次會議的目的，就是要團結和動員亞洲及太平洋區域的人民，積極行動起來，反對戰爭，保衛和平。團結就是力量。團結的範圍要廣，因爲和平是全世界各國人民的共同願望，而和平的敵人只有一個，即以美國政府爲首的戰爭販子集團。一切愛好和平的人民，不分政治見解、宗教信仰、民族差別和職業種類，都應該團結起來，爲反對戰爭、打倒戰爭販子而鬥爭。團結的基礎就是生活在不同政治制度下的各國人民之間的和平相處，平等往來，互利通商、文化交流；就是通過這些而發展的相互了解、信任和友好合作。這次和平會議的偉大成就之一，就是增強了各國人民在和平事業中的團結。先就我們中國來說，不僅參加會議的中國代表團，不僅直接參加了會議工作的全體同志，甚至就是全中國的人民，這次都得到機會和國際友人交往，並因此而建立了初步的相互了解。我們認識到不論各國間的政治制度如何不同，生活方式如何不同，民族差別、宗教信仰和政治見解又如何不同，大家的和平宗旨是一致的，相互對於和平事業的責任感是一致的。正是這樣，使我們中國人民和亞洲及太平洋區域各國人民獲得一次空前有利的機會，增進了深厚友誼。

再從國際友人方面來說，他們對於了解中國的希望也得到了滿足。他們看到中國和平建設的實際，就明白我們是如何地熱愛和平，反對戰爭，從而也就認識了我們和他們是親密的朋友。通過這次會議，也在亞洲和太平洋各國人民之間增進了相互之間的了解、同情和支持。印度和巴基斯坦代表團的聯合聲明，各國代表對於英勇鬥爭的朝鮮、越南、馬來亞人民的尊重，大會在「告世界人民書」中表示的對於美國人民和日本人民的同情和支持，這些都充分證明了這一點。亞洲和太平洋區域和平會議這一事件的重要性，已使和平的敵人感覺着驚慌了。儘管他們在盡力地歪曲、誣衊、封鎖、限制，但甚至就是「紐約時報」那種美國半官方的報紙也不得不向他們自己提出警告：「如果認爲這個會議毫不重要，那就將是一個錯誤」。奉命唯謹的日本吉田傀儡政府已經接受了這個警告，對於出席這次會議的日本代表們已經下了逮捕令，準備用高壓手段鎮壓日本人民的和平要求。就如蔣匪介石曾經在中國製造過一條法律，「愛國有罪」一樣，美國政府現在又製造了一條新的法律，便是「和平有罪」。和平眞能夠被關進監獄裏去嗎？不！絕不可能。正相反，各國人民在和平事業中的團結是不可動搖不可破壞的。

（四）

這一次的會議之所以能夠獲得這樣偉大成就的原因，值得我們仔細地加以分析。

首先，這次會議是在世界和平陣營強大發展的基礎上召開的。和平陣營的領導者和堅強堡壘的蘇聯，在走向共產主義的和平建設方面已有了有目共睹的偉大成就。單拿生產量的上昇速度來說，從一九二九年到一九五一年的二十二年間，蘇聯的生產量已經增加到十三倍，而在侵略陣營的領導者美國在同一期間，却僅僅靠着戰爭準備和戰爭供應，使生產量增加到兩倍。其它侵略國家如像英國和法國都陷在停頓的階段。蘇聯在科學、文化和藝術各方面的成就也是非常巨大的。蘇維埃社會在精神上和政治上已經取得了高度的團結。偉大的蘇聯人民正在蘇維埃生活的各個領域中爲鞏固世界和平而積極奮鬥，爲全世界的和平運動樹立光輝的榜樣，鼓舞着和平運動的強大發展。各人民民主國家，和各國愛好和平的人民，在和平的保衛者、強大的蘇聯的勝利鼓舞下，在各方面都有了輝煌的成就。我們中國人民三年來在國內建設與抗美援朝等方面的偉大勝利，不用說在增加和平陣營的力量上也是有貢獻的。

整個和平民主陣營，鞏固地團結在偉大蘇聯的領導下，正在日益發展成爲歷史上空前的、不可戰勝的巨大力量。這個力量堅強地反對戰爭，保衛和平。

世界和平陣營與侵略陣營在力量對比上已經發生極大的差異。一方面是和平陣營力量的快速上昇，另一方面是侵略陣營力量的快速下降。兩次世界大戰後，帝國主義集團是大大地削弱了。在目前美國所採取的戰爭政策，使美國大資本家們的利潤增加了。一九五一年的四二九億美元利潤所得，比起一九三八年的三三億美元是增加到十三倍。可是，在同一期間，美國人民直接的負担却也就增加了十二倍。這在事實上表明着美國統治集團與美國人民之間的矛盾，加深了的政策。它加深了美國與世界各國人民之間的矛盾，更加深了帝國主義集團之間的矛盾，特別是美英之間的矛盾。美國的擴軍備戰影響了資本主義國家的生產與貿易；封鎖禁運萎縮了資本主義國家的生產與貿易；復活日本與西德的軍國主義，到處擴充軍事基地、干涉別國內政與侵犯別國主權，引起了各國人民的強烈反對和抵抗。特別在侵略朝鮮的戰爭中，美國政府更把它的脆弱性與無比的殘暴性暴露無遺了。

是這種力量對比的差異使世界人民逐漸認識了國際局勢的眞相，並生出了和平必勝的信心。這就使得三年來的世界和平運動有了不斷的發展。我們這一次會議能夠獲得這樣偉大的成就，它的根本原因，就因爲會議是在這樣勝利的基礎之上召開的。

其次，這次會議是在世界和平運動勝利發展的基礎上召開的。世界和平運動自從開始發動以來，就力求在和平的旗幟下團結一切愛好和平的人民。它是一個廣泛的群眾運動。世界保衛和平大會首先發起了斯德哥爾摩宣言和締結五大國和平公約宣言。在頭一個宣言上簽名的有五億餘人，在第二個宣言上簽名的有六億多人。這些事實充分顯示了世界和平運動勝利發展的巨大規模。現在，每個國家都有和平組織。這一次的亞洲及太平洋區域和平會議不僅是由各國和平組織共同担任着動員與組織的工作，並且還是去年二月世界和平理事會第一屆會議上決定召開的。我們經過了慎重的、長期的醞釀，一直到今年三月才正式發起籌備。經過六月初籌備會議的成功，纔爲這次正式大會開拓出了更大成功的道路。

在今天看來，亞洲及太平洋區域這樣寬廣，而和平運動又是十六億人民大衆的共同的事情，如果沒有三年以來保衛和平運動的廣泛發展和積極鬥爭所贏得的世界和平運動的支持，如果沒有十六億人民那樣廣泛的和平的覺醒和決心，這次大會的成功是不可能的。這次會議是建立在各國和平運動的廣泛發展的基礎上面的。各國的和平運動都有了長足的進展。例如在日本，在六月的籌備會議之後，他們在全國各府縣展開了選舉代表的運動，爲了準備這次會議，選出了四百八十八位候選人。又例如在印度，一連串的和平集會，幾乎在印度的每一個省份都舉行了，選出了二百多位候選人。其他各國，大體上都有同樣的情形。可見亞洲及太平洋區域和平會議的成功與世界和平運動的發展是分不開的。

（五）

會議是勝利地結束了，但新的工作正在開始。我們中國人民必須以更飽滿的精神，來從事這些工作。我們有責任和本區域其他各國人民一道，把會議所產生的各項決議，在會議既得的基礎之上，來使它們逐一地實現。我們要在會議既得的勝利之上，更進一步地協助增強十六億人民的大團結，在本區域和全世界擴大和平運動，動員和團結廣大人民起來反對戰爭、保衛和平而奮鬥。

十二月的世界人民和平大會已經迫到眼前來了。世界和平理事會對於我們有很大的期待，全世界愛好和平的人們都在爲這一偉大事件而進行動員。我們要實現會議的決議，就必須使支持世界人民和平大會的工作充分做好。我們應該加倍努力籌備，應該「派遣有盡量廣泛代表性的代表團去出席」大會，以便對推進世界和平運動的工作能夠作出最大的貢獻。

我們的抗美援朝運動不用說還要繼續加強。美國侵略者既存心破壞停戰談判，準備擴大戰爭，我們就必須加強我們的增產節約運動來支持中國人民志願軍和朝鮮人民軍，給予敵人以更沉重的打擊。我們就必須使我們的愛國衛生運動經常化，來徹底粉碎美國侵略者滅絕人性的細菌戰。

我們要加強支持對日本人民爭取獨立、自由、和平、民主的鬥爭；要擴大在平等互利的基礎上的與各國人民的通商貿易與文化交流；要擁護婦女的權利並增進兒童的福利；要爭取五大國締結和平公約的實現。我們的這些工作都和我們的國家建設工作是分不開來的。我們的國家經過三年的恢復，改造，國防是增強了，人民民主專政的基礎是已經奠定了，財政經濟狀況是已經根本好轉了，現在大規模的建設工作正展開在我們的面前。我們要更進一步地努力，來担負起我們各個崗位上的工作任務。中國的建設如果有了更好的迅速發展，和平陣營的力量便迅速加強，和平便有了更好的保障。

最後我還須提起各位先生、各位同志和全國人民的注意。中蘇友好協會總會準備自十一月七日至十二月六日舉行「中蘇友好月」，來慶祝偉大的蘇聯十月社會主義革命三十五週年，來增強中蘇兩國人民的友好互助，以促進我們的和平事業。「中蘇友好月」已經開始了。蘇聯著名的文化、科學、藝術工作者的代表團已經來到了北京。這在我們全國人民應該是一件大事。我們要向蘇聯學習，學習他們的建設新國家的經驗，學習國際主義的精神。我們建議：全國人民在最近期內，利用生產單位、學習單位、工作單位，舉行小型的集會，把亞洲及太平洋區域和平會議的成就和「中蘇友好月」的宣傳工作結合起來，作廣泛的傳達、討論和實行。這樣，使得全國人民都能夠知道團結國際友人的重要性，知道中蘇兩國人民的團結是世界和平的保障。請允許我把毛主席在三年前在人民政協的閉幕詞中的一句話重說一遍吧：「只要我們堅持人民民主專政和團結國際友人，我們就會是永遠勝利的。」

中蘇友好是和平的堡壘

宋慶齡

自從蘇聯人民向全世界宣告建立了第一個以和平信念爲基礎來保障人類最豐富的生活的國家以來，已經有三十五年了。就是在這三十五年中，中國人民也進行着艱苦的鬥爭，終於在勝利地從壓迫和苦難中解放出來。現在，我們建立了一個以人民爲至上、和平爲基礎的國家。

因此，中蘇兩國的人民是息息相關的，特別是對於國際友好合作的方針是堅強而完全一致的。我們相互間的關係樹立了一個榜樣。那就是彼此竭誠尊重，互助互利，毫不動搖地保衛和平。本着這種精神我們簽訂了並實施一九五零年的中蘇條約。本着這種精神我們又簽訂了一九五二年的中蘇協定。本着這種精神我們經常進行貿易與文化交流。從我們之間的各種關係就不難看到我們兩國是怎樣相處的。

事實說明，在廣大人民的心目中，中蘇兩國採取維護世界和平的政策。我們兩國都進行着偉大的建設工程，許多規模宏大的計劃亦將近擬就。我們決不願使這些工程和計劃受到任何阻礙。我們決心在任何情況下繼續創造我們的未來。當然，我們要在和平的環境中完成這個任務。對我們來說，和平意味着提前完成計劃，使我們人民和友邦人民能夠享受美好的生活，愈早愈好。

中蘇兩國的人民認識到生活的意義是和平與友愛。我們決不會有違反這種認識的思想和行爲。戰爭陰謀簡直與我們的生活方式相抵觸，當然也就與我們的最高利益相抵觸。我們也時刻準備着保衛我們的祖國，保衛和平。我們的警備從不鬆弛。某些政府針對我們的可恥的陰謀已暴露無遺。在這種情況之下，我們依舊繼續爲和平而努力，並更加加強我們的和平建設。

中蘇兩國以信任他們自己的人民和彼此間友誼的那樣信心來堅信和平，所以對世界其他各國的人民也懷有同樣的信心。我們相信他們具有良知和能力來判斷，和平才能保障他們的未來，戰爭就會給人類製造災難，即使戰爭在時間或距離上還是遙遠的。有了對人民的這種信心，就不難明確地分淸製造戰爭的一小撮人和廣大的戰爭受難者。我們永遠向各國人民伸出善意與友誼的手。世界各地的人民，鑒於我們尊重人權與維護和平的方針，都和我們親切地握手。

中蘇兩國人民在偉大領袖們英明的領導下不斷地進步。我們兄弟般的友誼同時將愈益加強，而和平的堡壘與人類繁榮和幸福的基石亦將愈益堅固。

一九五二年十月二十五日於北京（新華社北京五日電）

蘇聯電影藝術工作者代表團啓程來我國

中蘇友協總會舉行晚會招待蘇聯文化工作者代表團等

【新華社莫斯科四日電】應邀前來我國參加「中蘇友好月」的蘇聯電影藝術工作者代表團一行七人，在團長貝羅夫率領下，於三日乘飛機離莫斯科飛往北京。同行者還有蘇聯人民演員烏蘭諾娃，俄羅斯功勳演員康德拉托夫和鋼琴家查呆娃。他們三人是應邀前來我國參加「中蘇友好月」並巡迴演出的。

【新華社北京四日電】中蘇友好協會總會四日下午八時舉行晚會，招待以吉洪諾夫爲首的蘇聯文化工作者代表團、由蘇拉基領導的蘇聯藝術工作團和以亞歷山大羅夫爲首的蘇軍紅旗歌舞團全體團員。應邀出席晚會的，有蘇聯駐華大使館人員，幫助我國進行建設工作的蘇聯專家多人。出席晚會的，有中蘇友好協會總會副會長吳玉章、郭沫若，總幹事錢俊瑞，以及各大行政區中蘇友好協會來京代表，還有中央人民政府各部門首長，各人民團體負責人和首都文化界人士一千多人。晚會由中央歌舞團、中央戲劇學院附屬歌舞劇院和中國戲曲研究院聯合演出。晚會節目有大合唱「莫斯科—北京」、「中蘇友好歌」、「全世界人民心一條」、「歌唱毛澤東」、「斯大林頌」，民間戲劇音樂「歡喜舞曲」，舞蹈「中華民族大團結舞」，京劇「打漁殺家」、「鬧天宮」。晚會在熱烈友好的空氣中進行。

【新華社北京四日電】蘇聯文化工作者代表團、蘇聯藝術工作團全體人員，四日下午由首都文學藝術界人士艾青、洪深、曹禺、戴愛蓮、吳雪、袁水拍、華君武等陪同，遊覽了北京名勝頤和園。蘇聯友人每到一個地方，都受到遊覽羣衆的熱烈鼓掌歡迎。蘇聯友人對頤和園中排雲殿的古代建築藝術和萬壽山、昆明湖的美麗風光，讚揚備至。

全國六十六個城市 明起舉行「蘇聯影片展覽」

【新華社北京四日電】全國六十六個城市的「蘇聯影片展覽」業已籌備就緒，即將於十一月七日「中蘇友好月」開始時同時展出。各地中蘇友好協會、人民政府和中國共產黨組織對「蘇聯影片展覽」都很重視，進行了週密的籌備工作，以期通過這次展覽，使中蘇友好協會的廣大會員和各階層羣衆更好地了解蘇聯，從而進一步鞏固中蘇兩國人民之間的友誼。

【新華社北京三日電】參加「中蘇友好月」蘇聯影片展覽的影片「拷貝」及宣傳品共約二十餘噸，正由中蘇民用航空公司和蘇聯國營民用航空公司的專機從莫斯科往北京經運中，至三日下午止，彩色影片「拷貝」約有百分之七十已運抵北京，正由中國影片經理公司分發各個舉行影片展覽的城市。

蘇聯影片輸出公司總公司和莫斯科電影製片廠對於這次影片「拷貝」的供應，盡了最大的努力，並且洗印了向中國輸出的一千五百多個「拷貝」。蘇聯電影製片廠和上海電影製片廠，經過了緊張的突擊工作，也都提前完成了譯製任務，於九月二十五日前將全部「華語對白」的譯製素材完全運往莫斯科。

【又訊】舉行蘇聯影片展覽的城市，除原計劃的五十七個城市外，現又增加了遼陽、遼源、延吉、鶴崗、承德、阜新、四平、常州、寧波九個城市，共計六十六個城市，三百二十一家影院。同時，除中國人民解放軍各部隊的放映隊將在「中蘇友好月」進行活動外，各地還動員了約一千多放映隊，到工廠和農村中放映蘇聯電影。

慶祝十月社會主義革命卅五週年 首都、華東暨上海人民今開大會

【新華社北京五日電】十一月七日是蘇聯偉大的十月社會主義革命三十五週年紀念日。六日晚上，在首都將舉行盛大的慶祝大會。中央人民廣播電台決定在六日下午六時三十分到八時三十分廣播大會的實況。波長和週率是：四六八點七公尺，六四零千週；四九點一公尺，六一零零千週；三三點一公尺，九零四零千週；二九點二四公尺，一零二六零千週；一九點七七公尺，一五一七零千週。該台原定六日下午六時三十分到八時三十分廣播的各項節目停止播送。

【本報訊】華東暨上海市各界人民慶祝蘇聯偉大的十月社會主義革命三十五週年紀念大會將在今（六日）下午舉行。華東、上海人民廣播電台決定今（六日）晚二十點三十分至二十二點四十五分在八〇〇、五九八五、六八一二千週播送大會的實況錄音。希華東和上海市各界人民屆時進行收聽。

【本報訊】中央人民廣播電台在今（六日）十八點三十分到二十點三十分，用對國內廣播的全部波長，廣播「首都慶祝偉大的十月社會主義革命三十五週年大會」的實況，華東、上海人民廣播電台決定用八〇〇、五九八五、六八一二、九〇〇四個千週轉播，請各界聽衆注意收聽。

河南省 第三屆 物資交流大會

促進城鄉內外物資交流 開展愛國增產運動

歡迎 各地公私貿易及合作社 參加交易

鞏固三反五反勝利成果 迎接經濟建設高潮

日期：十一月十日至二十五日

地址：鄭州市解放路

電報掛號：3670

電話掛號：239

附設 藥材騾馬百貨大會

日期：十一月十日至十二月十日

地點：鄭州市 益民市場 太康市場

中蘇友好改變了歷史的行程

中華全國文學藝術界聯合會副主席　茅盾

中蘇友好協會總會決定從十一月七日起，在全國範圍內舉行「中蘇友好月」。因爲今年十一月七日是蘇聯十月社會主義革命三十五週年的紀念日，我們舉行中蘇友好月，一來是熱烈地慶祝這個偉大的節日，二來是用蘇聯社會主義建設的偉大成就，在全國人民羣衆中普遍而深入地進行有關社會主義和共產主義前途的教育，進一步發展與鞏固中蘇兩國人民的友誼。所以，這個「中蘇友好月」的舉行，是有極重大的意義的。

蘇聯十月社會主義革命揭開了人類歷史上新的一頁，奠定了全世界人民勝利的局面。拿我們中國來說，我們革命的勝利是和蘇聯十月社會主義革命的勝利以及蘇聯社會主義建設的輝煌成就，分不開的。十月社會主義革命給我們送來了馬克思列寧主義，指出了中國革命的道路。在我們革命鬥爭的過程中，蘇聯人民始終不渝地給我們無限的同情與支援。當我們革命已經取得勝利而進行經濟、文化建設的現階段，蘇聯人民更以大公無私的精神來幫助我們進行建設。蘇聯是我們的良師益友，——這不是一句空話，而是由無數事實證明了的。

我們算一算，建國三年來，我們在恢復並發展我們的經濟上所表現的速度，在工業、農業、水利、鐵道、文教等等建設事業上所取得的巨大成就，不但在我國歷史上是空前的，即在世界歷史上也是除了蘇聯以外還沒有比並的；這樣短時間內這樣巨大的成就，主要地固然因爲我們有毛主席和共產黨的正確領導以及全國人民的努力，但所以能這樣「事半而功倍」，重要因素之一是蘇聯人民的大公無私的援助，是我們認眞地學習着蘇聯的先進經驗。蘇聯在它建設過程中，是走過一些冤枉路的，現在它把寶貴的經驗教給我們，使得我們不走冤枉路。這樣大公無私，不留一手的先生，充分表現了在偉大的斯大林教導下的蘇聯人民的國際主義的精神。我們有了這樣的好先生，如果還不認眞地、虛心地學習，那就對不起人民，對不起毛主席，也對不起先生。

蘇聯人民走過的道路，也就是中國人民所要走的路——這一句眞理的話，現在是一天比一天具有越來越大的現實的意義了。三年來，我們到蘇聯去參觀的各種代表團，親自體驗到這一點。事實擺在面前，蘇聯的社會經濟制度，蘇聯的科學和技術，都是超過了、勝過了資本主義國家的，蘇聯人民的生活比起資本主義國家的人民生活來，眞有天淵之別。我們走蘇聯所走過的路，就是到達自由、繁榮、幸福的道路——這在現今，已成爲確切不移的目標的了。看了蘇聯的榜樣，我們的建設祖國，並由新民主主義走向社會主義的信心，還能不百倍地加強麼？要使得全國人民都加強這樣的信心，都能明白自己的國家的前途和自己生活的遠景，最好的方法是把蘇聯的各方面的狀況使全國人民都知道得明明白白，就像知道他的鄰居家裏的事一樣。所以，我們要把我們這個偉大的鄰居——蘇聯的情況讓我們全國人民都了解而熟悉。這不僅是因爲既然是鄰居，既然兩國人民有了牢不可破的友誼，就應該了解和熟悉，而且還因爲這個偉大的鄰居是照明了我們未來的道路的——蘇聯的今天就是我們的明天！

中蘇友誼是保衛亞洲和平以及世界和平的重要因素。世界現在分爲侵略陣營與和平陣營。帝國主義的侵略陣營以美帝爲首，和平陣營則以蘇聯爲首的包括中國、各人民民主國家，還有資本主義國家內的從事和平運動的廣大人民。這一個團結在蘇聯爲首的和平民主陣營，如果不計入資本主義國家而單以成立人民政權的國家來計算，那麼，其地區，西起阿爾卑斯山與易北河谷，東至於太平洋，跨歐亞兩洲，有八億以上的人民。我們中國和蘇聯從人口、資源等等看來，是這兄弟般的民主和平陣營內的重要支柱。所以說中蘇友誼改變了歷史的行程（蘇聯著名作家愛倫堡的話），並不是誇張的說法。中蘇友好同盟保障了我們新成立的國家，使得美帝國主義不敢發動侵略中國的大戰，使它不敢擴大侵略朝鮮的戰爭，同時亦鞏固並加強了和平、民主陣營，遏制了以美帝國主義爲首的帝國主義侵略集團立即發動第三次世界大戰的罪惡企圖。帝國主義是不到黃河心不死的，帝國主義也知道中蘇友好是保障和平、制止侵略的最重要的因素，因而帝國主義是千方百計想來離間我們和蘇聯的友好關係的，帝國主義挑撥離間、造謠誹謗的伎倆是用盡了，也破產了，不過它們還沒有死心。對於帝國主義這種陰謀的最好的答覆就是更加鞏固並發展中蘇兩國的友誼，在我們這方面說來，是使得全國人民都能深切地認識世界上和平與侵略兩大陣營的對立，認識中蘇友誼對於保衛亞洲與世界和平的極端重要性，也就是從世界範圍來認識中蘇友好的重要性及其對於人類的貢獻。

帝國主義侵略集團是有內部矛盾的，——最橫暴而自居爲霸主的美帝國主義和它的小伙伴如英、法帝國主義，是有矛盾的，各帝國主義國家和它們的附屬國與殖民地乃至和它們本國內的被壓迫被剝削的愛和平的人民大衆，自然有更大的矛盾。這種矛盾是不能克服的，並且是在日益發展；而當和平陣營的力量一天一天鞏固和發展的時候，帝國主義侵略陣營內部的矛盾就不可避免地會日益尖銳，以至破裂。中蘇友誼的發展與鞏固既是世界和平陣營力量的發展與鞏固，因而也就是促進帝國主義崩潰過程的決定性的因素。

以上的簡略敘述，就是「中蘇友好月」對於我國人民的巨大的教育意義。讓我們以最大的熱忱來迎接這個具有歷史意義的偉大的運動！（新華社北京五日電）

三年來中蘇友好合作有很大成績

【新華社北京五日電】三年來，中蘇兩國間的友好合作，得到了空前的發展和鞏固，大大增進了兩國政府和人民的友誼和團結。

中蘇兩國人民三十多年來原有悠久的友好關係的歷史，一九五零年二月，中蘇兩國簽訂的「中蘇友好同盟互助條約」，將兩國永久友好合作用條約的形式固定了下來。三年來，中蘇兩國政府在一切重大的國際問題上，進行了忠誠的合作和互相支持，保衛了亞洲和世界的和平和安全。蘇聯政府在聯合國會議上堅持維護着中國人民的利益，對於我國在聯合國的合法代表權問題、美帝國主義侵略朝鮮和台灣問題以及美國劫持聯合國非法通過誣蔑我國等問題，蘇聯政府都堅決不渝地支持我國人民的正義鬥爭。中蘇兩國人民和政府團結一致反對了美帝國主義簽訂的片面對日和約，有力地打擊了美帝國主義的侵略陰謀。

中蘇兩國兄弟般的友好合作特別表現在蘇聯對於我國恢復和建設工作的關懷和幫助。一九五零年初，蘇聯政府和我國簽訂了「蘇聯貸款給中華人民共和國的協定」，低利貸給三億美元，幫助我國戰後經濟的恢復。早在兩年以前，蘇聯政府就將從前在北京的兵營房屋和自日本手中獲得的，在東北的財產，以及在大連臨時代管或租用的財產，完全無償地移交給我國政府。根據「關於中國長春鐵路、旅順口及大連的協定」，兩年多來，中蘇兩國親密合作，共同管理着中國長春鐵路，使它成爲我國先進的模範鐵路。中國長春鐵路的設備和財產，將依期於今年年底無償地全部移交給我國政府。現在，中蘇聯合委員會已經成立，並已開始着手進行移交工作。由於我國政府的提議，蘇聯政府同意延長中蘇兩國共同使用旅順口海軍根據地期限，以防止美帝國主義扶植日本進行新的侵略。蘇聯政府的這種友誼的幫助，進一步加強了中蘇兩國間的團結和合作。

蘇聯政府還應我國政府的請求，派遣了大批優秀的專家來幫助我國進行建設。三年來，蘇聯專家們將日積月累的經驗，毫無保留地傳授給我國的人民。他們對我國各個方面的建設工作都作了非常重要的貢獻。第一、二兩期治淮工程和荊江分洪工程的勝利完成，蘇聯專家的幫助是其中主要的原因之一。哈爾濱的一些工廠的設備和技術都達到了世界上第一流的標準。蘇聯專家還協助我們建立了一些近代化的大工廠，完全用新式機器進行生產的紡織廠，就是一個例子。蘇聯專家還幫助我們培養了大批掌握先進科學技術的建設人才。單以中國長春鐵路爲例，自一九五零年四月開始，蘇聯專家就爲我國培養了一萬六千三百多個能掌握先進管理企業方法的幹部和技術工人，給我國在今年年底全部接管中國長春路創造了條件。三年來，我國在經濟建設上獲得的偉大成就，是和蘇聯人民的友誼援助分不開的。

三年來，中蘇兩國的經濟合作有很大的發展。一九五零年三月，中蘇兩國在完全平等互利的原則下簽訂了三個協定：關於在新疆創辦中蘇有色金屬及稀有金屬股份公司的協定、關於在新疆創辦中蘇石油股份公司的協定和關於創辦中蘇民用航空股份公司的協定。這三個公司，雙方負担的股金和權利義務完全平等，我國供給地段、工廠房屋及其他建築，蘇聯供給各種採礦器材、設備、飛機和航空器材。由於蘇聯的幫助，我們就有可能在新疆這樣的邊遠地區，迅速開採工業建設的重要原料。中蘇民用航空股份公司的建立，使我國年幼的航空事業加速地發展起來，同時對於加強中蘇兩國人民及我國與全世界人民的聯繫，也起了很大的作用。一九五零年四月，我國和蘇聯還簽訂了貿易協定和交換貨物協定，一九五一年和一九五二年又簽訂了貿易議定書，通過貨物交換和貿易，我國可以從蘇聯得到建設上所必需的工業裝備和器材，同時，蘇聯可以從我國得到各種原料和農產品。兩年半以來，中蘇貿易的供應量一年比一年增加。蘇聯已經大批運來了工廠和動力站的貴重設備、各種工業器材、工作母機、機車、拖拉機等。這種機器和器材不僅品質優良，規格統一，而且價格都較英美市場便宜百分之二十到三十。蘇聯從我國獲得的農產品和土產品（包括大豆、茶葉、水果等），一方面滿足了蘇聯人民的需要，另一方面也解決了我國某些農產品、土產品滯銷的困難，增加了我國農民和手工業者的收入。

中蘇兩國的文化交流，加強了中蘇兩國人民的相互了解，使得兩國人民在政治上和精神上的團結更加鞏固起來。三年來，中蘇兩國先後派遣了文學藝術訪問團和體育訪問團等互相進行訪問。蘇聯的著名學者尤金、努日金、吉謝烈夫、包德列夫、馬卡洛娃等應邀來我國講學，介紹了蘇聯社會主義建設的理論與實際經驗。我國的文藝著作在蘇聯受到廣泛的喜愛，蘇聯還舉行了中國文化藝術展覽會。表現蘇聯人民高尚道德品質的蘇聯文藝作品也源源介紹到中國來，鼓舞着中國人民走向社會主義與共產主義的信心。中蘇兩國的電影工作者合作拍攝「中國人民的勝利」、「解放了的中國」和「錦繡河山」等優秀的五彩影片。爲了便於學習蘇聯的各種先進經驗，中國廣大的青年學生和知識分子目前正展開學習俄文的運動。

三年來中蘇友好協會迅速發展 已成爲全國最大的羣衆團體

【新華社北京四日電】隨着中國人民對蘇聯友誼的日益增漲，中蘇友好協會已發展爲全國最大的羣衆團體。三年來它大大推進了中蘇兩國的友好和合作。

中蘇友協成立於一九四九年中華人民共和國開國的時候。它是以增進中蘇人民友好爲宗旨的人民團體。在成立初期，中蘇友協曾經連續進行了幾次大規模的宣傳活動，宣傳當前國際形勢和中蘇友好同盟，有系統地介紹了蘇聯和中蘇友好的歷史，提高了廣大人民羣衆對蘇聯的認識，掃除了敵人的各種欺騙宣傳所殘留的影響。通過各種工作，中蘇友協的組織得到很大的發展。全國各大行政區、省、市、縣建立了總分會及分會的組織，到目前爲止，大部分的工廠、機關、學校已建立了十一萬九千九百多個基層組織——支會。中蘇友協的會員包括工人、農民、革命軍人、學生、工商業者等各階層各民族各種不同信仰的人，共三千八百九十萬個會員，其中工人、農民佔最大多數。

在中蘇友協的宣傳和教育下，廣大會員都參加了爭取和平的鬥爭，北京市五十多歲的女會員高玉泉、張楊氏，在保衛世界和平的簽名運動中，五天內曾發動了八千二百三十四人參加簽名。在抗美援朝運動中，許多會員志願赴朝參加了抗擊美國侵略軍的戰爭，取得了偉大的勝利；在國內的會員們也積極地採用各種辦法支援前綫。北京市中蘇友協會員楊厚安，響應中蘇友協總會於捐獻「中蘇友好」號飛機的號召，曾獻出家中珍藏的歷代名貴文物，所得四千二百多萬元全部捐出。

中蘇友協三年來曾通過各種不同的宣傳工具，大力介紹了蘇聯社會主義和共產主義建設的成就，鼓舞了廣大人民向蘇聯學習的熱情。不久前出版的中蘇友協總會的「中蘇友好報」已發行二十萬份以上，深受讀者的喜愛。全國各地中蘇友協出版的定期刊物有七十四種，還出版了五百八十多種書籍和會員讀本。除了文字宣傳外，各地還採用了放映電影、圖片展覽、報告會等羣衆喜見樂聞的方式，進行宣傳。各地中蘇友協共有二百多個電影放映隊和二千五百多個幻燈隊，經常深入偏僻的山村、草原，向千百萬勞動人民放映蘇聯電影和幻燈。許多地方的農民到放映蘇聯影片的場地去，要跑幾十里、三、四天以前就從幾百里以外趕着大車到放映地點等候。各地中蘇友協的宣傳車也經常出動宣傳。據不完全統計：到去年底爲止，僅蘇聯對外文化協會送給我國的十輛宣傳車，就跑了二十多萬里路程，和一千多個縣、市的人民見了面。

各地中蘇友協分會曾進行了一萬多次長期或巡迴的圖片展覽，舉辦許多以學習蘇聯爲專題的定期、不定期的講演、座談或廣播講座。此外，爲了滿足廣大人民學習俄文的要求，全國有三十多個中蘇友協分會舉辦了俄文夜校或俄文補習班，許多地區還創辦了俄語廣播講座，僅北京市所辦的俄語廣播講座，參加學習的就有二萬多人。

爲了推動全國的經濟建設，三年來，中蘇友協致力於介紹和推廣蘇聯先進生產經驗的工作。河北省唐山市中蘇友協分會積極支持該市機器廠會員李山試驗蘇聯「雙手電銲法」，並組織開灤煤礦等單位的會員及優秀的電銲工人參觀，然後舉行表演大會，幫助很多工人迅速學會了這個先進工作法。東北佳木斯市車輛工廠的中蘇友協支會，和行政方面一起推動郭瓦廖夫工作法的學習，使該廠的生產效率提高四十五倍。在各地某些農場裏，中蘇友協組織正在協助農業技術人員學習蘇聯的先進經驗。

在中蘇友協的主持和幫助下，中蘇兩國人民有了廣泛的接觸，增進了兩國人民的友誼。三年來，中蘇兩國曾數次互派代表團進行訪問或參加節日的觀禮；中蘇友協總會曾邀請蘇聯學者尤金、包德列夫等七人來我國講學，並不斷派遣工人、農民和文化教育工作者到蘇聯學習。同時，中蘇友協和蘇聯及各新民主主義國家的六十四個文化團體建立了密切的聯繫，曾收到蘇聯對外文化協會贈送的大批珍貴禮品，並將有關新中國的革命鬥爭、經濟建設和文化藝術的書刊、圖片、音樂唱片等寄贈蘇聯。爲了進一步增進中蘇兩國人民的相互了解和友誼，各階層人民紛紛寫信向斯大林大元帥、蘇聯紅軍、蘇聯勞動人民以及蘇聯文化藝術科學界致敬，並附贈各種禮物。一九五一年全國各地人民集體或個人寫給蘇聯人民的信件共一萬九千多封，信內由衷地表達了中國人民對蘇聯的無限熱愛和堅決向蘇聯學習的願望。

民革通知各級組織 參加「中蘇友好月」活動

【新華社北京四日電】中國國民黨革命委員會中央委員會最近發出通知，號召各級組織成員積極參加「中蘇友好月」各項慶祝活動。通知說：當我們偉大祖國即將進行大規模經濟建設和文化建設的前夕，我們要動員全國人民向蘇聯學習各種建設的先進經驗，認眞研究蘇聯幾個五年計劃中的工業、農業科學技術、文化教育及國防建設的經驗。爲着配合和推動「中蘇友好月」這一偉大運動勝利地進行，通知要求各地方組織遵照人民政協全國委員會十月二十七日關於全國各界人士參加「中蘇友好月」活動的通知，並根據中蘇友好協會總會頒布的宣傳要點和慶祝口號，在各地協商委員會統一領導下，協助各地中蘇友好協會進行「中蘇友好月」一切活動。各地方組織應積極參加報告會、座談會，並參加當地協商委員會所舉行的集會。同時在統一領導下，佈置學習蘇聯共產黨第十九次代表大會的文件（材料另發）。

上海人民電台通俗政治講話 「中蘇友好月」播講計劃擬定

【本報訊】上海人民電台通俗政治講話節目，爲了配合「中蘇友好月」的宣傳，擬訂了一份播講計劃，內容如下：

㊀慶祝偉大的十月社會主義革命卅五週年。（五日、六日在九百千週播；六日、七日在六七〇千週播）
㊁蘇聯是怎樣一個國家？（七日、八日在九〇〇千週播，八日、十日在六七〇千週播）
㊂蘇聯的工業大踏步前進。（十日、十一日在九〇〇千週播；十一日、十二日在六七〇千週播）
㊃集體化的農業生產太好了。（十二日、十三日在九〇〇千週播；十三日、十四日在六七〇千週播）
㊄蘇聯是世界上文化教育最發達的國家。（十四日、十五日在九〇〇千週播；十五日、十七日在六七〇千週播）
㊅談談蘇聯人民的幸福生活。（十七日、十八日在九〇〇千週播；十八日、十九日在六七〇千週播）
㊆學習蘇聯人民的崇高品德。（十九日、廿一日在九〇〇千週播；廿一日、廿二日在六七〇千週播）
㊇學習蘇聯人民的愛國主義和國際主義精神。（廿二日、廿四日在九〇〇千週播；廿四日、廿五日在六七〇千週播）
㊈蘇聯是我們最好的朋友。（廿五日、廿六日在九〇〇千週播；廿六日、廿八日在六七〇千週播）
㊉中蘇友好是世界和平有力的保證。（廿八日、廿九日在九〇〇千週播；廿九日、十二月一日在六七〇千週播）
⑪我們應該踴躍地參加中蘇友好協會。（十二月一日在九〇〇千週播）

通俗政治講話播講的時間是：每天早晨六點一刻到六點半，在上海人民廣播電台六七〇千週用滬語播講，星期日除外；每天晚上七點三刻到八點在上海人民廣播電台九百千週播講，星期一、三、五用國語播，星期二、四、六用滬語播，星期日除外。希望大家按時收聽。

積極展開「中蘇友好月」的宣傳活動 中共上海市委召開宣傳員代表會

【本報訊】爲了展開慶祝偉大的十月社會主義革命三十五週年和「中蘇友好月」的宣傳工作，中共上海市委宣傳部在本月五日下午召開了全市宣傳員代表大會。到會的有全市各機關、工廠、農村的宣傳員和各區宣傳工作人員的代表二千七百餘人。

會上，中共上海市委宣傳部部長姚溱同志作了關於慶祝偉大的十月社會主義革命三十五週年和「中蘇友好月」宣傳工作的報告。姚溱同志說明了偉大的十月社會主義革命的偉大歷史意義和舉行「中蘇友好月」的意義後，即就此次宣傳活動的內容和方法作了詳細的指示。姚溱同志在最後要求全市黨的宣傳員及宣傳工作人員積極展開「中蘇友好月」的宣傳活動，廣泛深入地向羣衆進行宣傳教育，動員全體人民努力學習蘇聯先進經驗，迎接即將到來的祖國大規模經濟建設和文化建設，並爲鞏固與加強中蘇友好同盟和保衛遠東與世界和平事業而奮鬥。

曾經訪問過蘇聯的勞模等座談親身體驗

【本報訊】爲了展開「中蘇友好月」宣傳活動，華東暨上海市「中蘇友好月」籌備委員會昨特舉行座談會，被邀出席的有：現住上海曾訪問過蘇聯的人士和科技工作者四十餘人。

座談會由華東暨上海市「中蘇友好月」籌備委員會辦公室副主任劉思慕主持。首由該會籌備委員匡亞明報告「中蘇友好月」的重大意義，他非常生動地說明了㊀蘇聯是我們最可靠的朋友，牢不可破的中蘇友誼是史無前例的。㊁只有蘇聯積極的幫助，中國才能很快地建設成功。

繼續發言的有馮德培，他是一位科學界人士。他是在一九四九年秋，中華人民共和國開國前訪問過蘇聯的，給他最大印象，是發現人與人關係的不同。他說：「新的人與人關係，是建設新社會最基本的東西。」

上海鐵路局陳杏生是在一九四九年底去過蘇聯的，他說：到蘇聯參觀後，三年來在工作上時常想着蘇聯人民高度勞動精神和幸福的生活。他列舉種種事實說明蘇聯對「人」的重視，而今天我們大力推行的勞動保護工作，正是學習蘇聯的先進經驗。

勞動模範陸阿狗去年訪問蘇聯時，曾參觀了許多工廠，其中莫洛托夫汽車廠對他印象最深。他在這座大如城市的汽車廠裏，從製造引擎看到汽車出廠的一套先進的流水作業法，使他深深感到蘇聯值得我們學習的地方很多。蘇聯人民對中國代表們的殷勤招待，使代表們感覺到如同住在家裏一樣的溫暖。

新近參觀蘇聯歸來的農民代表劉龍江說：在蘇聯參觀後，感到蘇聯人民高度共產主義思想和偉大的國際主義精神大大的值得我們學習。在蘇聯參觀期間，代表團到處受到羣衆熱烈歡迎，蘇聯人民向代表團獻花，贈旗，送禮物，熱情的招待，眞摯的感情，使代表團受到了強烈的教育。代表團參觀莫洛托夫集體農莊時，莊員們曾把該莊一面流動紅旗送給了代表團，並且建議把這面紅旗送給中國將來最好的一個集體農莊，並代表團轉達他們的希望：克服一切困難，中國很快建立機械化農莊。代表團在蘇聯參觀了很多農莊，對於莊員優越生活條件印象最深，大家一致認識到：蘇聯人民的幸福生活，是由於集體化和機械化的結果。

最後，主席劉思慕作了簡短總結，座談會即行結束。

上海路局職工學習蘇聯先進經驗 十月份裝車等任務超額完成 裝車數及貨車週轉率創解放以來最高紀錄

【本報訊】上海鐵路管理局全體職工學習了蘇聯先進經驗以後，更進一步發揮了生產積極性，十月份運輸任務完成得很好。全月裝車任務完成了計劃的百分之一一二點八，貨車週轉率完成了計劃百分之一一二點三。在十月卅一日，裝車數完成了計劃百分之一四六點二；貨車週轉率完成了計劃百分之一二六點四，這些都創造了解放以來的最高紀錄。其他各項指標也都有了普遍的提高。因此在十月份不僅還清了上半年積欠的裝車任務，而且還超額了五、六五一車。

今年上海鐵路開展滿載、超軸、五百日車公里運動以來，職工生產熱情高漲，新紀錄不斷出現。但由於技術準備不夠，因此造成運行秩序比較混亂和事故顯著增加的現象。今年七月，領導上不斷號召安全運動和進一步學習蘇聯先進經驗後，情況逐漸好轉。自九月份實行第二號緊密運行圖後，並由於機務部門更好的學習了鄭錫坤操縱法，車務部門學習了李錫奎調車法和楊茂林裝車法，更重要的是車務部門學習了蘇聯的巴巴耶夫調度法和蘇德尼果夫調度法，保證了第二號緊密運行圖的實施。九月份以來，行車情況良好，事故減少。如七月份貨物列車出發正點率是百分之八十四點二，九月份提高到百分之九十三點一，十月份爲百分之九十二點五；正點到達率七月份爲百分之六十八點四，九月份提高到百分之八十六點一，十月份爲八十五點一。

在剛推行蘇德尼果夫調度法時，有些同志根本不重視。如杭州分局調度室的一位同志說：「我們早已實行了，在實行的時候，還不是四零五次車每天都誤點，這還有什麼困難。」如上海分局調度室的一位同志說：「我們列車太多，是否普遍組織貨物列車正點到，明斯克（蘇聯的一個城市）的客運列車大概沒有這麼多吧！」領導上注意到這種情況後，立即號召加強學習，各分局就從頭學起，如杭州分局局長就親自帶頭學習，引起一般調度人員的重視，因此保證了第二號緊密運行圖的實施。

全國工商聯籌委會舉行常委會 討論通過今後六個月工作計劃

【新華社北京五日電】中華全國工商業聯合會籌備委員會在十月二十日到二十二日舉行第二次常務委員會。出席這次會議的常務委員有：陳叔通、李燭塵、章乃器、盛丕華、許滌新、傅華亭、陳經畬、李哲人、周叔弢、劉靖基、苗海南、向德、千家駒、沙千里、施復亮等十六人，列席這次會議的有：中共中央統戰部、中央人民政府政務院財政經濟委員會、中央人民政府商業部、中央財政部稅務總局、中央工商行政管理局、中華全國總工會、民主建國會、天津市工商業聯合會、上海市工商業聯合會等各處的代表多人，中華全國工商業聯合會籌備委員會的正、副秘書長和各處處長也列席了這次會議。會議聽取了中華全國工商業聯合會籌備委員會秘書長沙千里的工作報告，各地委員關於各地工商業的發展情況、各地工商業界的學習情況以及各地工商業聯合會組織情況的彙報；會議結束時中華全國工商業聯合會籌備委員會主任委員陳叔通在會上講了話，總結了過去的工作，並對今後工作作了重要的指示。會議還審查了各有關方面提出的三十五件提案；討論並通過了今後六個月的工作計劃。確定了當前中心工作是建立和健全各級工商業聯合會的組織，特別是省級工商業聯合會的工作。爭取全國工商業聯合會早日成立，推動工商業者積極參加國家即將開始的大規模經濟建設。如何使物資交流工作深入到初級市場，加強了解各地工商業情況和進一步推動工商業者的學習等亦爲今後六個月的主要工作。

東海颱風威脅即將消除

【新華社北京五日電】中央氣象台五日十時發佈颱風消息稱：在我國東海東南發現的颱風現已轉向東北，向日本移去，我國海面所受威脅，即將消除。

工商聯通函

動員本市各工商戶佈置櫥窗 慶祝蘇聯十月革命卅五週年

受文者：本市全體工商業同業公會（籌備會）

一、爲了慶祝蘇聯偉大的十月社會主義革命卅五週年，結合本市「中蘇友好月」的各項活動，本市工商界應加強對中蘇友好和蘇聯社會主義優越性的宣傳教育，並進一步配合保衛和平運動的宣傳工作，展開一次國際主義與愛國主義的教育，加強宣傳中蘇兩國人民友好團結在加速我國建設和保衛和平事業的巨大意義。

二、本市工商界除積極參加「中蘇友好月」各項活動進行慶祝和宣傳外，凡各業沿街商店、工廠發行所等均希充分運用原有櫥窗，廣泛展開有關慶祝十月革命節和「中蘇友好月」的宣傳佈置，以求在這一項宣傳工作中，表示我工商界對中蘇友好國際主義和愛國主義的認識。

三、用特函知，希即轉知你業有關會員積極着手辦理爲荷。

十一月六日　聯通（52）字第592號（報字第397號）

今日折實牌價五三九二元
工資分每分牌價二四八九元
十一月上旬折實公債牌價二四五六四元

華東區受災農戶農業稅減免補充辦法 華東軍政委員會公佈

第一條　本辦法根據中央人民政府政務院頒佈的「受災農戶農業稅減免辦法」第十一條的規定訂定之。

第二條　受災農戶歉收不到二成者，不予減免；歉收二成以上不到四成者，按歉收成數減征其應繳稅額；歉收四成以上者，均依受災農戶農業稅減免辦法第三條之規定減免之。

第三條　連年受災歉收均達三成以上的地區，除按受災農戶當年歉收成數，依前條規定予以減免外，並按下列規定提高減征成數：

一、連續受災二年者，將減征成數提高一成；

二、連續受災三年者，將減征成數提高二成。

第四條　爲了貫徹執行「同等土地，同類作物，遭受同樣和同等程度的災害，應按同一歉收成數計算」的原則，以鼓勵農民抗災的積極性，凡成片受災的地區，應由鄉以上人民政府深入調查研究，確實掌握災情，採用「自上而下，結合自下而上的評議修正，報由縣以上人民政府批准」的方法核定歉收成數。交界處的災情，應由上一級人民政府派員主持進行聯評。

第五條　本辦法未盡事宜，悉依「受災農戶農業稅減免辦法」辦理。

第六條　本辦法報經中央人民政府政務院批准，自公佈之日施行。

一九五二年十一月四日

一九五三年新曆書出版

【新華社北京三日電】北京人民出版社和華北人民出版社聯合編輯出版的「一九五三年新曆書」已於十月出版，第一版印行三百萬冊，由新華書店在十一月發行。「一九五三年新曆書」包括有政治、農業生產、生活和日曆四大部分。政治部分着重宣傳愛國主義和國際主義，其中「我們祖國三年來的偉大成就」和「我們的朋友遍於全世界」兩篇通俗讀物，分別說明新中國建設的突飛猛進和世界和平民主陣營的強大。農業生產部分的「農業生產互助合作問答」、「學習先進經驗，提高單位面積產量」、「防治病蟲害」、「防治家畜傳染病」、「新農具介紹」等文章，不僅幫助讀者認清農村經濟發展的方向，而且向農村讀者介紹愛國豐產的先進經驗和農業生產的科學知識。爲了配合愛國衛生運動，「衛生常識」、「婦幼衛生」等文章，介紹了生活中必要的衛生常識。日曆部分，根據中國科學院紫金山天文台的觀測，改正了過去萬年曆推算的「六月小、七月大」的錯誤，並註明了一九五三年裏有一次日蝕、兩次月蝕和節氣朔望的正確時刻。書中還刊有「日蝕和月蝕」一文，簡明地說明了這些自然現象的科學道理。此外，新曆書還附有「中華人民共和國行政區劃」、「中華人民共和國婚姻法」和「重要紀念日說明」等材料，並且大多數文章都附有插圖，所以它除了滿足讀者有關生產和生活上的需要外，還是一本良好的通俗讀物，可以供速成識字之後的勞動人民閱讀之用。

讀報小組

偉大的蘇聯

蘇聯強大的經濟力量

蘇聯人民在勝利地結束了偉大的衛國戰爭（一九四一年—一九四五年）以後，便開始了一個新的、經濟發展的和平時期。蘇聯人民在這一期間完成了第四個五年計劃，恢復並發展了國民經濟；現在又開始了第五個五年計劃，大踏步地向共產主義前進。

在第二次世界大戰中，蘇聯的工農業生產曾遭到很嚴重的破壞，當時暫時失去的各個工業州的工業生產，佔蘇聯平時整個工業產量的三分之一，總計有三萬一千八百多個大工業企業受到了德寇的洗劫；當時蘇聯暫時失去的播種面積佔全國播種面積二分之一，受到洗劫的國家農場和集體農莊有九萬八千八百多座。這樣嚴重的損失，如果降臨到其他國家的頭上，那麼這個國家一定是一蹶不振了；但是蘇聯人民很快就醫治好了戰爭的創傷，一九四八年工業產量就達到並超過了戰前一九四〇年的水平。到第四個五年計劃結束時（一九五〇年），工業總產量已經達到戰前水平的百分之一百七十三。從一九五一年起，開始了第五個五年計劃，規定到一九五五年時，工業生產量將達到一九四〇年的三倍。到一九五二年，各種農作物的播種面積已超過戰前水平五百三十萬公頃（每公頃等於十五畝）；一九四八年，蘇聯的農作物的生產量已經恢復戰前水平。蘇聯現在究竟生產多少東西呢？一九五二年蘇聯的產量是：銑鐵二千五百萬噸，鋼三千五百萬噸，軋延金屬二千七百萬噸，煤三億噸，石油四千七百萬噸，電力一千一百七十億度時，穀物八十億普特（每普特等於三十二點七六市斤），棉花三百九十四萬二千噸（一九五一年產量）。

蘇聯在恢復和發展國民經濟的同時，又着手進行了許多巨大的共產主義建設工程，其中包括在伏爾加河和第聶伯河上建築強大的水電站，開鑿巨大的通航運河和灌溉渠，在廣大土地上植造防護林帶。現在列寧伏爾加—頓運河和齊姆良水力發電站已經通航和發電；照目前進展的速度來看，古比雪夫水力發電站一定可以在一九五五年完成，卡霍夫卡水電站一定可以提前一年完成（原規定五年至七年完成）。在過去的三年中，集體農莊、國營農場和林場已經在三百六十萬公頃的土地上植造了防護林。

斯大林在一九四六年二月指出，蘇聯的生產力必須達到這樣的水平，就是每年能生產銑鐵五千萬噸，鋼六千萬噸，煤炭五億噸，石油六千萬噸，才能有免除一切意外的保障。根據第五個五年計劃的任務，到一九五五年時，蘇聯的生產力將接近上述的水平，其中煤油一項將大大超過這個水平。（康）

蘇聯的造林計劃是怎樣進行的？

在四年前，蘇聯部長會議和蘇聯共產黨中央委員會頒佈了斯大林改造自然計劃。這個偉大計劃所包括的面積，共有一億二千萬公頃（一公頃合十五市畝），它比英國、法國、意大利、荷蘭、比利時五個國家的面積加起來還要大。四年來，蘇聯人民積極地執行了這個計劃，並且得到了輝煌的成就。

在造林方面，計劃原規定十五年總共植造五百八十萬公頃的護田防護林帶，可是到現在就已經造好了一半以上。計劃規定的八個國家防護林帶，有兩個就要植造完了，一個是貝爾哥羅德—頓河地區國家防護林帶，一個是長有二百五十公里的卡米新—斯大林格勒地區國家防護林帶。其他六個也將提前完成。不少集體農莊和國家農場，已經提前並且超額完成了十五年造林計劃。這種造林速度，是世界上從來也沒有的。我們可以用美國做例子來比一比：在美國，四百年來有五億四千多萬公頃的森林受到破壞，而造林面積卻只有七十五萬六千八百公頃。可是在蘇聯，單在一九五一年就造林七十四萬五千公頃，這個數字差不多等於美國四百年來造林的總數。蘇聯造林能這樣的快，它的原因之一，就是造林工作的高度機械化。戰後，蘇聯林業的機械化程度已經達到百分之百，植樹的機械化程度已經達到百分之八十。

在灌溉方面，成績也很大。四年以來，蘇聯歐洲部分已經建造了一萬二千多個池塘，它們的總容水量將達十億立方公尺。目前還有幾千個池塘正在修造中。（理）

盲人也能工作

蘇聯的盲人，因爲受到政府的特別照顧，他們和有眼睛的人一樣做着各種工作。

在蘇聯，凡是有一些盲人的地方，就組織有盲人協會，盲人協會裏面的一切事務，都由盲人自己管理。這種組織得到政府的撥款和幫助。

蘇聯的盲人和普通人一樣可以上學。在盲人受教育的期間，他們的健康不僅受到特別的照顧，他們的才能也能夠得到充分的發揮。有的盲人願意上大學，就可以入大學深造。如果盲人在音樂上有天才，就會被送到音樂學校學習；對工程有興趣的人，也可以學各種各樣的機器。他們甚至也可以去進行數學和化學的研究。有些盲學生現在已經成了建築師、製圖師；他們利用特殊的電機來繪圖和研究圖樣。

蘇聯對盲人的這些教育和訓練，都是免費的。盲人在受訓期間，還可以得到津貼。參加工作以後，盲人的工資和享受，和一般人完全一樣。

小統計

★蘇聯一九五〇年生產的汽車排成一列直綫有五千六百里路長，如果從我國的最北部向南直綫排列，還排不完；如從北京向西直綫排列，一直要排到西藏的日喀則（以直綫距離計）。

★蘇聯是全世界最早消滅失業現象的國家。在二十多年以前，蘇聯就沒有失業的人了。美國現在有失業和半失業者一千三百萬。

★蘇聯是全世界唯一的人人識字（除不到學齡的幼兒外）的國家。美國文盲有兩千萬，此外有六百萬學齡兒童沒有上學的機會。

★蘇聯在一九五〇年出版的書籍比美、英、法、意等四國同年出版的書籍總數還要多。（文）

今年我國田徑運動的偉大勝利

舟‧輯

解放三年來，人民體育運動已在普及基礎上逐步提高，廣大勞動人民和學生、軍人在一起，都爲了鍛鍊好身體參加勞動保衛祖國而奮鬥！三年來的新項目和新紀錄也不斷的湧現，尤其是今年，在男女田徑三十六個項目中，十個月來業已刷新了二十個項目，其中兩項已破解放以前的全國最高紀錄，一項已平最高紀錄。解放前的女子六十公尺全國最高紀錄，是一九四八年陳碧英所創造的八秒，現已被七秒八的優秀成績所擊破；解放前的女子壘球擲遠全國最高紀錄，是一九三三年顧秀容所創造的四五公尺三五，現已被四九公尺六五的優秀成績所擊破。（表內均有★號。）另一個是平全國最高紀錄的女子四百公尺接力（表內有☆號），這個紀錄也是一九三三年上海隊在第五屆全國運動會創造的，最近也被西南軍區的四個女運動員爭取到並肩的成績。此外，在擊破解放以來最高紀錄的男女田徑項目中，很多已接近了解放前的最高紀錄，可稱爲今年體育運動上的偉大收穫。現將各項成績列表如左：

項目	成績	創造人	運動會名稱	月日	地點
男子組					
急行跳高	一公尺八〇	郝鍵任	山東省第二屆人民體育大會	一〇‧二三	濟南
三級跳遠	一三公尺三一	呂曝陽	同上	一〇‧一八	濟南
八百公尺	二分五秒七	任偉文	同上	一〇‧一八	濟南
千五百公尺	四分一八秒六	任偉文	同上	一〇‧一九	濟南
三千公尺	九分四九秒五	齊成祥	一九五二年全國鐵路田徑賽民族形式體育檢閱大會	一〇‧三	上海
萬公尺	三三分五四秒三	西雲亭	山東省第二屆人民體育大會	一〇‧二三	濟南
二百公尺低欄	二八秒八	姜占年	同上	一〇‧二〇	濟南
四百公尺中欄	一分二秒四	李琦	同上	一〇‧二〇	濟南
八百公尺接力	一分三五秒七	東北軍區	中國人民解放軍「八‧一」建軍節二十五周年體育運動大會	八‧六	北京
千六百公尺接力	三分三四秒五	軍事學院	同上	八‧六	北京
千五百公尺異程接力	三分五二秒四	天津鐵路	天津市一九五二年度秋季人民體育運動大會	一〇‧二	天津
女子組					
急行跳遠	五公尺〇二	陳帆	中國人民解放軍「八‧一」建軍節二十五周年體育運動大會	八‧六	北京
壘球擲遠★	四九公尺六五	王緣華	一九五二年上海市人民政府直屬機關第一屆體育運動大會	一〇‧一二	上海
六十公尺★	七秒八	劉玉英	旅大市各界人民慶祝國慶節體育大會	一〇‧三	旅大
百公尺	一三秒四	劉玉英	同上	一〇‧三	旅大
二百公尺	二八秒六	李自初	西南區第一屆人民體育運動大會預賽	五‧一一	重慶
四百公尺	一分一〇秒三	戴秋英	青島市中等學校一九五二年體育大會	五‧三一	青島
二百公尺接力	二八秒	西南軍區	西南區第一屆人民體育運動大會表演	五‧一〇	重慶
四百公尺接力☆	五四秒六	西南軍區	中國人民解放軍「八‧一」建軍節二十五周年體育運動大會	八‧六	北京
八百公尺接力	一分五五秒五	西南軍區	同上	八‧六	北京

十月二十九日在聯大政委會上
維辛斯基關於朝鮮問題的演說

【新華社北京訊】塔斯社紐約十月三十日電：聯合國大會政治委員會在十月二十九日下午繼續討論朝鮮問題。蘇聯代表團團長維辛斯基在會上發表演說，全文如下：

議程上關於朝鮮統一復興委員會的報告的問題已經變成了整個的朝鮮問題，變成了強加在朝鮮人民頭上的戰爭和結束這個戰爭的希望的問題、在朝鮮停戰和實現和平的問題。

所有愛好和平的人民和全體進步人類都很關心停止朝鮮戰爭和締結停戰協定。許多國家的強大的人民和平運動都和要求結束朝鮮戰爭並以和平方式解決朝鮮問題的鬥爭直接聯結在一起。

波蘭人民共和國代表團響應大聲疾呼反對戰爭、保衛和平的億萬人民的這些堅決的要求，在本屆聯合國大會剛一開始的時候就提出了它的建議，而在建議中佔首位的就是朝鮮問題。波蘭代表團在蘇聯和其它許多代表團的支持下，堅持把這些建議，包括關於朝鮮問題的建議在內，列在議程的第一項，並且由第一委員會首先加以討論。

這個提案遭到了某些代表團，主要是以美國爲首的北大西洋集團的代表團的毫無根據的反對，因而被否決了。關於上述朝鮮統一復興委員會的報告的問題終於被列爲議程的第一項，雖然從一開頭就很明顯，這個問題不能和整個朝鮮問題，即朝鮮和平與戰爭問題，分開來考慮。

十月二十四日，第一委員會聽取了美利堅合衆國國務卿的一篇演說。這篇演說幾乎佔去了三小時的時間，但是，和我們按議程所預料的相反，其中絲毫沒有提到朝鮮統一復興委員會的報告，而把注意力都集中在朝鮮問題從開頭到現在的經過上面。

艾奇遜先生在第一委員會發言時，給自己規定了這樣的任務：廣泛研究整個朝鮮問題，這個問題的發展過程以及最近幾年來聯合國在朝鮮事件中的作用。艾奇遜先生給自己規定了一個艱巨而責任重大的任務，這個任務只有在遵守某些條件的情況下才能完成，然而，他有意地漠視了這些條件。這些條件就是在敘述事實時必須有客觀態度，就是要提供歷史眞相，這種歷史眞相是和武斷處理事實的行爲，特別是捏造事實的行爲水火不相容的。

艾奇遜先生走了另外一條路，他曲解事實，有意造成大錯，不惜進行直接的歪曲。現在讓我們看一看事實吧。

艾奇遜先生一開頭就談到美國、英國和中國代表在一九四三年十二月舉行的開羅會議，這次會議通過了一項涉及朝鮮問題的宣言，蘇聯後來也贊同這個宣言。他追溯了一九四五年十二月十六日到十二月二十六日舉行的蘇、美、英三國外長莫斯科會議，在這個會議上關於朝鮮問題達成了協議。這次會議通過了一項關於協助臨時朝鮮民主政府的建立的重要決定，爲此目的，成立了一個聯合委員會，由朝鮮南部美軍司令部與朝鮮北部蘇軍司令部的代表組成。委員會的主要任務是擬定協助朝鮮人民在政治、經濟、社會上的進步（託管）、建立民主自治與朝鮮之國家獨立的各項建議。聯合委員會在進行這項工作時，必須邀請臨時朝鮮民主政府參加，並吸收朝鮮的民主團體，與它們協商。必須承認：艾奇遜先生在這裏，在第一委員會上，極力想歪曲有關聯合委員會的活動與莫斯科會議的工作的事實。

艾奇遜先生就絲毫沒有談到——例如說——這樣一件重要的事情：協助朝鮮人民在政治、經濟、社會上的進步及建立朝鮮的民主自治。但是他卻不遺餘力地把事情說得好像美國爲了使朝鮮的行政與經濟方面的活動協調一致而苦心擬定的種種措施都被蘇聯藉口恐怕侵犯朝鮮北部蘇聯的絕對權力範圍而拒絕了。

現在並沒有必要來駁斥這種謊言，因爲蘇聯從來沒有說過這類的話。

事實上，情況跟艾奇遜先生所說的完全不同。事實上，蘇聯代表團曾經聲明，應以一種互相交換等量貨物的方式，組織南北朝鮮之間的貿易。蘇軍司令部考慮到南朝鮮的需要，同意供給南朝鮮以必要的電力、煤、化學肥料、鋼、鐵、鋅、鉛、各種酸、木材及其他物品，共值八千九百五十三萬九千二百八十九元。

蘇軍司令部計劃爲北朝鮮取得佔南朝鮮交貨總額三分之二的糧食（大米），以及爲北朝鮮鐵路、煤礦和電力工業所需的零件及供應品等等。

美方在答覆蘇聯代表團的聲明的時候，開出了一個消費品、零件和零星物件的清單，總值六百萬元。後來這個清單又加以擴充，總值增加到一千萬元。

因此，美國的建議根本不合乎雙方已經達成的等量交換的諒解，而打算讓北朝鮮除給南朝鮮共值七千九百萬元的貨物。美國的建議裏面完全剔除了糧食交貨一項，雖然蘇聯代表團曾明確地說明：「要看美軍司令部是否交換糧食以供給製造物品而需要米糧的北朝鮮勞動人民之用，蘇軍司令部才能決定交換貨物的問題。」

美國希望造成北朝鮮的饑荒，希望妨害蘇聯的政策，便斷然拒絕運米到北朝鮮。因此，蘇聯代表團不得不暫停考慮交換貨物的問題，等到「美軍司令部能夠保證南朝鮮把工業所需要的零件及工業工人所需要的糧食運往北朝鮮，雙方交換的總數大體相等」的時候再作考慮。

在五月六日的聯合委員會會議上，蘇聯代表團堅決主張，當前的任務不是像美國所建議的在南朝鮮設立一個管理經濟的民政機構，而是要設立一個臨時朝鮮民主政府，但是美國頑固地對這一點置之不理。

艾奇遜先生談到託管問題時沒有提到：原來的美國貝爾納斯草案根本不曾規定組織一個朝鮮全國的政府，只強調要在朝鮮設立一個以兩位軍事司令官爲首的行政機關，在託管制度實行以前，由他們負責治理朝鮮。

莫斯科會議認爲，必須根據蘇聯政府的建議設立一個臨時朝鮮民主政府，這個建議指出這是符合於朝鮮人民迫切的民族要求的，同時也能夠促進早日消除日本長期統治朝鮮所遺留下來的惡果。

美國提案主張成立一個由四國（蘇聯、美國、英國和中國）代表組成的執行理事會，授與行政、立法和司法權力。

這個美國提案仍然沒有規定成立朝鮮民主政府。

可是，莫斯科會議認爲必須成立臨時朝鮮政府，必須成立蘇美聯合委員會以協助完成這一件重要的工作。蘇聯政府從一開頭就一貫支持旨在建立一個眞正獨立、民主、統一的朝鮮的各項措施。

艾奇遜先生談到與民主黨派進行協商的問題的時候，說得溫和一點，也顯然是不合事實。艾奇遜先生應當把當時任國務卿的馬歇爾關於這個問題所發表的意見重新說一遍，把整個事情縮小成「民主」這個字眼的定義問題，而實際上問題並不在於字眼，而在於更爲嚴重的分歧，這種分歧的產生是由於事實上美國代表乾脆破壞了上述莫斯科會議規定與朝鮮的民主黨派和公衆團體進行協商的決定。

蘇美聯合委員會的美國代表團企圖主要把李承晚集團中的黨派列入這種所謂「民主」黨派中。

他們企圖不把南朝鮮的許多強大的民主團體列入眞正的民主黨派中間，這些民主團體有朝鮮勞動組合全體評議會，全國農民組合總聯盟，民族革命黨，朝鮮民主青年同盟及其他擁有數百萬會員的團體。美國代表團曾建議邀請在國內沒有威望而且僅代表南朝鮮思想反動的上層小集團的小團體參加協商。

艾奇遜先生在這裏錯誤地說什麼蘇聯反對邀請這些反對莫斯科協定所規定的託管辦法的政治團體或黨派參加協商。

蘇聯曾堅決主張與那些完全支持莫斯科關於朝鮮問題的決定的民主黨派和組織進行協商。蘇聯堅決主張被邀請與聯合委員會進行協商的政黨或羣衆組織不得任命那些因積極反對莫斯科協定而喪失聲譽的人充當協商代表。

從美國司令官在一九四六年十二月二十四日的信件中看出他曾經同意這些建議，但是他作了某些修改。

莫洛托夫在一九四七年五月七日致馬歇爾的一封信中同意了這些修改，並表示希望從此再不會有理由來拖延舉行蘇美聯合委員會的會議，因爲這個會議的召開顯然因朝鮮民主黨派參加協商問題上有分歧而受到阻撓。但是，美國方面卻繼續實行它的反民主方針，支持反動組織，阻撓民主組織參加協商。

美國政府不僅把它所不喜歡但卻眞正民主的一切黨派和團體都不列入民主黨派與團體名單內，而且還對支持莫斯科決議和聯合委員會決議的南朝鮮的眞正民主黨派與團體發動了鎮壓。

民主黨派和團體的代表一個接着一個地被捕了。一九四七年，南朝鮮民主民族陣綫中央委員會及其出版社的許多領導幹部和工作人員及南朝鮮民主民族陣綫市郡委員會的領導幹部都被逮捕了。被捕的還有南朝鮮農民組合總同盟的主席及其他重要人員，南朝鮮勞動組合全國評議會會員，南朝鮮民主婦女同盟，協同組合中央聯盟、作家協會、律師協會及許多其他組織的領導幹部。此外，勞動黨的領袖們也被捕了。

十分自然，聯合委員會的蘇聯代表團不能容忍這種情況，因此要求美國代表團立即採取措施恢復民主黨派和團體在南朝鮮存在和活動的正常情況以及蘇美聯合委員會進行工作的適當條件。

莫洛托夫在一九四七年八月二十三日給馬歇爾的信中也指出了這一點。當時他強調指出：這種情況是反常的，不能容許的，它使得三國外長莫斯科會議關於朝鮮問題的決議根本不可能正確實現，除非這種對南朝鮮民主團體與領袖的迫害立即完全終止。

當時的代理國務卿羅維特先生在給莫洛托夫的覆信中並沒有否認在美國佔領區有逮捕民主黨派與團體的代表的情事。他企圖爲這種逮捕辯解，說這是爲了撲滅意圖推翻合法政權及危害美國佔領區治安的所謂破壞活動所必需的。實際上，根本沒有任何「破壞活動」。問題不是別的，而是要鎮壓爲眞正統一朝鮮與建立獨立民主的朝鮮國而奮鬥的南朝鮮民主運動。

艾奇遜先生在這裏把羅維特的信大事渲染，把這封信說成美國旨在促成朝鮮統一並保證朝鮮的獨立與民主制度的所謂民主政策的證明。實際上，羅維特的信卻證明了美國當局根本不想幫助朝鮮建立一個眞正的民主政府。我們只要追述一下美國關於朝鮮問題的建議就够了。據羅維特的解釋，美國的建議規定成立臨時的所謂地區立法議會，根據美國的計劃，由地區立法議會成立一個臨時的全國立法議會，也就是臨時的全朝鮮立法議會。但是這樣一種在南北朝鮮，也就是在蘇聯和美國地區成立臨時立法議會的建議不但不能夠消除當時已經存在的朝鮮分裂爲兩個地區的狀態，反而會使朝鮮的分裂永遠繼續下去，這難道不是很明顯的嗎？

蘇聯政府堅決地恪守莫斯科會議關於在民主的基礎上統一朝鮮的規定，自然不能接受羅維特的建議。蘇聯政府就拒絕了美國的分裂建議，這竟被當作拒絕再與蘇聯政府就朝鮮問題進行談判的藉口。

艾奇遜先生在這裏說，當時美國開始認識，對於與蘇聯進行雙邊談判不能再抱什麼希望了；又說美國方面就得出結論，認爲他們已經盡了最大力量來使問題有所進展，但卻沒有得到對方的響應。因此，美國政府才把這個問題提到聯合國來。

美國到底做了些什麼事情，它的行爲是否——用艾奇遜的話來說——能夠使得問題有所進展，在我先前說的話裏面，可以看得很清楚。對於這個問題，必須給予否定的回答。美國沒有做任何事情來使問題有所進展，也就是說沒有做任何事情來保證南朝鮮民主運動的成功，來實現朝鮮的統一和民主化，來恢復它的國民經濟和文化，而這都是那個時期在北朝鮮進行的事情，北朝鮮還完成了影響深遠的民主改革，來保證廣泛的政治自由並增進人民的幸福。

當時，在南朝鮮反動勢力橫行、人們的基本自由與人權受到壓制的時候，北朝鮮實行了普選，頒佈了婦女與男子平等的法律，在自由民主選舉的基礎上成立了地方政權機關和北朝鮮人民委員會，實行了土地改革，使七十二萬五千少地無地的農戶無償地得到了一百多萬公頃以前屬於日本殖民者及其朝鮮幫兇的土地。同時還把以前日本的工業收歸國有，頒佈了八小時工作、勞動保險和社會保險的法律，在學校裏採用了朝鮮語，各地增設了學校，實行了公共教育改革，學生的人數有了顯著的增加。

當時，在一九四七年，蘇聯政府就已經建議首先採取下列措施：

一、在朝鮮民主黨派和人民團體廣泛參加的基礎上成立臨時朝鮮民主政府，以便加速朝鮮的政治與經濟統一，成爲一個不受外國干涉的獨立國家，這就可以結束朝鮮分裂爲兩個地區的局面。

二、以普遍平等投票爲基礎的自由選舉的方式，在全朝鮮成立民主的政權機關。

三、援助朝鮮人民重建朝鮮爲獨立的民主國和發展他們的國民經濟與民族文化。

同時，蘇聯政府建議，蘇美聯合委員會在嚴格履行莫斯科會議關於朝鮮的協議的基礎上，恢復工作；同時至遲在一九四七年七月或八月以前，把擬定關於成立臨時朝鮮民主政府的建議的工作結果提交蘇聯和美國政府考慮。

在第二屆聯合國大會前夕，參加聯合委員會的蘇聯代表團爲了加速建立臨時朝鮮民主政府的工作，接受了美國代表團的一個建議，即不與朝鮮民主黨派和人民團體進行「口頭協商」——這是在該委員會引起分歧的問題，同時提出了一個新建議，主張成立一個由全朝鮮各民主黨派和人民團體代表組成的全朝鮮臨時人民議會，作爲諮詢機關。這個建議被美國代表團拒絕了。

在美國政府決定阻撓與蘇聯在莫斯科會議決定的基礎上進一步合作以解決朝鮮問題的時候，在美國政府決定更頑固地努力使朝鮮永久分裂下去並實現它的反動侵略計劃的時候，事情的眞相就是這樣。

這就是違反關於朝鮮的現行國際協定而把朝鮮問題提到聯合國大會上來的眞正原因。

艾奇遜先生的演說有一大部分是企圖指責北朝鮮與蘇聯在南朝鮮進行所謂意圖推翻李承晚政府的破壞活動。他說蘇聯從朝鮮人中訓練擁護蘇聯、在北朝鮮的政黨與國家機關中担任要職的幹部。在他的演說中，當然有國務院的一貫反蘇謊言，說什麼蘇聯祕密警察在北朝鮮活動，說什麼蘇聯「統治」北朝鮮政府。

在這裏來說明這種話是多麼無稽與荒謬，實在是多餘的。

艾奇遜先生所以在這個題目上大放厥詞，其目的是要轉移公衆的視綫，使他們不注意美國依靠它在半封建地主代表中挑選出來的走狗在南朝鮮進行的反民主活動，這些半封建地主是朝鮮的剝削階級，他們過去是日本殖民統治的支柱，多年來積極幫助日本殖民者奴役朝鮮，在日本刺刀的保護下掠奪朝鮮並壓迫朝鮮人民。

這些人中間有兇暴的日本特務，如臭名昭著的「棉業大王」、大地主金性洙與金龍周，飛機公司主人朴興植，以及這些人的親信，他們都是反動官僚的代表，以出賣民族的代價換得在殖民機構中服務的權利。

大家知道，李承晚是在一九四五年十月就被匆匆忙忙地用美國飛機從美國送回去的。

艾奇遜在這裏的演說中企圖誹謗一些獻身爲朝鮮人民謀福利並不倦地爲鞏固朝鮮和蘇聯的友誼與合作而努力的愛國人士。這些人士在過去和將來始終會受到蘇聯人民的充分報答。蘇聯人民堅定不移地與其他國家中爲維護合法的民族利益、爭取民主改革、爭取他們祖國的自由與獨立而鬥爭的進步人士保持友誼。

但是，我們對李承晚有什麼話說呢？他曾經是朝鮮國王祕密御前會議的成員，他曾與親日分子積極合作，他還在一八九八年被判處終身勞役，後來由於日本駐韓公使的搭救才被釋放的。

大家知道，李承晚在一九零四年前往美國，一九一零年朝鮮被日本併吞之後又回到朝鮮，重新爲他的日本帝國主義主子們服務。以後，他再度出現於美國，博取新主子們的歡心。他在一九二零年至一九二二年之間曾利用他的關係，致力於使朝鮮成爲美國的委任統治地。

像這樣的一個人，當然對美國佔領當局是很有用處的，美國佔領當局知道他們支持李承晚這個殖民統治的老手是爲了什麼，這種殖民地統治就是一種壓迫人民的制度和曠古未聞的殘暴行爲以及對羣衆的殺戮和野蠻剝削的結合體。

李承晚還不是一個獨一無二的角色。在南朝鮮的統治集團中還有像他這樣的道地的反動分子，例如李範奭，他同時也是朝鮮青年法西斯組織的領袖；外交部長張澤相，他是前漢城警察廳廳長，素有大劊子手的惡名；公共工程部長官錢鎭漢，他是反動工會的領袖；法務部長官李仁，他是前日本法院的官員，內政部長官尹致暎，從前是朝鮮親日組織中的活躍分子。

美國當局曾與所有這些先生們——公開的與暗藏的賣國賊和日本特務——保持了最密切的聯繫，這是早經倫敦雜誌「新政治家與民族」在一九四五年報道過了的。美國壟斷資本家靠着這個所謂政府的幫助，即開始大力榨取南朝鮮的天然富源——鎢、鉬及其他有戰略重要性的稀有金屬——從而大發橫財。

同時，南朝鮮的農民和廣大勞動人民的生活狀況壞到了悲慘的境地。南朝鮮的失業人數不斷地增加，在某些時期曾達到二百萬人，甚至差不多三百萬人。由於不堪負担的地租和各種苛捐雜稅的壓迫，農民生活苦不堪言。在一九四四年到一九四七年之間，耕地面積減少了百分之三十一，米的產量也有大約相同比率的減低。南朝鮮本來是全國的穀倉，現在經常遭受嚴重的饑荒，人民不得不過着受苦挨餓的生活。但是殖民者的利潤和地主們的收入卻不斷增加。南朝鮮人民的生活日益惡化，有如江河之日下。甚至聯合國的朝鮮委員會對這種情況也無法掩飾；該委員會的一九四八年第一季度報告指出：「繼續破壞南朝鮮經濟的因素至今仍然存在。」該委員會的一九四九年至一九五〇年（直至九月四日止）的報告強調說：「一九四九年南朝鮮的財政狀況仍然在繼續惡化。」該委員會說：「經濟惡化的主要原因之一，是增加了一筆額外的巨額費用來維持從事鎭壓人民對李承晚政權的義憤的軍警。」憎恨李承晚政權的，不僅是朝鮮人民，而且還包括南朝鮮社會上那些在美國軍事當局的逼迫下與李承晚合作的一大部分人士在內。聯合國委員會也承認，人民主要糧食——大米——的價格不斷上漲已使一般老百姓惶惶不安。

美國當局想要在一九五零年上半年在南朝鮮實行的所謂「經濟穩定」計劃，結果是徹底地失敗了。李承晚當局的貪污腐化和唯利是圖腐蝕了整個政府機構。所謂「自願捐獻」的辦法，實際上就是替軍警，甚至是替某些受到李承晚政府的庇護的「協會」，向人民勒索錢財，引起的弊病之多，使得聯合國委員會在報告中也不得不承認，這種辦法嚴重地危害了整個賦稅制度。

關於這種事實，艾奇遜先生覺得還是一字不提爲妙，因爲就連聯合國委員會也已指出的這種事實，一定會揭穿艾奇遜先生在這裏給我們講的朝鮮歷史全是虛構，也更無法掩飾這個在美國當局卵翼下發展起來的政權所給予南朝鮮人民的災難。

如果除了上述情況之外，我們再指出李承晚政權爲了鎮壓人民一切民主團體的表現所採取的種種可恥的殘暴措施，那麼整個政治腐敗的情況就清清楚楚地擺在大家眼前，用不着再加以任何特別說明了。

艾奇遜先生顯然很滿意南朝鮮的政治制度。即使聯合國朝鮮委員會這樣馴從的工具，想要粉飾李承晚政權的景色，也沒有辦法來掩蓋那些充分暴露李承晚政權是一個殘暴的反動政權，是一個道地的法西斯政權的事實。例如，聯合國朝鮮委員會向第五屆聯合國大會提出的報告也不能否認，在一九五〇年四月和五月的選舉運動期間，大約有二百名具有民主思想的選民因爲被懷疑是南朝鮮勞動黨的黨員或支持和同情這個黨而被逮捕，而南朝鮮勞動黨是根據在美國當局批准下公佈實行的臭名昭彰的國家保安法而被查禁的。

聯合國朝鮮委員會的報告說：「候選人的許多支持者受到警官和其他身份不明的人的恫嚇甚至毆打，其用意是要嚇倒他們。……退出選舉的情事發生了不少，足以說明有着使用壓力的事。」某些逮捕事件是明明違反選舉法第一百一十七條的。

爲了說明這個聯合國委員會的本質，應該指出，這個委員會雖然指出了嚴重違反選舉法和侵犯基本民主權利與自由的情事，然而最後卻說，選舉的組織工作值得讚揚，還說當局並沒有非法干涉競選運動。這眞是很妙的叫人爲難的事情！

自那以後，情況不但沒有改變，而且愈來愈糟，愈來愈嚴重了。

聯合國委員會向第七屆大會提出的報告（A——二一八七號報告）裏就有不少事實說明，在南朝鮮，李承晚政府愈來愈是無法無天，李承晚政府不擇手段地迫害一切有民主見解嫌疑的人。

甚至南朝鮮的所謂國民議會也開始反對李承晚了！

報告俄文本第十八頁說，漸漸地，國民議會的許多議員也都非常不滿總統獨攬大權的統治，他們都認爲總統專權，獨行其是，所以他們開始拒絕擁護修改憲法，除非能夠行使他們的選舉權利，選舉別的人當總統，而不再選李承晚。李承晚和國民議會之間便展開了一場激烈的鬥爭。

一九五二年五月，李承晚在釜山實行戒嚴法，第二天國民議會全部一百八十三名議員中，就有五十多人被逮捕，另外一部分議員害怕被捕，都躲了起來。結果，據委員會的報告說，國民議會因不足法定人數而不能召開。看到國民議會的議員不去出席議會的會議，警察便奉李承晚的命令強行把議員們帶到國民議會，把他們鎖在會議廳裏，強迫他們通過李承晚所希望通過的決定。

要總結南朝鮮形勢的特點，只要看一看那個聯合國朝鮮委員會的報告就行了。儘管這個委員會力圖掩飾李承晚政權窮兇極惡的罪行，但是它暴露了這個政權已經把南朝鮮人民驅入了怎樣的水深火熱的境地，他們是怎樣的痛恨李承晚集團及其主子的統治。要想對這一點獲得一個概念，只要看一看聯合國委員會報告中談到一九五〇年十二月在洪家里（譯音）和居昌（譯音）發生的大批槍殺的那一部分就够了。從南朝鮮當局自己的正式報告中就可以看到，在一九五〇年十月一日到十二月十五日之間，就有三百九十一人因有不滿李承晚政府的嫌疑和同情游擊隊的嫌疑而被判處死刑。從這個報告中可以看到，被處決的人中間有年輕的男子和婦女。

鑒於上述情況，我們不可能不提到這個名叫聯合國委員會的委員會的可恥行爲。這個委員會看到李承晚政府執行的兇惡的處決和大批槍殺後，竟把李承晚政府打算在將來各別地而不是成批地處決的決定稱爲「慈悲行爲」！

在這一方面，這樣提明一下不會是多餘的，就是說，這個報告是澳大利亞、荷蘭、巴基斯坦、泰國、土耳其、菲律賓、智利的代表組成的委員會提出的。

報告中說，在朝鮮東南部居昌附近的神院面村（譯音），有許多居民在一九五一年被控與游擊隊合作並協助游擊隊，而按照軍事法庭的判決被處決。按報告中所說，事情開始於一九五〇年六月，當時南朝鮮警察數度企圖毀滅這個村莊而未果。一直到一九五一年二月，一營南朝鮮軍隊和警察派遣隊進攻這個村莊，但是遭到數百名武裝齊備的游擊隊的抵抗，這些游擊隊有五百名沒有武裝的游擊隊和村民的支援。戰鬥繼續了十個小時。報告說，村民都協助游擊隊。他們在穀倉中和住家中爲游擊隊準備了隱藏的所在。

報告又說，村民和共產黨員已經正式地結合起來了。在戰鬥中，村民拒絕警察要求，不給他們食物，卻把食物給游擊隊，表示他們的同情。報告說，所有這些事實毫無疑問地表明了：村民與共產黨游擊隊保持合作，這是軍隊的軍事活動的一大障礙。軍警因當地村民這種態度而激怒。便繼續猛攻，殺死了大約二百名共產黨員，其中包括曾與游擊隊合作的村民。

南朝鮮討伐軍的營長和居昌（Kuhchang譯音）警察局偵緝隊隊長對這種野蠻鎮壓，還不滿足，更就地槍殺了新興村（Shinwuk Village譯音）一百八十七名居民。

手無寸鐵的居昌農民竟與企圖殺戮數百名游擊隊的李承晚憲警進行這樣英勇的鬥爭，李承晚警察又承認村民與游擊隊之間通力合作，情誼深厚，這都生動地證明了在南朝鮮反對李承晚政權的鬥爭是在廣大人民羣衆之中有深深的根源的。

南朝鮮游擊隊運動是南朝鮮廣泛的人民大衆反對李承晚政權、反對支持這個政權的美國軍事當局的結果。

法西斯李承晚政權依靠強大的外國主子的支持，對於任何稍有進步民主思想的人民極盡殘酷迫害之能事。聯合國委員會的報告承認：有些人在被逮捕之後，又遭到嚴刑拷問，同時朝鮮公民時常僅僅由於膽敢批評美國人而遭到逮捕。

那麼，這種情況引起了人民的普遍不滿，與南朝鮮游擊運動的開展，難道還有什麼可奇怪的嗎？這對於進攻北朝鮮的準備工作勢必是一個嚴重的障礙。

艾奇遜先生說，北朝鮮共產黨活動的目的是要破壞南朝鮮政府。事實上，沒有任何事情能夠像南朝鮮政府所實行的公開與人民爲敵的、野蠻的、慘無人道的反動政策那樣破壞南朝鮮政府的威信。

艾奇遜先生在攻擊北朝鮮政府的時候，竟然說：「北朝鮮人提出的和平統一朝鮮的建議是一種侵略行動……。」一個人只有在神經極度錯亂的情況下才會從和平建議中看出侵略陰謀來！

但是，大家來分析一下吧，爲什麼艾奇遜先生對李承晚和其它南朝鮮政治領袖的截然相反的、公開叫囂戰爭的談話若無其事呢？我們來看看這些先生們在他們對北朝鮮發動進攻以前不久說些什麼吧。在這方面，委員會提交聯合國第五屆大會的一九四九年度的報告說：「然而，委員會時常注意到總統、外務部長官和其他重要的、有權勢的政界人士的談話，這些談話表示，時間日益緊迫，到了迫不得已的時候，可能採取最後手段，使用武力來統一。」例如，在聯合國大會承認大韓民國政府一週年紀念之際，外務部長官表示「希望人民盡最大努力來取消三八綫，俾在明年十二月十二日以前，完成朝鮮的全國統一。」有鑒於此，人民應該下定堅定的決心，從此以後準備流血」。總統李承晚同樣在一九四九年十二月三十日記者招待會上說：「我們必須在明年完成統一，我相信我們能夠辦到……爲了與聯合國合作，我們一直誠意地保持着耐心的態度。我們將繼續努力通過朝鮮人民的互相了解來求得新統一。但是一旦不可避免的時間到來，很可能我們不能避免流血和內戰。假如不幸我們今年不能得到統一，那麼我們就要被迫自己來統一我們的領土了。」

一九五〇年二月，南朝鮮國防部長官申性模公開地說：「如果聯合國拔不掉朝鮮身上的『匕首』，這是它始終沒有做到的一件事，那麼，朝鮮人民自己就必須用自己的努力與力量來這樣做了。」

如果艾奇遜先生還沒有時間正確地研究朝鮮委員會的報告，那麼，也許他現在可以用幾小時的時間來看一看這些話，想一想這些話是什麼意思。這樣，也可以幫助他了解一九五〇年六月二十五日的事件是怎樣發生的，爲什麼發生的。

艾奇遜先生在演說中特別用一部分時間來企圖證明朝鮮境內的侵略行爲是由北朝鮮準備和進行的。艾奇遜先生把事情說得好像這一行動是在南朝鮮政府擊潰了艾奇遜先生所謂由北方侵入的共產黨以後，在它把國內的一次叛亂鎮壓下去以後，並且在那種被艾奇遜先生稱之爲明智的李承晚政府政策使北朝鮮人的一切陰謀都遭到慘敗以後幾個星期採取的。艾奇遜先生稱他知道有多少北朝鮮青年在西伯利亞受訓，朝鮮勞動黨怎樣在一九四九年夏天進行了他所說的清黨並把南朝鮮勞動黨暗中吃掉；他知道北朝鮮——我是引用艾奇遜先生的話——怎樣組織了一支強大的軍隊，這支軍隊又是怎樣教育、訓練和優良地裝備起來的，而且，蘇聯政府又怎樣向它提供戰略與戰術上的建議；最後，他還知道全體北朝鮮平民怎樣受基本軍事訓練。艾奇遜先生由北朝鮮的逃亡者和北朝鮮境內的聯合國工作人員這一類的情報員那裏——艾奇遜自己這樣承認——把這種情況了解得詳細極了。

但是，南朝鮮在這個時期裏採取了一些什麼軍事措施呢？艾奇遜先生卻一無所知，只知道南朝鮮軍隊完全沒有進攻的準備，只是爲了防禦而駐守各地。但是，這種說法與那種比由逃亡者口中得到的情報更加眞實可靠的情報，與那種熟悉這種問題的人所報告的消息是完全不同的。我要引美國經合總署朝鮮分署署長瓊遜所說的一段話來證明。瓊遜在一九五〇年五月十九日在美國衆議院撥款委員會上說：「以美國武器裝備起來的，在漢城美國軍事顧問團指導下由美國軍官訓練出來的十萬名南朝鮮軍隊，已經完成了準備工作，可以隨時發動戰爭。」

這個聲明與艾奇遜先生的說法是矛盾的，艾奇遜先生說南朝鮮的十萬軍隊並不是武裝起來作進攻之用的。

在他的演說裏，艾奇遜先生對於所謂北朝鮮的「侵略」證據，又加添了某些文件，其中有所謂落到聯合國軍手中的進攻南朝鮮的計劃，據說這項計劃現在由聯合國保存着。這件事倒是值得詳細談一談的。

三八綫地區的一切武裝衝突事件都是南朝鮮挑起來的。在一九四九年六月以前，這種事件大多是對北朝鮮境內開槍射擊的事件，從六月起，南朝鮮軍就開始侵犯三八綫，它們以整個的部隊越過三八綫，目的在於佔領北朝鮮境內的防綫，這種行動就引起了武裝衝突。

從一九四九年六月至八月，南朝鮮所侵犯的主要地區是甕津、開城、襄陽。

在甕津地區，南朝鮮警察廳大侵犯三八綫，時常佔據北朝鮮境內的高地。

一九四九年六月，南朝鮮調集了七個配有迫擊砲的步兵營和一個砲兵營，發動進攻，目的在於佔據北朝鮮境內的有利陣地。這個戰鬥連續進行了兩個月，其中僅有短時間的停歇。

六月二十七日，一營南朝鮮軍佔據了二八八點〇高地；七月十九日，南朝鮮軍佔據了一一二點〇、一三一點〇、一三二點〇等高地（最遠的到三八綫以北一公里）。八月四日，北朝鮮收復了他們的陣地，並且把敵人趕出了北朝鮮領土。

在開城地區，戰爭自一九四九年七月二十二日進行至八月一日，七月二十五日，南朝鮮軍一營在密集的砲轟之後，攻擊並佔據了三八綫以北的四八八點二高地。戰鬥從七月二十八日進行至八月一日，結果南朝鮮部隊被驅逐出北朝鮮領土。

南朝鮮軍在開城地區發動攻勢的過程中，使用了大量的大砲和迫擊砲。七月二十八日那一天，南朝鮮軍發射了三千五百多發榴彈砲彈和一千多發迫擊砲彈。

除此以外，南朝鮮還在其他地方侵犯三八綫，如在東海岸的襄陽地區。七月二十八日，南朝鮮在這個地區派遣了兩個破壞工作隊共一百五十六人偸過三八綫，去截斷元山和襄陽地區北朝鮮軍的退路；七月五日和六日，南朝鮮軍約一個步兵營佔據了英德里（譯音）和公須田里，即進入三八綫以北四·五公里；南朝鮮軍約一個營佔據了其土門里（三八綫以北一公里）一帶的高地。我想提醒一下，侵略朝鮮的問題早在一九五〇年的第五屆大會上就被提出來了，那時美國代表團力圖否認美國在李承晚政府的參加下侵略朝鮮這回事。

甚至在那個時候，這種企圖就完全失敗了。蘇聯代表團提出的證據揭穿了美國誣指北朝鮮政府進行侵略來掩飾自己的侵略行爲的陰謀詭計。我們在那時候就已指明了：李承晚政府和它的美國朋友是如何準備好進攻北朝鮮的，提出了直到今天都無法否認的、無可反駁的證據。李承晚在這種準備工作中起了重要的作用，這一點從他在一九四九年九月三十日寫給美國奧利伏教授的一封信就可以明顯看出來。我那時候就引證了他的信。奧利伏教授證實了他曾接到這樣一封信，李承晚在這封信裏說：「現在（指一九四九年九月）是採取進攻性的步驟，並團結北朝鮮共軍中效忠於我們的那一部分人以便將其餘的一部分殲滅的心理上最有利的時機。」

李承晚在信中對奧利伏教授說：「我們將要把金日成手下的一部分人趕到山裏去，讓他們在那兒餓死。」

他對奧利伏博士肯定地說，奧利伏和他的朋友們應該不動聲色地在華盛頓和紐約工作，而李承晚自己則在漢城和東京爲同一目標——「肅清全國並清理我們的家務」而努力。

南朝鮮駐美大使趙炳玉也在這方面作了許多努力，他在一九四九年十月寫信給李承晚說：他很用心而且很有興趣地讀了李承晚寫給奧利伏的關於「消滅北朝鮮傀儡政權」的那封信。

趙炳玉寫道：「我與張大使和奧利伏博士討論過這個問題，我們一致得出這樣的結論：這個計劃必須當作我國政府的基本計劃，必須在我們準備妥當和恰好的時機來臨的時候予以實現。」

趙炳玉在一九四九年十一月給李承晚的一封信中指出，只有通過政府的主權才能實現朝鮮的統一，並說李承晚政府最重要的任務就是加強南朝鮮的軍事和經濟方面的準備。

李承晚在一九四九年十二月三十日公然宣稱，他有決心在新的一年（即一九五〇年）收復失地——他的意思就是奪取北朝鮮。他又公然提出警告說：南朝鮮人在將來不會實行和平政策，他並囑南朝鮮人必須記住：在新的一年中由於國際情勢的變化，他們（指李承晚分子）必須用「我們自己的努力」統一南北朝鮮。

這當然是很明白的：如果不是美國統治集團支持他們的侵略意圖，李承晚和他的走狗們是不敢這樣公然講出他們進攻北朝鮮的計劃的。

在這個期間，美國國防部長詹遜、美國參謀長聯席會議主席布萊德雷、國務院顧問杜勒斯抵達遠東，並與麥克阿瑟將軍舉行了一次祕密會議。大家知道，杜勒斯在南朝鮮武裝部隊於六月二十五日進攻北朝鮮那天以前十一天會到南朝鮮視察預定的前綫及戰壕。杜勒斯在六月十九日在南朝鮮國民議會中發表演說，同意李承晚向北朝鮮進行武裝冒險的計劃，他說：美國將給予南朝鮮一切必要的道義的和物質的支持，向共產主義作戰。

杜勒斯在一九五零年六月二十日，即向北朝鮮進攻的前五天，曾寫信給李承晚說：「我異常重視你的國家在即將演出的偉大戲劇中所扮演的決定性的角色。」

到目前爲止，我們還沒有聽到杜勒斯對這句話的意義作過任何解釋。在那時候，我們對杜勒斯指出這句話，並嚴厲地指責這是挑動朝鮮戰爭的行爲。這個指責迄今沒有被反駁。

在那時候，艾奇遜先生對於這件事沒有講過話，但是，他現在卻決定講話了，這顯然是想在選民代表面前挽回他的面子。但是他這樣一來倒使我們得以就聯合國朝鮮統一復興委員會的報告來談一談所有這些重要問題，檢查一下這些問題，可以使朝鮮事件的眞相大白於天下。早在一九五零年一月，羅伯茨將軍曾對李承晚政府的長官們發佈訓令說：「進攻北朝鮮的計劃已經決定。雖然南朝鮮可以自己開始進攻，但仍必須製造一個藉口，俾得有一個正當理由。」他並說，聯合國委員會對這件事可以及時地向聯合國提出一項符合於這種情況的報告。

另外還有許多同樣重要的證據，說明李承晚軍隊曾在準備進攻北朝鮮。這些材料中最重要的是從李承晚政府的祕密檔案中找到的一張戰略地圖，這張地圖現在北朝鮮政府手中。

在第五屆大會上，我曾詳細地說明這張地圖的內容，在這張地圖上，南朝鮮軍隊從黃海海岸的甕津地區以及從高浪浦至東海岸地區發動進攻，主要的進攻方向都在地圖上標明。海軍從漢川登陸向平壤進攻的路綫也在地圖上標明，從東豆川、春川、寨峙和其他地方進攻的方向也標明着。

這些都是無法爭辯的事實，都是在美國指導之下的南朝鮮事先計劃好、組織好向北朝鮮進攻的不可爭辯的證據，這次進攻是由美國武裝力量事先準備和事後支持的。

艾奇遜先生在這裏所說的關於北朝鮮進攻的一切話是不值得任何考慮的。南朝鮮發動侵略的不可爭辯的事實，沒有一點被證明是不眞實的；國務院沒有提出一點證據來證實它自己的說法。國務院的先生們所能做出的唯一的事情，就是使用陳腔濫調，作無意義的謾駡。他們似乎認爲沒有實任要作任何證明。他們機械地一再說北朝鮮發動侵略，他們引用安全理事會六月二十五日的決議，這決議武斷地說北朝鮮軍隊向南朝鮮進攻。這個決議的來源是值得更詳細研究的。

的確，安全理事會根據什麼資料通過這個決議？六月二十五日發生的事情眞相究竟如何？安全理事會理事國對於他們武斷地用作他們決議根據的事實的眞實性可能有多少把握？

大家知道，安全理事會關於南北朝鮮交界處衝突事件情報的第一個來源是南朝鮮政府，南朝鮮政府誣指北朝鮮武裝部隊曾攻擊甕津半島的某幾處地方，並在江尼（譯音）南北登陸，向漢城方向進攻。

值得注意的是：在六月二十五日的會議上，賴伊本着他所接到的李承晚政府的報告的精神，報告這件事情，他提到他所接到的這個報告和他從朝鮮其他來源所得到的情報，他硬說這種報告和情報都清楚地證明衝突是北朝鮮軍隊挑起的。一九五〇年六月二十五日聯合國朝鮮委員會拍給祕書處的電報也只包括上述李承晚政府的報告，李承晚政府是敵視北朝鮮政府的。那時候，聯合國朝鮮委員會本身沒有關於南北朝鮮交界處情況的情報，它所有的情報只是美國駐聯合國代表葛羅斯提供的情報和他從美國駐朝鮮大使繆錫俄那裏得到的情報，而繆錫俄的情報也是從李承晚那裏得來的。

此外，委員會的觀察員在沿邊界巡行後於一九五〇年六月二十三日返回漢城，在委員會會議上報告了此行經過，這次會議於一九五〇年六月二十六日才在漢城召開。委員會在這以後才向聯合國發出電報。

從委員會的報告中可以看出，委員會所得到的關於三八綫上的事件的情報，來源是南朝鮮的內務部長官和美國駐南朝鮮大使繆錫俄。也就是這個繆錫俄在一九四九年七月下半月與羅伯茨將軍及南朝鮮的長官申性模、金孝錫舉行會議，並告訴他們，在七、八月間必須進行大規模準備工作，準備進攻北方。至於委員會的觀察員們，當事件發生的時候，他們都不在三八綫，他們所報告的三八綫的情況都只能追溯到他們在三八綫地區逗留的最後一天六月二十二日，即敵對行動開始的前三天。

無怪乎當時安全理事會的一位代表指出，所獲得的情報是矛盾的，不夠清楚，因此不可以在沒有聽取北朝鮮政府陳述意見以前就片面採取任何決定。這位代表對朝鮮民主主義人民共和國的敵對態度是人所共知的，但是他也不得不說明過去和現在的事實眞相。

這些事實足以無可辯駁地證明安全理事會對於一九五〇年六月二十五日黎明在朝鮮發生的事件並沒有從公正來源方面得到客觀情報，因此，安全理事會沒有任何權利斷言北朝鮮的軍隊首先侵犯南朝鮮，也沒有任何權利在這方面採取決定。但是安全理事會在美國的壓力下，立即採取了一個決定，而現在竟企圖把這個決定說成是可以眞實地答覆朝鮮戰爭怎樣開始和誰是眞正的侵略者的問題的一個決定。

但是假相終會水落石出。現在越來越堅決、越來越響亮的聲音清楚地揭露了安全理事會一九五〇年六月二十五日的決定是不正確的；越來越多的問題提了出來，堅決要求答覆，不答覆這些問題，你就不能再希望安安穩穩地欺騙輿論了。

在這些事實面前，艾奇遜先生關於聯合國委員會——當時公正的程度正像今日公正的程度一樣——所宣布的判決的傳奇似的論調，就顯得非常荒謬了。但是這些話是不是眞心誠意的話呢？艾奇遜說：這是一個公正的判決。但是，是不是有不說明充分理由的判決呢？是不是有不聽取被告的意見，也不聽取他的說明而宣布被告敗訴的那種公正判決呢？這就是你所謂的公正的判決。「判決」一字表示審判官和負責決定法律案件的正直人士的意見。對這個崇高的字眼——判決——加以如此的褻瀆和濫用是不能容許的。聯合國委員會或安全理事會所宣布的決不能算是公正的判決，因爲要宣布一項眞正公正的判決，必須先進行眞正公正的調查。如果沒有忠實與客觀的調查，不論各種法律人員叫嚷得多麼厲害，沒有一項判決能夠看做是公正的。六月二十五日、六月二十七日及七月七日安全理事會中發生的每一件事都是在美國指揮下串演的一幕笑劇。美國許多年來一直阻撓朝鮮的和平統一，有計劃地鼓勵李承晚政府與李承晚本人的好戰的計劃，要爲朝鮮準備一個血腥結局。

在安全理事會六月二十五日在不合法的組成狀況下採取了決定後，什麼事都沿着一個方向循環：「北朝鮮開始侵略」，「北朝鮮開始侵略」，「北朝鮮開始侵略」……但有甚麼事實呢？安全理事會並沒有任何事實。安全理事會是根據南朝鮮政府一封歪曲事實的電報採取決定的。但我們確信，總有一天南朝鮮進攻北朝鮮的祕密會被完全揭露出來，比今天可能揭露的程度還要徹底。這個祕密今天已經可以稱之爲滑稽的祕密，事實上早就成爲一個公開的祕密了。

從這些事實來看，艾奇遜先生在兩年半以後又企圖回到在朝鮮的侵略從什麼方面發動的問題上，這種企圖必須予以堅決反對，必須認爲這種企圖是沒有成功機會的。

朝鮮戰爭不是偶然發生的。朝鮮戰爭是美國資本家所需要的。美國資本家以驚惶恐懼的心情看到行將到來的經濟危機的跡象，因此把很大的希望寄託在一個相當新的刺激美國經濟的辦法上，這種辦法採取了朝鮮戰爭的形式。這個戰爭給千千萬萬的人民帶來了恐怖和死亡，而卻給製造死亡的商人源源不斷地帶來了戰爭訂貨和巨額利潤。

朝鮮干涉的組織者與鼓動者不止一次地承認過，如果戰爭沒有在朝鮮爆發，它一定會在別的地方爆發。聯合國軍陸軍司令范佛里特對一個訪問他的菲律賓官員代表團說：「某種朝鮮戰爭是不能不發生的，不是在朝鮮發生，就是在地球上的其他地方發生。」

這就是朝鮮戰爭的根源，這就是它的來源，這就是法律學家與訟師的漂亮辭藻所不能消滅的事實。

艾奇遜硬說：美軍司令部在停戰談判中的唯一目標是獲得最大限度的防止侵略再起的保證。但是，美軍司令部在這種談判裏實際採取的態度完全與此相反。事實如下：

一、例如，艾奇遜曾經說過：爲了達到這一目的，必須防止軍隊的兵力在輪換人員的時候有所增加。這個建議並未遭到朝中司令部方面的任何反對，然而後者提出一個完全正當的要求，就是，要提供條件來防止在這件事情上胡作非爲，防止對方以輪換人員爲藉口而在實際上增加武裝部隊兵力的可能性。正是因爲這個緣故，朝中方面才提出限制輪換的人員不得超過五千人的要求，而美軍司令部則堅持不超過七萬五千人。美軍司令部對這個要求十分堅持，所以，爲了避免在這個問題上造成僵局，朝中司令部同意每方輪換軍人的數目增加到三萬五千。這樣，人民朝鮮方面就作了很大的讓步。

二、美軍司令部堅持要求有權在一個所謂公正的委員會的幫助下，監督在朝中方面後方發生的事情。雖然是通過所謂公正的委員會，這也顯然是對北朝鮮內政的干涉，當然，這不能看做是防止可能的侵略的保證，相反的，這只能促使新事件爆發，而造成各種各樣的軍事後果。

三、美軍司令部在分界綫上爭論了一個很長的時間，他們力圖使分界綫沿着一個在戰略上對美國最有利的方向延伸，並力圖保持他們早先佔領的地區。美軍司令部提出了一個荒謬的要求：在劃定分界綫時，要把北朝鮮領土的很大一部分交給他們，他們還假惺惺地說什麼「聯合國軍代表團」所以堅持它的建議，並不是因爲它對擴張「聯合國軍」控制的領土感到興趣，而是因爲「聯合國軍司令部」必須取得三八綫區域所缺乏的方便的防綫。如果接受這個要求的話，一萬三千平方公里面積的土地，即全朝鮮領土的二十分之一就要歸美軍司令部控制了。

他們堅持分界綫擴大至三八綫以北八公里，特別指明要劃在開城以北的朝鮮東海岸。至於甕津半島南部，他們願意劃讓給朝鮮民主主義人民共和國；美國談判代表霍治說，這塊地方讓給任何人都對他們沒有關係，讓給阿比西尼亞也好，讓給澳大利亞也好。

四、美軍司令部在同意海空停戰方面要求北朝鮮割讓某一部分領土作爲補償。

所有這些美國的要求都明顯地說明美軍司令部對分界綫問題爭執不休的眞正目的，也說明爲什麼這種爭執延續到將近一個月之久。

艾奇遜對於開城中立區完全由南朝鮮和美國軍隊有計劃地進行的軍事挑釁行動，一言不發，這種挑釁行動包括向中立區邊界的朝中代表團所乘坐的汽車進行掃射，用機槍掃射中立區內有白旗的朝中代表團居住的地區，美國飛機向朝鮮人民軍和中國人民志願軍代表團會場區投擲油桶和炸彈，並砲轟會場區。僅僅在八天時間內（一九五一年八月二十三日至三十日），美國飛機侵犯開城中立區上空達一百二十二次之多，在九月一日甚至在南日將軍住宅附近投擲炸彈。在九月的第一個星期內，美國飛機曾侵入開城中立地區上空達一百次之多，向談判會場進行射擊。在這種情況下，要保持冷靜並表示願意就美軍司令部故意使之惡化的各種問題達成協議，那是需要很好的自制能力的。

儘管這樣，朝鮮和中國方面終於能夠排除了許多阻礙停戰談判達致協議的藉口。由於朝中方面的這種靈活的、熱愛和平的、誠懇的作法，終於使停戰協定草案的六十多項條款獲得了協議。

但是，仍然有一個重要問題沒有獲致協議，而且這個問題現在已經變得非常尖銳了。這個問題就是交換戰俘問題。這個問題是值得比較仔細地來考慮一下的，尤其是因爲美國代表在這次大會上提出了違反國際法各種基本原則的、令人完全不能接受的立場。戰俘問題並不是像艾奇遜先生在此間所說完全出乎美國的意料之外。這個問題從一開始就被列入了停戰談判的議程。

我不打算作詳細的說明，我只談一談交換戰俘談判的幾個最重要的階段。

在一九五一年十二月十二日，朝中方面對這個問題提出了如下的建議：

雙方釋放現在收容的全部戰俘；在停戰協定簽字後最短可能的期間內，雙方分批釋放及遣返完畢其所收容的全部戰俘，並確定重傷、重病戰俘應先在第一批內釋放及遣返的原則，在停戰委員會下，雙方各派同等數目人員組成遣俘委員會，上述各項一經雙方同意確定後，即行交換雙方現有全部戰俘名單。

（下文轉入第四版）

十月二十九日在聯大政委會上

維辛斯基關於朝鮮問題的演說

（上接第三版）

美方不但不就這些建議的內容提出答覆，反而以最後通牒方式要求朝中方面提出關於戰俘的情報，並要求准許所謂紅十字國際委員會代表訪問戰俘營，事實上拒絕在這種情報提出以前討論朝中方面的建議。

朝中方面提供了關於一萬一千五百五十九名戰俘的必要情報，美國代表團方面提供了十三萬二千四百七十四名朝中戰俘的名單，但是美方以前給紅十字國際委員會的名單上列有十七萬六千六百七十名戰俘。

艾奇遜說，有三萬七千人經「重新分類」後加以釋放，因爲發覺他們並非戰俘，而是平民。

結果美軍司令部以同樣的方法對另外一萬一千人加以「重新分類」。

朝中方面要求美方代表團交代那一千四百五十六名曾經被算在十二月十八日戰俘總數內，而在後來的名單上卻無名字的戰俘的下落，以及那四萬四千二百零五名曾包括在美國通過紅十字國際委員會所提出的名單內，而在一九五〇年十二月十八日名單上未曾提及的戰俘的下落。美方說：關於這四萬四千名戰俘的材料已是過時的了，這些戰俘已被釋放，但是後來美方又不得不承認這批人是在美國的俘虜營內，然而卻硬說他們是被強迫加入朝鮮軍的平民，而且是南朝鮮當地的人，所以沒有把他們列入十二月十八日所提出的名單上。

一九五一年十二月三十一日，美方代表團答應最遲在一月二日提出關於戰俘的全部材料，在一月三日它又重申它的保證，然而終歸沒有提出任何材料。一月十二日，美方說在沒有達成停戰協定以前，完全沒有必要提出關於交換朝中方面關於南朝鮮戰俘的補充材料，一月十五日，美方宣稱它將提出基本材料來交換朝中方面關於南朝鮮戰俘的補充材料，然而在一月十八日，它又說這些材料不是基本材料，不會包括關於四萬四千二百零五名戰俘的情況在內。

最後在一九五二年一月二十八日，美方才提出了情報，但是表面僅僅提到十三萬二千四百七十四名戰俘。

現在艾奇遜先生卻說：在美方戰俘營裏一共只有朝中戰俘十二萬一千人。我們絕不可忽略這樣一個事實，那是李奇威總部在一九五一年十二月三十一日所承認的，就是在戰爭初期被俘的十四萬戰俘裏面已有七千人左右死於美方戰俘營。

所有這一切當然只能對談判的進展發生最不利的影響。

此外，美方提出的某些要求和建議也同樣地發生不利的影響。例如美方曾要求在一對一的基礎上交換戰俘，並會建議叫所謂紅十字國際委員會負責確定希望遣返的戰俘是否由於受到脅迫才做出這種決定。

這簡直是荒謬已極了！人們自己說要求遣返，但是卻平空跑出一個特別委員會來確定他們是眞想遣返呢還是由於受到脅迫才作出這樣的決定。美軍司令部另外的一個建議也是這種性質的。他們建議：所有在一九五零年六月二十五日以前曾是南朝鮮或北朝鮮平民的朝鮮戰俘應一律視爲平民。假使這個建議被接受的話，那麼就會有六萬多名朝鮮戰俘被算作平民的名單之內。

可以說這就是所有這些非法建議後面的狡黠詭計！

朝中方面自然堅決拒絕了美方這種非法要求。這種要求的用意完全是想扣留十六萬五千名戰俘——朝鮮人民軍和中國人民志願軍的戰士——以及數十萬被強迫遷移的朝鮮民主主義人民共和國的平民，其目的顯然是要把這些戰俘交給蔣介石和李承晚擺佈。

後來雙方決定把戰俘問題提交雙方參謀人員討論，在他們開始他們的工作的時候，美方再度提出所謂自願遣返的建議。以後美方就一直不斷地提出這種要求，而且從後來的事實看來，這種要求已成爲美方代表團用來繼續施行壓力的工具，以便達到一種與獲致停戰協議的目標完全相反的目的。

在三月二十一日朝中方面又作了一次努力，爭取在戰俘問題上達成協議。他們建議：在停戰協定簽字之後，朝鮮人民軍和中國人民志願軍將把他們所拘留的一萬一千五百名戰俘全部釋放和遣返，美方則應釋放和遣返他們所拘留的十三萬二千四百七十四名戰俘，至於雙方戰俘名單則由雙方參謀人員予以最後校正。美方代表團在三月二十五日聲稱：朝中方面這個建議只要經過某些修正就可以成爲解決這個問題的基礎。停戰談判可能圓滿結束的希望再一次出現了。

美國方面既在原則上同意，於是朝中代表團提出了具體建議，規定任何一方收容的非朝鮮籍戰俘及住所不在被收容一方所管轄地區的朝鮮籍戰俘都須全部遣返，但住所在被收容一方的朝鮮戰俘，如果他們願意回家過和平生活，則毋須遣返。

一九五二年七月、八月、九月三個月都在討論戰俘問題，雙方對停戰協定草案的第五十一條和第五十二條於七月四日達成協議。

大家知道，第五十一條規定在停戰協定生效時，雙方應釋放並儘早遣返所收容的全部戰俘，釋放的戰俘應以本段中提及的雙方交換的名單爲依據，這種名單應在停戰協定簽字前經雙方校正。第五十二條規定所有戰俘不許再參加戰爭行動，必須重新從事和平職業。

後來，美國代表團說，他們只同意遣返八萬三千名朝中戰俘。這表示他們打算扣留一大部分被俘的朝鮮人和中國人。朝中代表團於是說，這個建議違反已經協議的停戰協定草案中第五十一條和第五十二條的原則，因而拒絕了美國的建議，並拒絕討論這個問題的內容。他們的建議是堅定的，不可更改的。

值得注意的是：美國代表團曾於一九五二年二月五日用下列方式提出第五十二條：「雙方在目前的停戰協定生效後儘早釋放其收容的一切戰俘。按照這個方法釋放的一切戰俘應遣返或移交給對方，但不得實行強迫遣返或強迫移交。」

後來的發展證明：實際上，美軍司令部曾採取了強迫扣留戰俘的措施。美軍司令部花了許多個月的時間在各戰俘營中實行一套恐怖，以威嚇戰俘，使他們拒絕遣返。美軍司令部任命李承晚和蔣介石的特務在各戰俘營中擔任重要職務，他們在美軍司令部的命令下，在這些戰俘營中進行各種暴行。關於這一事，必須追述：被俘的朝鮮人和中國人曾被在身上刺字，並且被迫寫血書，凡拒絕這樣做的人不是遭到毆打，便被殺害。

所有這些暴行都是爲了逼迫受拷打與酷刑的戰俘表示他們拒絕回家。

同時，在談判過程中，美國代表繼續堅決主張重新詢問與甄別戰俘。

單單安排這種重新詢問的事實就說明：原先的詢問都是虛構的，它們不能取得任何人的信任。否則，爲什麼還需要重新詢問呢？不論這些重新的詢問採取什麼方式與程序，安排重新詢問的事實就是對國際法基本準則的最橫暴的破壞與嘲弄。

我們可以列舉許多無可置駁的事實來證明：被美國拘禁的朝中戰士受到了非人道的待遇；獨立與自由的報紙都刊載了關於這些事實的報道，連美國人自己與他們大事渲染的所謂紅十字國際委員會也證實了這些事實。讓我來僅僅提一下這些事實中的幾件事實吧。

一九五二年二月與三月在巨濟島上發生的血腥暴行清楚地揭露了美國戰俘營中實行的不堪忍受的統治。紅十字國際委員會的報告中包含了巨濟島戰俘營長官費茲吉拉德上校提供的關於二月十八日事件的情報。這就是那位上校描述的二月十八日事件的經過：

在接到總部要戰俘與被拘平民親自用祕密投票方式來表明他們是否願意重新甄別的指示後，第六十二號營場中的戰俘就拒絕辦理這種手續。在這種情況下，戰俘營當局把這個問題加以徹底討論後，就決定用軍隊來把戰俘分成小組。費茲吉拉德說：要達到這個目的的計劃就草擬出來，得到批准，並付諸實施了。

這意味着什麼呢？他們要詢問人們他們是否希望遣返。

爲了進行這種詢問，他們就把戰俘分成小組。當然，可以顯然看出，這是警察常常使用的手段，其目的是要把一羣團結在一起的人民離散成孤立的個人，以便比較容易地對付不滿分子，比較容易地迫使他們同意不回家。單單這一事實就足以充分地說明：所有這些行爲都是爲了強使俘虜在手槍和機關槍的威嚇下同意憲兵和軍事當局的要求。

情況就是這樣。在這種情況下，我們能夠同意這些可恥的措施具有艾奇遜先生在這裏大吹特吹的人道目的嗎？我們能夠同意艾奇遜先生所謂這些措施都是爲了使戰俘免遭他們首領的毒手的說法嗎？屠殺戰俘是爲了保護他們，這就是艾奇遜的公式。

下面是費茲吉拉德說過的另外一些話。他說：營場裏佈置了崗哨，戰俘被分成小組。一切都很順利，但是，後來這個營場裏有很多的共產黨挑撥分子鼓動一營戰俘攻擊聯合國軍士兵。

所有的俘虜都拿着鐵條、木棒和用鐵絲網製成的代用武器。大塊石頭和自造手榴彈開始投擲到士兵身上。軍隊於是被迫採取決定性的自衛措施來擊退進攻。

在示威的整個過程中，共產黨的旗幟飄揚，所有事實都說明攻擊的目的是在趕走聯合國軍。

費茲吉拉德說，俘虜進行攻擊的時候他不在場，因爲在計劃的第一部分完成以後，他就離開了那個營場。

當他回到那個營場的時候，他得悉事件經過，進行了調查，結果認爲當時不可能完成任務。因此他下令軍隊撤退以避免進一步流血。

首先值得注意的是：費茲吉拉德上校本人並不是這些事件的目擊者，他把這些事件稱作是「俘虜的攻擊」，而不是正確地說成是美國軍隊對手無寸鐵的戰俘的攻擊。因此，他的談話中只有一點是真實的，即艾奇遜先生喜歡叫做「詢問」的所謂「甄別」是在美國武器的脅迫下進行的，而在「甄別」以前，戰俘們已被強行分成小組，因爲這樣比較容易對付。

費茲吉拉德上校的聲明與所謂紅十字國際委員會代表所提出的情報之間存在着顯著的矛盾，而據該委員會的報告說，代表們所提出的情報是第一手的。

紅十字國際委員會的報告是這樣說的：二月十八日上午四時左右，約有全副武裝的軍隊一團，未經提出任何警告，即進入營場。

當時除少數戰俘在帳篷內担任警衛以外，大多數戰俘都已熟睡。軍隊包圍了其他帳篷，包括尚未能與戰俘營當局取得聯繫的戰俘代表所在的帳篷在內。

戰俘在刺刀的威脅下，被迫留在他們的帳篷中。其中有一兩個人不知道當時發生的事情，試圖走出帳篷，遭到射擊。

戰俘們着慌了，他們認爲他們將全體被殺，就試圖跑出帳篷，進行自衛，並了解一下到底是什麼一回事情。軍隊當即向他們開槍。

這就是當時的實際情況，並不像費茲吉拉德上校替他手下的劊子手們辯護時所說的那樣。

紅十字國際委員會的報告又說：天亮時，戰俘的代表再次試圖與軍隊司令官談判，但未能成功。這個代表也曾試圖使戰俘們安靜下來，但也未能成功。他的一個同志，第三戰俘營的領袖協助他設法與司令官取得聯繫，可是他被擊斃了。這時候大約是八點鐘。費茲吉拉德上校就在這時候來到出事現場。當着他的面，又有幾個唱歌的戰俘被槍擊。

這就是屠殺的情況。戰俘代表與他的助手戰俘第三營的領袖都竭力想防止這場屠殺，但是他們的努力都告失敗。第三營領袖被殺害了，唱祖國國歌的戰俘被擊斃了。紅十字國際委員會的報告說：在又殺害了幾個戰俘以後，戰俘營長官命令戰俘們坐下，被殺的戰俘的屍體就躺在他們前面的地上。

報告繼續說：費茲吉拉德上校曾好幾次說要把軍隊撤出，但是他並沒有這樣做。於是，戰俘代表要求費茲吉拉德上校與他一道進行視察，以調查發生的事故。他同意了，並就同戰俘代表與領袖們一同看到了所造成的破壞情況，並聽到一個受傷的戰俘大聲求援。

他們走進飯堂，飯堂內全體人員都被看守住了。戰俘代表要求釋放這些人員，但是他的要求遭到拒絕。他們從飯堂前往廚房所在的地段。他們在路上看到四十名被看守住的戰俘，這些戰俘都坐在地下，兩手抱着他們的頭。其中一個戰俘已被槍托擊傷。戰俘代表並不知道戰俘營長官是否注意到了這件事。看守的士兵們不讓戰俘移動屍體和把受傷者送到診療所去。他們再走下去，發現帳篷裏面還有其它戰俘。在戰俘代表的請求下，上校下令把他們釋放了。他們從帳篷裏走出來，遂令坐在地上……另外一名軍官說，有幾個士兵失蹤了，於是軍官對一營場進行了搜查，結果除了發現了幾個受傷的戰俘以外，一個美國士兵也沒有找到。

戰俘代表看見士兵踢死屍，把屍體載上了卡車，卻沒有經過醫生的檢驗。戰俘代表說，其中有一些被當作死屍，其實還沒有死。戰俘代表和診療所裏的戰俘簡直就數不清有多少死屍。在軍隊撤退以後，戰俘代表要求戰俘營長官接見他，以討論所發生的事件。長官說他十點鐘回來，但他並沒有回來。

紅十字國際委員會代表在他們的報告裏說，二月十八日發生事件的巨濟島戰俘營第六十二號營場裏的戰俘是南朝鮮人，但他們是在參加北朝鮮軍隊作戰時被俘的。

在今年二月八日和九日訪問他們的時候，他們說，他們不願意在停戰協定簽字後被遣返北朝鮮。他們被認作是南朝鮮公民，並被列入被拘平民一類。

然而，後來這些戰俘中有一部分人要求在停戰之後送他們回北朝鮮。因此，戰俘營當局決定重新進行甄別，以便確確實實地弄清楚那一些人希望留在南朝鮮，那一些人希望被送回北朝鮮。

戰俘們反對新的甄別。

紅十字國際委員會的代表和戰俘談話的時候，告訴他們說，他們既然已經在一個文件上簽了名，表明他們希望被認爲南朝鮮人，那麼他們改變了意見，就必須在一個新的文件上簽名。戰俘的領袖說他們不準備受第二次甄別，並且說在第一次甄別中，他們受到強大的壓力。

情況便是這樣。即使紅十字委員會的報告沒有報告一個眞正的國際紅十字委員會所應該報告的一切，單是根據這個報告的內容，我們也足以說：這便是對美軍司令部的判決，這個判決是艾奇遜所不能逃避的，是他不顧聲張出來的。也許，艾奇遜先生現在會對這判決有什麼話說吧！值得注意的是，這個紅十字委員會的報告並沒有向第七屆聯合國大會的代表提出，要是它沒有發表在默默無聞的日內瓦「國際紅十字評論」的四月號上，也許根本就沒有人會知道。這個報告在那裏呢？爲什麼沒有把它送交代表們呢？爲什麼沒有任何人知道這個報告呢？爲什麼要把它隱藏起來呢？誰應該對這件事負責呢？我認爲某人是應該答覆這些問題的，而且應該要求他來對這個問題加以說明。

這個報告十分有力地描寫出所謂「詢問」方法，這種「詢問」方法是美國司令部用來「挽救」——艾奇遜先生這樣說——朝鮮和中國戰俘，使他們免於遭受他們的首領的專橫與報復行動的。

艾奇遜企圖這樣說：朝鮮和中國戰俘早已決定不答應被遣返，並且也曾堅決反抗過一切要把他們送回家去的企圖。但事實似乎是：二月十八日黎明全副武裝的美國步兵向巨濟島戰俘營進攻，是爲了要阻止把戰俘移交給朝鮮和中國方面。這一點就不能符合艾奇遜自己所說的話，艾奇遜曾說，他們（美國政府）曾經儘可能仔細地甄別戰俘，並竭力鼓勵戰俘同意遣返。

艾奇遜恬不知恥地企圖爲屠殺朝中戰俘的行爲作辯解，他說：爲了恢復秩序和紀律，使用武力是必要的。艾奇遜先生的這種話不會使任何人奇怪，因爲人們不會期望那些使用滅絕人性的細菌武器的人、那些一貫地破壞最基本的人類道德和國際公法原則的人對於屠殺手無寸鐵的戰俘會抱有別種態度。

五月七日，巨濟島上又發生了屠殺朝中戰俘的慘劇，這不是偶然事件。柯爾生將軍供認：甚至在這些事件以前，戰俘營裏就發生過流血事件，許多戰俘被聯合國軍隊殺死或打傷了。

柯爾生將軍說，他要竭盡全力防止將來再發生暴行與流血事件。柯爾生將軍說，他可以保證：戰俘可以預期他們將來要在戰俘營裏受到符合國際法原則的人道待遇。柯爾生將軍說，他可以聲明：在把杜德將軍安全地放出來以後，不會再有強迫甄別戰俘或是重新武裝戰俘的事情，不會再企圖進行徒有虛名的甄別。

他的招認證明：戰俘營美軍當局以暴力與屠殺手段進行強迫甄別的罪惡行爲，其目的在於繼續扣留朝中戰俘的正義抗議和反抗。

全世界都知道「我們的生命處在險境中，幫助我們快快逃出這座美國地獄」這個驚人的文件——巨濟島人民軍官兵發出的信件。這個文件全部都值得我們予以最密切的注意。

我只是引證這個文件中許多事實中的一個事實。

「一九五二年五月十九日，在第六十六號戰俘營，美國強盜製造了卑鄙到極點的陰謀。他們當時宣佈凡是希望到北朝鮮去的戰俘必須在當晚七點鐘作好乘船準備，在自己的帳篷裏待命。當我們列隊等候出發時，美國兵竟用機關槍、火焰噴射器向我們掃射起來。當然，沒有一個人例外，我們全都希望回到故鄉。當場死了一百二十七名，並有許多人負傷。」「在五月二十日和二十一日兩天中，有一千以上朝鮮人民軍戰士被叫到美軍司令部受詢問並聽取所謂「自願遣返」的建議，當他們回來時，許多人已經變成了血肉不分的殘廢，有的斷臂，有的胸部受了刀傷，有的背上、胳臂或胸前被烙上了印記。」

「五月二十二日和二十三日，美國警備兵們在第六百零二號和第七十三號戰俘營裏也製造了類似的血腥暴行。我們的同志被機關槍和手榴彈殺死了八十八人，射傷或炸傷三十九人。」

「五月二十三日，在第七十六號戰俘營，美國劊子手爲了恫嚇『不遜』的人，曾把四位健鬥者的頭顱砍下來掛在街上。同一天，美國劊子手又在第十六號帳篷裏用電刑使我們的十八個同志變成了瞎子。」

「我們寫這封信的時候，五月二十四日就要到來，但是我們清楚地知道新的迫害、拷問、虐待、凌辱正在等待着我們。」

「美國戰俘營負責人波納已經公開揚言，一定要狠狠地索取杜德和柯爾生事件的代價。」

這封從巨濟島寄出的信是由六千二百二十三名戰俘署名的。不只是波納一個人，威脅着要作進一步的報復。六月間抵達巨濟島的克拉克將軍曾說，美軍司令部準備對戰俘使用必要的最大武力，並說，他不喜歡共產黨旗幟在戰俘營上飄揚。

這一切事件並不使得艾奇遜先生覺得不安。艾奇遜企圖把這種對於那些抗議所謂「詢問」或「甄別」——也就是強行扣留戰俘——的戰俘加以滅絕人性的屠殺的暴行，說成是自然的、合法的，甚至是人道的。

這一切事件證明了另外一個不可辯駁的事實——朝中戰俘的緊密團結，他們的勇氣和英雄氣概，這是那種爲使朝中愛國者背叛他們的事業和祖國而採取的最殘暴的手段所不能破壞的。

艾奇遜先生要想爲加於美國戰俘營中手無寸鐵的朝中戰俘的恣意威嚇和暴行進行辯解的一切企圖，都在事實面前失敗了，事實是掩蓋不住的，事實有力地揭發了這些戰俘營中所發生的滅絕人性的暴行。美國報上最近的消息報道巨濟島上新的槍殺事件：在十月一日那一天，有五十二名戰俘被兩排美軍擊斃，一百十三名戰俘被擊傷。這兩排美國軍隊是派去鎮壓朝鮮戰爭開始以來一次最嚴重的——「紐約時報」這樣報道——戰俘叛亂。

根據美國報紙的報道，這次事變的原因不明，但是顯然這是發生在中國戰俘慶祝中華人民共和國成立三周年的時候。根據美聯社的一則消息，在十月二十四日那一天，有九名共產黨戰俘在釜山第二號戰俘營被擊傷。據克拉克將軍總部的聲明說，這次事件的主要原因是戰俘領袖被遷移到另外一個戰俘營中去。

難道這些事實沒有雄辯地證明艾奇遜爲了辯解所謂「甄別」或「詢問」戰俘而提出的論據是完全站不住腳的嗎？

爲了對上述的暴行進行辯解，艾奇遜先生企圖在這裏證明，美國在遣返戰俘問題上的態度是符合國際法和國際慣例的。艾奇遜先生化了許多力氣來辯解收容戰俘的一方可以強行扣留戰俘，藉口是他們不願意回家。艾奇遜先生企圖把第一委員會和輿論的注意力從遣返時不可強行甄別的問題轉移到「自願遣返」的問題上來。

艾奇遜先生企圖證明不願被遣返的戰俘現在成了朝鮮停戰談判中的問題。

但是那是不正確的。正如艾奇遜所說，問題是美軍司令部企圖強迫朝中戰俘放棄遣返，用強行甄別的辦法來使他們這樣做。

艾奇遜先生承認在大多數戰俘營裏，由於戰俘的反抗，美軍司令部沒有能夠進行詢問。儘管這樣，美國當局還是一直堅持說收容戰俘的一方沒有義務遣返全體戰俘，又說，他們可以「甄別」那些不願被遣返的戰俘，可以使用我們從巨濟島、濟州島、釜山和其他地方的戰俘營事件中看到的方式和手段，對戰俘任意進行所謂「詢問」。

艾奇遜先生說，這與國際法和國際慣例的原則是完全符合的。這是一個什麼問題呢？這就是用不允許強迫戰俘回到他們所屬的一方的問題來代替另外一個問題——國際法不允許強迫詢問和甄別，因爲強迫詢問或甄別實際上就意味着強制扣留戰俘。艾奇遜先生不能，也沒有人能夠舉出絲毫的證據，來證明國際法和國際慣例居然容許這種不讓戰俘行使他們被遣返的權利和機會的強迫甄別。美軍司令部所進行的詢問——強迫詢問或甄別——事實上就意味着強制扣留戰俘。艾奇遜建議對這個問題加以研究，硬說美國方面遵守日內瓦公約的人道原則，硬說美國方面關於遣俘的態度，完全符合上述公約。

我們準備研究一下這個問題，以便證明美方的立場不但決不符合日內瓦公約，並且悍然違反日內瓦公約和以該公約的原則爲基礎的國際慣例的要求，它不但違反一九二九年的公約，並且還違反一九〇七年的海牙公約和美國自己的慣例。只要分析一下美利堅合衆國所簽訂的一些條約，便可以看出這一點。

那麼，讓我們研究一下這個問題。

我們認爲：從三個觀點——道德觀點、政治觀點和法律觀點來研究這個問題是很重要的。

一、從道德觀點看，這個問題就是需要以允許戰俘自由表達意志或者說他們有意志自由爲準則的問題。但是，如果忽略能夠表達「自由意志」時的情況，忽視可以形成這種情況、可以使他們作出各種不同的決定的一切條件和環境及其影響，便不能決定這個問題。因此，在這裏所發生的第一個問題就是戰俘的被俘地位和他所處的境地能否提供必要的條件，使戰俘可以在不受任何影響的情況下對某一個問題採取決定。只要提出這個問題，便可以很顯然地看出來回答是否定的。因爲，被俘的地位並不是適於進行自由選擇和自由決定的先決條件，特別是不得不在機關槍槍口下面作出這樣一個決定的時候。

誰都知道：戰俘很容易受到俘虜他們的國家的當局的非法壓迫，而且像朝鮮的美國戰俘營那樣，常常會受肉體迫害與虐待，因此就根本不可能提出自由意志的問題。

因此，從道義原則的觀點來說，要求戰俘們承認他們願意或不願意回家這件事是絕對要不得的。艾奇遜先生曾說：通常的想法是：戰俘總是希望回家的。既然如此，那麼，就不妨問一問：究竟還有什麼必要爲了所謂審核戰俘要求回家的願望而進行任何詢問呢？很明顯的，並沒有這種必要，也不可能有任何必要。

二、從政治觀點來看，任何種類的詢問戰俘，或者甄別戰俘，或者所謂按照願意或不願意被遣返的觀點對他們加以分類，都是禁不起一駁的，因爲這種行動極容易變成而且實際上也經常帶有一種挑撥性質，並將產生嚴重的政治後果，從而破壞有關各國間的正常關係的基本原則，即：主權平等和互相尊重雙方國內政治關係和國外政治關係方面的政治權利的原則。

不少例子證明，所謂詢問和甄別的目的是要利用這種戰俘來反對他們自己的政府，損害他們祖國的利益。在一九一四年至一九一八年的世界大戰後的最初幾年，曾有人企圖利用戰後遺留在法國、英國、奧匈、與其他某些國家的俄國戰俘，來對付蘇聯。

在一九二〇年，法國政府採取積極措施，招募俄國戰俘加入白匪軍。法國政府違反無條件遣返全部俄國戰俘的原來諾言，對沒有武裝的戰俘，施行最專橫的行動與慘酷的暴行。

俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國外交人民委員，與烏克蘭蘇維埃社會主義共和國外交人民委員一九一九年七月二十九日的照會，提到了法國政府揚言要把這些第一次世界大戰後被拘在法國的俄國士兵送給鄧尼金，以便對年輕的蘇維埃共和國作戰的事實。這種行動，當時是在種種藉口下實行的。蘇維埃國家的照會正確地指責這些行爲是力圖「把戰俘當作在市集上進行買賣的交換品」。

法國總理密勒蘭在一九二〇年八月二十六日以法國政府的名義致蘇維埃政府的一封無線電報說：「我已獲悉你方致南森先生的聲明，得知你方同意法國政府儘速完成交換全部在俄國的法國戰俘與在法國的俄國戰俘的建議。」

保加利亞沙皇政府也牽涉進了這件事情。一九二零年三月二十九日，保加利亞一名上校納科夫到了瓦爾納的集中營，他告訴拘留在那裏的俄國戰俘說，他們應該到克里米亞去參加反抗蘇維埃國家的前將領弗蘭格爾的軍隊。被拘的戰俘拒絕了，但是戰俘營已被法國和保加利亞的軍隊以及保加利亞的騎警包圍了；機關槍已經對着戰俘架設起來。除了一些逃跑的以外，他們大多數，都在槍口的威脅下被押上了一艘輪船，送到克里米亞去了。

我不得不提到俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國外交人民委員一九一九年十一月二十八日致法國、英國、美國、日本和意大利政府的一件照會。那個時候，所謂盟國間的遣送俄國戰俘委員會實際上已經成了一個招募反革命土匪——俄羅斯人民的敵人——的委員會了。當時蘇維埃政府強烈地抗議這種非法的行動，要求那些政府對俄國戰俘的命運負全部責任，因爲上述政府意圖迫使這些戰俘對他們的兄弟作戰。當時蘇維埃政府警告上述政府說，它保留採取必要的對策的權利，並提醒它們說，蘇維埃政府拘有協約國的軍官以及許多德國戰俘，這使得蘇維埃政府能夠更容易地採取俄羅斯人民羣衆的切身利益所要求的對策。

那一次，那些喜歡空談理論的人也提到了戰俘的自由意志，提到他們的所謂不願被遣返，所謂寧願留在資本主義世界的所謂「自由」國家裏。然而，事實上，這些事件的根本原因是想阻撓這些俄國戰俘回國，以便利用他們來加強鄧尼金、弗蘭格爾、高爾察克、尤登尼奇及年輕的蘇維埃共和國的其他類似的敵人的軍隊。

沒有任何疑問，在交換朝中戰俘問題上，同樣的把戲在重演着，美軍司令部在所謂戰俘自己不願被遣返的藉口之下，企圖把朝中戰俘扣留下來，以便把他們送到台灣和南朝鮮去，從而利用他們來反對他們的祖國。

三、艾奇遜先生在談到法律考慮的時候企圖證明美國的立場完全符合國際法和國際慣例。

艾奇遜先生認爲必須提醒大家注意蘇維埃政府在革命初期所簽訂的某些條約。他提出一九一八——一九二〇年的蘇維埃政府所簽訂的一些協定。艾奇遜先生說，這些協定證明蘇維埃政府並未在那些條約裏堅持遣返那些想留在俘虜他們的國家裏的戰俘。然而，艾奇遜先生把他的任務想像得太容易了一些，事實上並不這樣容易。

當他分析以上的條約的時候，他自己完全脫離了當時的情況，脫離了當時的眞實的情況。他只是看見條約的條文、法律的公式，但他卻完全忘記了產生這些條文的社會關係和當時的情況，忘記了那互相對立的政治觀念與潮流的鬥爭、社會與階級利益的鬥爭，而所有這些鬥爭都在這些條文裏，留下了烙印。

艾奇遜先生所談到的這些條約不過是那種鬥爭的結果，自然他們不能不帶有、而且也只能帶有某些妥協的痕跡。

我們一定不要忽視這一點，因爲如果我們離開歷史事件的全貌來斷章取義地看一個文件，取消它的必要的內容，那末便不可能適當地來估計這個文件。爲了使大家了解蘇維埃政府在準備和締結任何條約中艾奇遜先生所提到的有關戰俘問題那一部分時所遵循的基本原則，就必須分析一下那個時候和那個時代的事態發展的進程與情況，就必須根據蘇維埃國家當時國內外情況的特點以及它與人所共知想要毀滅年輕的蘇維埃共和國的那些國家之間的關係，來估計一下這個或那個外交文件的內容和性質，特別是那個時候蘇維埃政府所締結的各項協定的內容和性質。

人們必須不僅研究這些協定，而且還要研究反映蘇俄在這個時期的政治與國際地位的其他文件。這樣，人們才不至於就艾奇遜先生在他十月二十四日的發言中所提到的一些協定作出輕率而無根據的結論和判斷。

我們了解，艾奇遜先生之所以提到以上的蘇聯政府關於交換戰俘的協定，是因爲他想用它們來證明蘇聯政府一貫遵守這樣一項原則：以戰俘是否願意遣返來作爲遣返的根據。但他對於若干具體情況沒有加以考慮。假如我們研究艾奇遜先生提到的俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國和英國於一九二零年在哥本哈根簽訂的交換戰俘的協定，我們就一定會看到蘇聯政府在該協定的第七條中的確答應遣返全部願意被遣返的英國戰俘。但同時，該協定的第一條規定，英國政府必須遣返英帝國中或在英國政府所管轄的任何地方的全部俄國戰俘，而無須由戰俘表示是否願意遣返。這一點也可以從外交人民委員部一九一九年十二月十九日的照會中看出來，該照會就這個問題寫道：

「從一開始我們就向英國建議進行眞正的全面交換，即我方釋放全部英國人員，而英國則放回他們拘留的全部我方人員，其中包括被英國逮捕的我國駐波斯使團的雇員，同時英國必須掃除我國俘虜和公民從德國和我們將與之單獨進行關於交換問題的談判的中立國家回國的障礙。」在這裏，你們可以看到這樣一個重要的事實：一個條約中有着兩項關於遣返戰俘問題的條款。我們俄國人當時要求把全部戰俘放回到我方，但是我們準備同意這樣的要求：只把希望回國的戰俘遣返到英國。艾奇遜沒有注意到這兩個條款之間的這種細微的區別。他很可能沒有看協定原文。他大概只看了祕書草擬的備忘錄。但是對我們做部長的人來說，只看祕書草擬的備忘錄而不詳加核對，是一件很危險的事情。

必須指出：英國政府建議把從北方運往英格蘭的一百名俄國人交給蘇聯政府，而要蘇聯政府釋放所有英國人員——戰俘和平民，蘇聯政府是反對這個建議的。

在同年十一月二十九日的照會中，蘇聯政府堅決主張「全面交換我國和盟國的被俘人員」。寇松勳爵拒絕了這個適用於一切盟國的全面交換的計劃，而建議先按照一對一的辦法交換軍官和士兵，然後按照同樣的原則交換平民戰俘。

如果我們仔細地研究一下上述的照會，我們就不會不注意到：蘇聯政府在這些照會裏從來也沒有提到只把那些表示願意遣返的戰俘加以交換的話。

艾奇遜先生提到俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國和法國於一九二零年四月二十日成立的協定。但是如果他對於這樣的一個問題是較認眞地加以研究而不是單靠那些明明是不願探究這些問題的祕書們擬出的備忘錄的話，他就勢必要注意到俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國外交人民委員部於一九一九年七月二十九日拍發給當時的法國外交部長皮雄的電文。皮雄說：「他遣返這些俄國人的願望是確定的，是不受和蘇聯進行的任何談判的影響的，法國政府將繼續自動地把他們送回國家」，換句話說，就是不使這事附帶任何條件，總而言之是承認遣返全體俘虜的原則而不作任何種類的甄別。蘇聯政府對這點完全同意。法國外交部在以後關於這個問題的電文中曾重申這個諾言，完全沒有提到任何交換條件。

然而皮維政府並沒有實踐諾言，外交人民委員部很正當地責備法國政府說，從以後的發展，特別是關於由法國遣返的俄國士兵的登陸一事看來，「不能指望目前的法國政府會有最起碼的高尚和感激的表示，法國政府的莊嚴聲明和諾言雖然重複了許多次，但是並沒有任何價值。」

問題是在於：雖然皮維答應「確定而且不受任何談判的影響」（也就是不受任何條件的限制）遣返俄國戰俘，但當一部分俄國戰俘運到敖德薩港口的時候，皮維卻提出條件，必須把俄國軍隊在烏克蘭所俘虜的法國戰俘以及甚至包括中立國公民在內的一切外國人都交給法國政府，並且揚言假若不履行這個條件，他們就要把俄國士兵交給鄧尼金，加緊封鎖黑海沿岸，並砲轟敖德薩。

在這種時候，蘇聯政府仍然忠實於它的原則並且堅持原則，不將交換戰俘的事附上任何條件。同時，蘇聯政府反對法國當局的詭詐，法國當局利用從法國遣回的飽受痛苦和精疲力竭的俄國士兵作爲詭詐的工具。

以上的例子證明，艾奇遜從蘇聯政府在十月革命後頭幾年中簽訂的交換戰俘協定中所引證的個別幾點，本身並未說明蘇聯政府在這個問題上的原則立場。從以上所述可以清楚地看出，這些協定是當時的具體條件的產物，當時蘇俄正緊張地進行着克服在偉大十月社會主義革命的道路上的困難的艱苦鬥爭，因此，它在與其他國家的關係上，特別是在這些國家的關於遣返戰俘的要求上，作了在當時歷史條件下所不得不作的這種決定。

艾奇遜先生提到布列斯特—立托夫斯克條約。但他一定知道，這個條約是蘇聯政府被迫簽訂的，它是一個最富有掠奪性的、最可惡的條約。單是這一點就要求我們謹慎，不要根據這種材料而得出結論。

國際法中關於這個問題的原則是什麼呢？這個原則在若干國際公約中都有明文規定，例如，海牙公約第二十條說：「兩國講和後，所有戰俘應儘早遣返回國。」

又如，一九二九年關於戰俘的日內瓦公約的第七十五條說：「無論如何，戰俘之遣返應在媾和後最短時間內實行。」

又如，一九四九年日內瓦公約的第一百一十八條說：「實際戰事停止後，戰俘應即予釋放和遣返，不得遲延。」

從下面這一節，就可以看出這一條是規定得十分明白的：

「衝突各方爲停戰而締結之協定中，如無關於上述事項之規定，或不能成立此項協定者，各拘留國應即依照前一節所定之原則，自行制定並執行遣返計劃，不得遲延。」

同時，根據第一百一十八條可以斷言：有關各方的雙邊協定中所規定的其他條款絕不得損害上述國際公約的效力。

同一條規定：如無關於負担遣送戰俘之費用之協定，則此項協定之締結「絕不得作爲遲延遣返戰俘之理由」。作爲上述規定的唯一例外的保留條款包括在這個公約的第一百一十九條中，這一條規定可以拘留因刑事上之犯罪被訴訟或因刑事上之犯罪業已定罪的戰俘。

從一九四九年日內瓦公約的第七條也可以看出這個公約的所有各條都是規定得十分明確的。第七條規定：「在任何情況下戰俘不得放棄本公約或上條所述特別協定——如其訂有是項協定——所賦予彼等權利之一部或全部。」

這一條十分明確，從這裏面找不出任何理由來硬說戰俘自己不願意遣返，以此作爲藉口來扣留所拘的戰俘。在一九四九年的日內瓦國際會議上，在討論到奧地利代表所提出的承認戰俘有權拒絕遣返的建議時曾發生過爭論。在那次會議上，蘇聯代表團堅決反對這個建議。我必須指出，由於美國代表帕克將軍也和蘇聯代表及那次會議上的大多數一起反對奧地利的建議。

同時，我不能不提醒榮埃德先生：在一九四九年的日內瓦會議上，英國代表說，通過這樣的一個修正案是不明智的，因爲拘留戰俘的國家有義務把戰俘送回他們在被俘時所服務的國家。奧地利的修正案被那次會議上的大多數否決了。

這是國際法的主要原則，而對於這個原則，艾奇遜卻隻字未提，企圖爲美國司令部不顧國際法和國際慣例的一切基本原則對朝中戰俘施行的棍棒法和無法無天的暴行進行辯解。

聯合國大會關於和平解決戰俘問題的措施的決議也可以證明這一點。

大家知道，這個決議追求着敵視蘇聯的目的，這一點艾奇遜在他的演說中也已經證實了。可是由於那項決議中對交換戰俘的一般問題有明文規定，艾奇遜先生就無法否認這樣一個事實：那項決議直接駁倒了他自己在這裏力圖爲之辯護的原則，那項決議要求所有國家遵守公認的國際關係準則和一九四九年的日內瓦公約，要求它們不在自願的問題上有任何保留，而自願問題卻正是艾奇遜先生在他的演說中最強調的一點。

艾奇遜先生力圖爲在朝鮮的美軍司令部和美國政府在交換戰俘問題上所採取的行動辯解，並斷言這種行動如何符合國際公法和國際慣例的原則，那末，上面所舉的一切事實和材料難道還不能使艾奇遜先生懂得他這種企圖是多麼沒有根據嗎！

艾奇遜先生提到了上述決議，而要駁斥在朝鮮的美軍司令部在交換戰俘問題上所採取的絕對不正確的立場，要證明在朝鮮的美國司令部嚴重地破壞了一九四九年日內瓦公約，這恰恰是最好不過的方法。

艾奇遜在結束他的演說的時候說了一句好聽的話，他說美國當局主張在誠懇的基礎上和平解決朝鮮問題。

但是，如果他堅持美國強迫扣留戰俘的建議，這就意味着：事實上，他打算採取一個不同的立場，這種立場決不能說是一個誠懇的基礎。

結論：國際法和國際慣例的主要原則是必須無條件地、無限制地、完全地交換戰俘，就是：俘虜戰俘的一方必須保證遣返一切戰俘，不許以任何藉口推諉，不得採取任何人爲的手段，尤其不許採取憑藉拷打和殺害戰俘等野蠻暴力，企圖強力阻撓這些戰俘回國的手段；不許採取用戰俘的「自由意志」、「自願遣返」之類騙人的、僞善的詞句來掩飾他們的非法行動的措施。蘇聯遵守國際法的這個根本原則，維護這個原則並將繼續維護它，正像每個人都將準備維護他的國家一樣。與此截然相反，那些把個人集團的自私利益放在祖國利益之上，放在和平合作的利益之上的人，卻破壞了這個原則。警告他們不要採取這種步驟，是我們的職責。否則，聯合國就不能完成它的任務，聯合國的威信與名譽就要受到嚴重的玷污。

除去以上所述，還需要根據下述事實指出幾點。這個事實是：艾奇遜先生一方面不厭其詳地談論蘇俄在一九一八年到一九二〇年間簽訂的協定，另一方面卻對美國所簽訂的協定默不作聲，雖然這些協定是和交換戰俘有直接的關係的。這是可以了解的，因爲這些條約，如一八九八年美國和西班牙之間的條約所根據的並不是所謂「自願遣返」的原則，而是根據國際法中公認的必須全部遣返戰俘的原則。艾奇遜先生對於一九一八年凡爾賽和約——美國總統威爾遜的作品——這樣一個在這個問題上特別值得注意的條約也保持緘默。這個條約的第二百二十條也談到了必須全部遣返的原則。

是不是還有必要提一下美國在第二次世界大戰期間所簽訂的停戰協定？這些協定一致要求儘速全部遣返戰俘，對於「自由表示意志」卻沒有提到一個字。是不是值得提一下對意大利和約的第七十一條？這一條明白地說：「意大利戰俘應該遵照各拘留國與意大利所達成的協議，儘速遣返。」

在對羅和約（第二十條）、對保和約（第十九條）、對匈和約（第二十一條）中，也有同樣的規定。大家知道，所有這些條約都是美利堅合衆國也被迫遵守的。

如果我們看一看關於打敗德國的宣言和關於日本投降的文件，我們就可以知道：這些文件也規定德日當局必須沒有任何保留地釋放隸屬於聯合國家的軍隊的全體戰俘，移交給盟國代表。

關於打敗德國的宣言的第六條說：「甲、德國當局必須按照盟國代表所擬訂的程序釋放目前在他們手裏的隸屬聯合國家軍隊的全體戰俘，移交給盟國代表，並提出這些人的全部名單，說明他們被拘押在德國或德國所佔領的領土上的什麼地點。」

日本投降文件第七條說：「我們現在命令日本帝國政府和日本帝國參謀本部立即釋放現在在日本控制之下的全體戰俘和被拘平民，對他們加以保護、照顧、膳養和立即把他們送到指定地點。」

艾奇遜先生顯然認爲承認拒絕遣返之可能性的雙邊協定就證明國際慣例中有這些協議。但是，在這裏，必須記住兩種情況：一、如果說有一個協定特地規定拒絕遣返俘虜的權利，那麼這一事實就只是證明普遍承認的不許拒絕遣返俘虜的原則是有效力的。

英國人所說的「例外是對規則的證明」不是沒有道理的。

假如支持朝鮮軍事司令部的態度的美國代表團所堅持的原則在國際法中佔重要地位的話，那麼就沒有必要再締結特別的協定來限制這個原則了。國際法準則就已足夠。但是，並沒有這樣一個準則。倒是有一個準則直接排除了美國政府正試圖執行的原則。但是這個政府不願意遵守公認的準則，因爲這對他們是不利的。

爲了了解科學家們的普遍的或一致的意見，向科學家們——國際法權威們——請教是值得的。從著名的英國律師、國際法專家奧本海教授、美國芬衛克教授、哈佛大學教授威爾遜、著名的法國律師、國際法專家福歇爾、著名的俄國國際法專家馬頓斯教授以及許多其它的人的言論裏可以看到，他們都持同一看法：媾和以後，必須立刻遣返戰俘，這是一九〇七年海牙公約所規定的，這是一八九八年美國和西班牙締結和約時的情況，這也是一九一八年十一月十一日與德國的停戰協定第十條所規定的。

我們可以得出以下的不言自明的結論：公認的國際法原則與準則必須遵守，當這種原則和準則被記載在許多國家簽字的國際公約上的時候，就更加如此。這些國家簽訂了這種國際公約，就必須承担道義上以及法律上的責任。國際法不能像玩弄一根棍棒一樣，任意按照這種或那種暫時利益和自私的目的的要求來變去。不能期望這種目無法紀的態度不受輿論的譴責，不遭受一切正直人民的極強烈的抗議，不激起人們的反對——愛好和平的人民的良心在受到震驚與侮辱的時候，必然要產生這種反對。

交換戰俘問題目前是使朝鮮問題不能和平解決，使已經進行了兩年多的朝鮮戰爭及其所造成的困苦和苦難不能結束的唯一障礙。冷靜而客觀地研究一下交換戰俘的問題，就必然可以看出朝中方面所採取的態度的公正。一切愛好和平的善良人民都必須支持這種態度，因爲這種態度爲儘早停止朝鮮戰爭並和平解決朝鮮問題開闢了道路。

美國所準備的、隨後又由一些參加朝鮮戰爭的國家的代表團共同提出的提案，不能滿足這種要求，應該拒絕這個完全不能令人滿意的提案。

在與朝鮮局勢有關的許多重要問題中間，一個具有重大意義的問題是統一和復興朝鮮的問題。

爲了促成這個問題的解決而設立的委員會未曾履行它的任務，並已證明完全無力完成這個幫助朝鮮的統一和復興的重大任務。而且，它甚至不曾爲達到這個目標而努力，因爲就它的報告，特別是報告中的第七十節看來，它已經變成了美國軍方的工具。

朝鮮統一復興委員會的整個活動證明，這個委員會的設立完全不是爲了幫助朝鮮的統一和復興，而是爲了造成美國侵略者担當了這個任務的印象，以便迷惑輿論。實際上，他們並未担當這個任務，而且，只要他們還在進行侵略朝鮮人民的野蠻戰爭，還在毀壞整個的城市和鄉村，還在蹂躪朝鮮國土，還在屠殺朝鮮居民，他們就不能担當這個任務。打着聯合國招牌的美國侵略者居然會担當起復興朝鮮的任務並爲朝鮮的統一而努力——這種說法的荒謬絕倫是不言自明的。強加於朝鮮人民的戰爭進一步加深了南北朝鮮的分裂，統一根本談不到；對北朝鮮後方的野蠻轟炸，消除了復興工作的一切可能性。

很明顯，在朝鮮問題上，目前的主要任務是結束戰爭，以和平方式解決朝鮮問題。

波蘭代表團提出的建議完全符合於這個要求，因爲這些建議合起來就是一個旨在有效地解決最根本、最重要的問題——朝鮮和平與戰爭問題——的全面的行動綱領。由於第一委員會在確定審議問題的次序時所作的不正確的決定，波蘭代表團的建議要到以後才討論。目前，議程上的項目是聯合國朝鮮統一復興委員會的報告。根據這個的任務，蘇聯代表團提出幾項建議供第一委員會討論。蘇聯代表團並相信，這些建議會得到眞心誠意爲朝鮮的復興而努力的所有代表團的正當的支持。

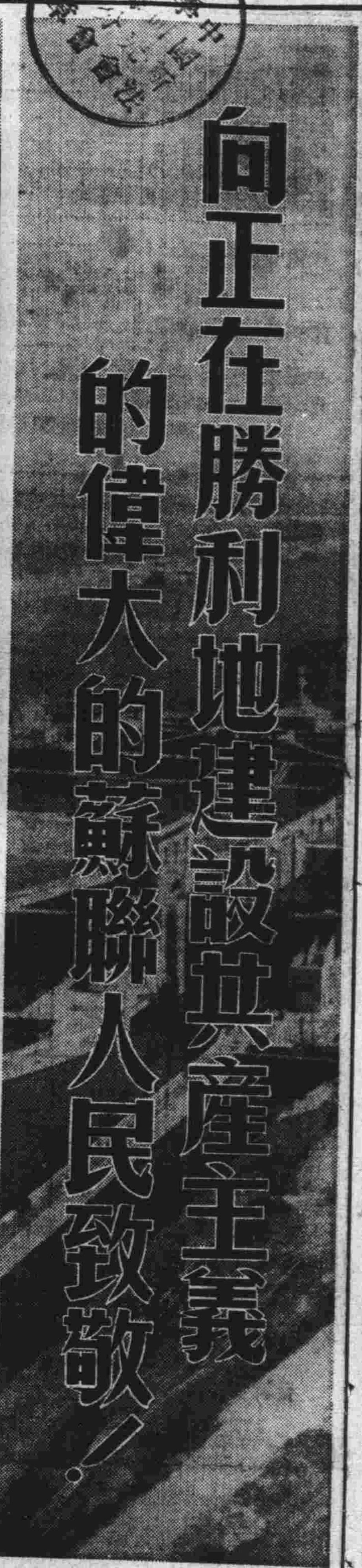
我們的提案如下：「大會研究了朝鮮統一復興委員會的報告，認爲有必要：

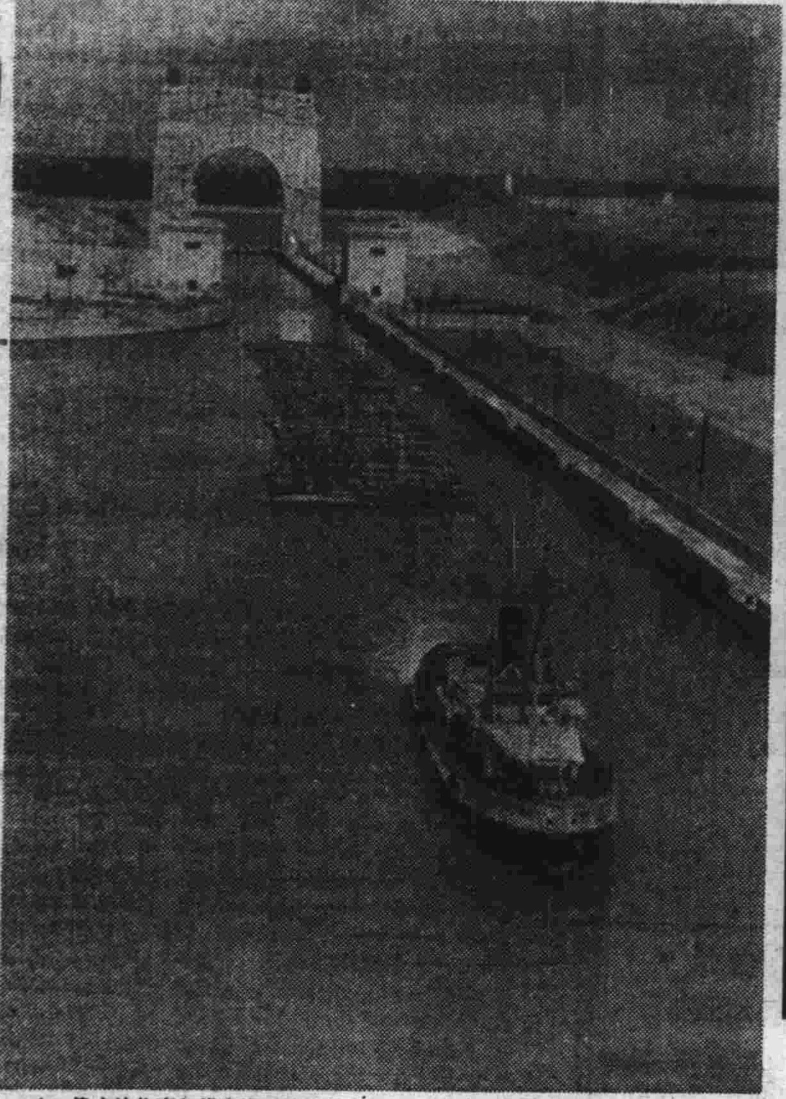
設立一個由直接有關的各方以及其他國家——其中包括沒有參加朝鮮戰爭的國家——參加的和平解決朝鮮問題委員會。

責成上述委員會立即採取措施，本着由朝鮮人自己在上述委員會的監督下統一朝鮮的精神來解決朝鮮問題。」

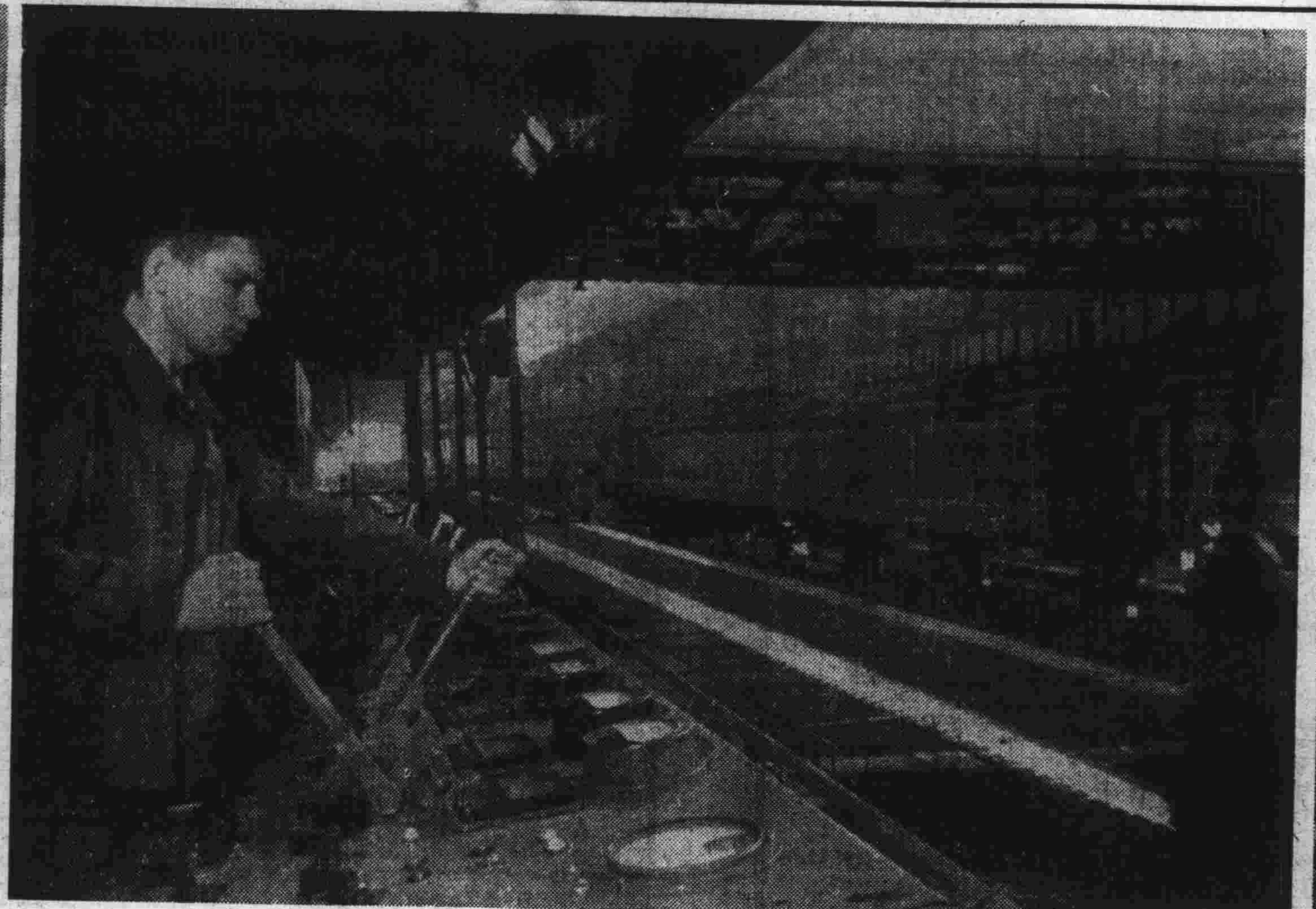
（完）

向正在勝利地建設共產主義的偉大的蘇聯人民致敬！

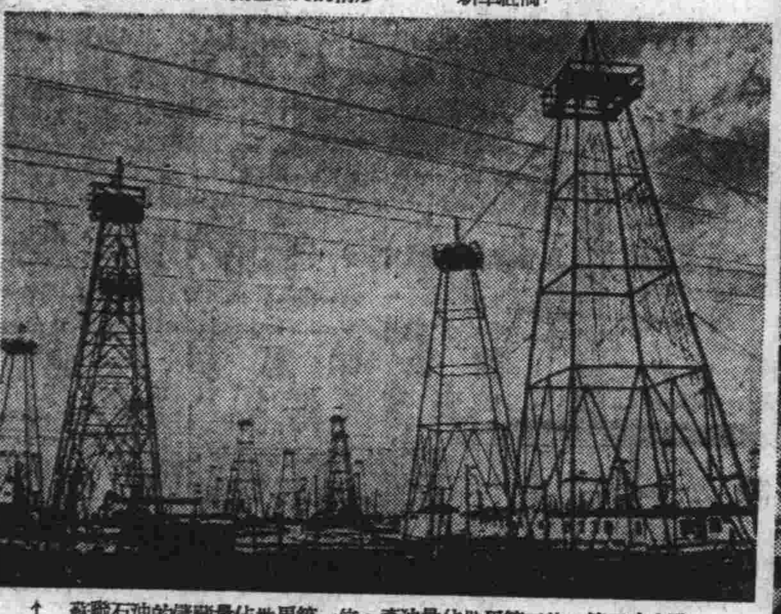




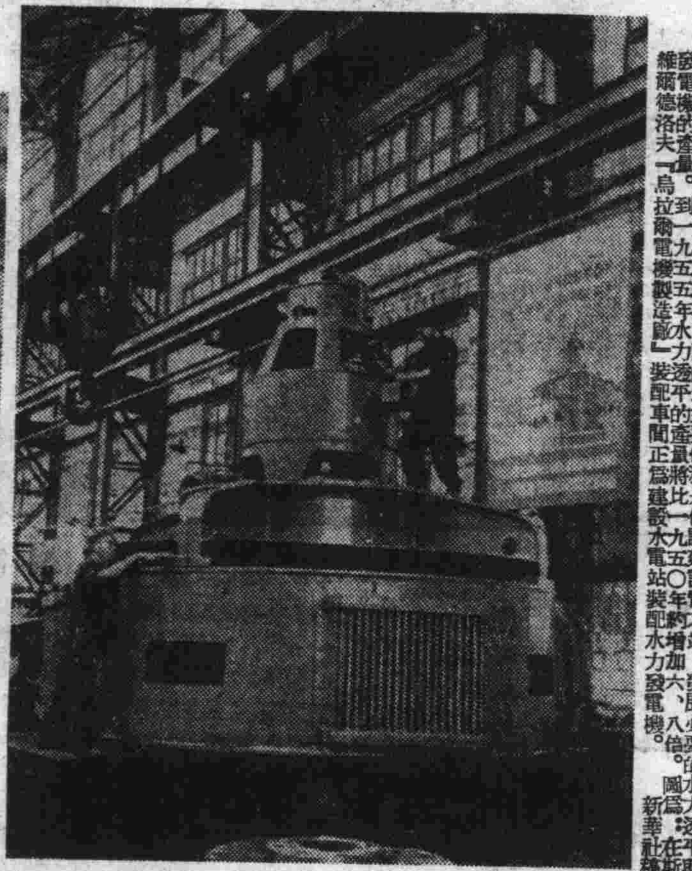
↑ 偉大的共產主義建設工程列寧伏爾加河—頓河運河正式通航後，運河上來往的客運船隻晝夜不絕。圖爲：正由伏爾加河上游用拖船拖着木排經過列寧運河開往頓河的情形。　新華社稿



↑ 蘇聯今年鋼產三千五百萬噸，比戰前一九四〇年增加百分之九十。圖爲『查波羅什煉鋼廠』輾延車間的機械手波·格里查，他在迎接聯共（布）第十九次代表大會的斯塔哈諾夫式工作班的期間，就輾延了二千噸以上的鋼。　新華社稿



↑ 蘇聯石油的儲藏量佔世界第一位，產油量佔世界第二位。第二次大戰後，被破壞的油田不但已全部恢復起來，而且更發現了大量的新油田。一九五二年石油產量爲四千七百萬噸，比一九四〇年增加百分之五十以上，到一九五五年預計將超過六千萬噸。圖爲：巴庫石油田上的採油場。　新華社稿



← 在新五年計劃期間，機器製造方面的最主要任務是保證建設電力站，發展必要的水力透平與發電機的產量。到一九五五年水力透平的產量將比一九五〇年約增加六、八倍。圖爲：在斯維爾德洛夫『烏拉爾電機製造廠』裝配車間正爲建設水電站裝配水力發電機。　新華社稿

← 工農業的電氣化是生產力高度發展所必不可少的條件。列寧曾說過一個有名的公式：『共產主義就是蘇維埃政權加上全國電氣化』。自第二次大戰後，蘇聯不但將被破壞的發電站全部恢復和擴大，並且還建立了很多新的最大規模的水電站。一九五二年電力增加到一千一百七十億瓩時，爲一九四〇年的二點四倍，按照五年計劃，在五年期間電力站的整個能量將增爲兩倍以上。水電站的能量增爲三倍。圖爲：已經恢復的歐洲第一大水電站——第聶伯水電站。　新華社稿

↑ 烏玆別克共和國伏羅希洛夫集體農場使用蘇聯工程師設計的摘棉機收穫棉花。這架摘棉機能夠代替三百熟練工人的工作。　新華社稿

↑ 按新五年計劃的規定，一九五五年的拖拉機產量比一九五〇年要增加百分之十九。圖爲：斯大林格勒拖拉機製造廠所製成的拖拉機。　新華社稿

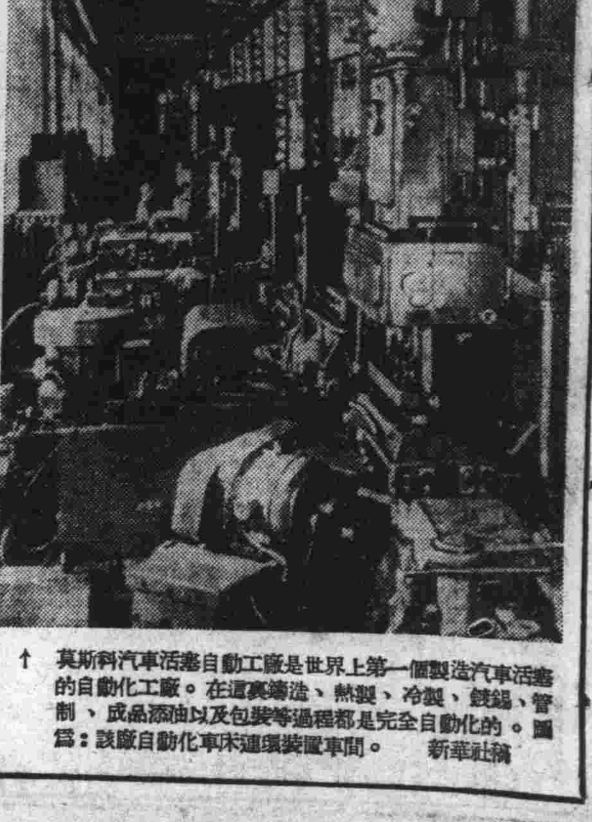
↑ 蘇聯是一個蘊煤最富的國家，按重量計，佔世界第二位，按熱量計，則佔第一位。現在蘇聯的採煤業，正在高度的技術基礎上發展着。蘇聯煤的產量每年是在大大地增加着。一九五二年的產量增加到三億噸，比一九四〇年增加百分之八十多。圖爲：庫玆涅茨克煤礦基洛夫礦井的電氣運煤機車。　新華社稿

↑ 俄羅斯克里木州一集體農場正使用揚穀機進行揚[illegible]的情形。新華社稿

↑ 按照新五年計劃，蘇聯今後將要擴大食堂、公寓、茶廳網，並擴展社會食品企業的生產到百分之八十。圖爲：鄂木斯克州索斯諾夫國家穀物農場工人的新食堂。　新華社稿

↑ 蘇聯設立了很多的託兒所。僅國家設立的託兒所、兒童花園、兒童之家等就收容約近一百九十萬兒童，夏天在集體農場和國家農場，每天開設着約一萬處託兒所，可收容四百萬到五百萬兒童。託兒所和其他兒童機關都是依照現代的教育和醫學上的要求設備的。圖爲：塔林城第十四號託兒所人工太陽燈照射室。　新華社稿

↑ 在蘇聯集體農場田野上，草地上，麥莠場上都使用着各種各樣的機器來代替人力的勞動。許多農場都裝設着無線電設備。圖爲：克拉斯諾達邊疆區的斯大林集體農場農藝師婀·米特羅希娜和第一田野農業工作隊隊長克里門科用無線電話報告小麥豐收的情形。　新華社稿



↑ 莫斯科汽車活塞自動工廠是世界上第一個製造汽車活塞的自動化工廠。在這裏鑄造、熱製、冷製、鏇錫、管制、成品添油以及包裝等過程都是完全自動化的。圖爲：該廠自動化車床連環裝置車間。　新華社稿

迎接蘇聯十月社會主義革命三十五週年

蘇聯常識讀本…（又名中蘇友好協會會員讀本）2,300元
蘇聯專家在新中國（增訂本）……5,300元
我所看到的蘇聯工人生活……800元
旅行在兄弟國家裏……1,100元
中蘇友好萬萬年……900元
蘇聯的工人（畫册）……3,500元
蘇聯工人是怎樣增產節約的（第一輯）（畫册）……2,500元
蘇聯的一個女廠長（畫册）……2,100元

新書預告

蘇聯的共產主義建設（圖片29幅，彩色4幅）……12,000元
中蘇友好合作萬歲…（圖片37幅，彩色4幅）15,500元
向共產主義社會前進的蘇聯（圖片29幅）…10,500元
以上三種展覽圖片，都是道林紙印製，可供各廠礦機關團體展覽用。預定十一月八日出版。
十月社會主義革命……（即出）
介紹蘇聯十月社會主義革命的經過和對中國的關係。
蘇聯畫史（畫册）……4,200元（即出）
本畫册用名畫有系統地介紹蘇聯歷史上的重大事件。
勞動出版社出版
新華書店發行　（廣105）

文藝新書

長命和清明　阿 紅著 3400
新沂河上　寒 冰著 4600
列寧論作家　呂熒輯譯 10200
作家研究　周 行譯 8400
新歌劇表演的初步探索　舒 強著 5600
表演和導演問題　舒 強著 5300
在電影工作崗位上　黃 鋼著 8200
山西梆子音樂　常蘇民編 12000
牛車（詩）　賈 霽著 2100
怎樣導演（即出）　鄭 重著 5100
中國新文學史講話（即出）　蔡 儀著 6700
新美術論集　王 琦著 13600
致以前線的敬禮　陳復庵譯 13000
台灣雲霧　梓鳴等譯 9600
從源頭到洪流　胡 風著 6700
羣衆文娛活動材料（第二輯）（即出）　華東文化部藝術事業管理處編 2500
華東地方戲曲介紹（即出）　華東文化部藝術事業管理處編
文藝理論學習小譯叢　第一輯十册 共價 14500
新文藝出版社出版
中國圖書發行公司總經售

斯大林著：蘇聯社會主義經濟問題

定價每册三千元

斯大林同志的這本著作的出版，標誌着馬克思列寧主義政治經濟學發展的最高階段。斯大林同志在這本著作中，從各種角度闡釋了社會主義政治經濟學的根本問題，他分析了社會主義經濟法則的性質——這種分析，在馬克思主義的著作中還是第一次——確定了社會主義的基本經濟法則，並說明了從社會主義逐漸過渡到共產主義的主要前提。斯大林同志創造性地發展了馬克思、恩格斯和列寧的學說，給予各種反馬克思主義的觀點以致命的打擊，並批判了某些經濟學家的錯誤論點。斯大林同志在本書中對於目前資本主義的主要問題也作了深刻的馬克思主義的分析。

斯大林同志的這一在理論上和實踐上都極為重要的科學著作，具有巨大的國際意義。中譯本的出版，必將在我國人民的思想政治生活中發生巨大的影響。

·明日起在上海開始出書·

人民出版社出版　新華書店發行

中蘇友好報

中蘇友好協會總會機關報
鞏固中蘇兩國友好　介紹蘇聯先進經驗
十月五日創刊·每月五日、十五日、廿五日出版
訂價：每份三百元（預訂不加郵費，歡迎訂閱）
·中華書局出版·
訂報處：全國各地郵局

學習蘇聯先進醫學　迎接中蘇友好月
為發展新中國的醫藥衛生事業而奮鬥

華東區組織療法資料第一輯　華東區組織療法推行委員會編 16,000元
蘇聯的醫學和保健　宮乃泉譯 14,000元
蘇聯傳染病預防指導　陳述編譯 6,500元
蘇聯保育機構的兒童服裝與設備　王孟非譯 14,000元
蘇聯小兒機關保育員與衛生員工作手册　陳 述譯 6,000元
無痛分娩法講義　上海軍醫大學醫院婦產科主編 5,500元
無痛分娩法文獻　本社編 2,000元
無痛分娩法文獻續編　本社編 2,400元
無痛分娩法通俗講話　上海軍醫大學醫院婦產科編著 800元
無痛分娩法學習資料　上海市無痛分娩法推行委員會主編
第一號　為什麼要推行無痛分娩法 500元
第二號　高級神經活動學說和「精神預防性」無痛分娩 800元
第三號　無痛分娩法（即出） 500元
第四號　怎樣教育孕產婦（即出） 600元
無痛分娩法助產動作圖（即出）　上海市無痛分娩法推行委員會編繪 12,000元
巴甫洛夫學說講演集（即出）蔡翹 宋少章主編 7,500元
新書預告：蘇聯環境衛生學　劉夢飛譯（在排印中）　頭痛　潘樂熙譯（在排印中）　蘇聯區級衛生人員手册（在排印中）
華東醫務生活社出版　請到新華書店去買

蘇聯大衆科學叢書

我們周圍的化學……魯賓史金著 舒 山譯 3,500元
新的化學纖維……布雅可夫著 董德沛譯 2,800元
人造橡膠……克留契可夫著 董德沛譯 2,600元
有機合成……列烏托夫著 安吉；石英譯 3,700元
結晶體……凱達哥拉斯基著 高書平；李則新譯 3,500元
分子的運動……庫德列夫蔡夫著 江偉珊譯 2,200元
宇宙是什麼構成的…柯列斯尼可夫著 龐 川譯 3,200元
大氣高層的構造……霍沃斯梯科夫著 梁寶洪譯 4,800元
大氣的故事……略布諾夫著 周恩濟譯 5,000元
河流的生命……包達諾夫著 石英；安吉譯 3,800元
海洋……鮑戈洛夫著 安 吉譯 2,700元
火山……扎瓦里茨卡婭著 王悅祖譯 2,800元
風及風力的利用……加爾米新著 唐維先譯 3,000元
生物和無生物世界……陶爾夫曼著 張秉衡譯 2,400元

蘇聯科學專著譯叢

量子力學原理……白樂亨采夫著 葉蘊理譯 上册 26,000元 下册 28,000元
概率論基本概念　柯爾莫哥洛夫著 丁壽田譯 一册 12,000元
數論基礎……維諾格拉陀夫著 裘光明譯 一册 16,000元
高等心理學……柯尼洛夫等著 何萬福等譯 一册 40,000元
★ ★ ★
高等數學教程（卷一）……斯米爾諾夫著 孫念增譯 第一分册 13,500元 第二分册（即出）
蘇聯中學教程 心理學……捷普洛夫著 何萬福；赫葆源譯 18,000元
巴夫洛夫及其學派……福羅樂夫著 王光煦譯 15,000元
商務印書館出版
中國圖書發行公司發行

馬克思主義辯證方法　羅遜塔爾
列寧主義思想　集體寫作
新愛國主義　集體寫作
共產主義道德　夏利亞
達爾文主義概論　梅列尼柯夫
蘇維埃工業化方法　彼得羅相
蘇聯集體農場法　弗克思等
蘇聯的社會主義改造　阿勃羅申柯
原始社會史　尼考爾斯基　即出
國家與法律在社會主義建設中的作用　佛道謝郭夫　即出
階級與階級鬥爭　契爾諾夫　即出
論歷史現象中的關鍵　柯玆洛夫　即出
為國家社會主義工業化而鬥爭的布爾什維克黨　集體寫作
為農業集體化而鬥爭的布爾什維克黨　集體寫作
在偉大衛國戰爭中的布爾什維克黨　杜賀夫內伊
教學法原理　[illegible]
班主任概論　[illegible]

校長筆記　謝爾托夫 9900元
新教育五講　馬卡林柯 97000元
論兒童新教育（上下）　列寧夫人 13700元
生活在斯大林時代的偉大幸福　集體寫作 9000元
世界教育學史　哥爾塔等 22000元
蘇聯成年教育與掃除文盲運動　伊凡諾娃 7100元
要向列寧·斯大林學習讀書　普里馬柯夫斯基 3600元
三十年來蘇聯國民教育及其制度　麥登斯基 11000元
上海延安中路610號　作家書屋　電話：三三五七六

五十年代出版社

總社 北京和平門內北新華街丙六號　分社 上海南京西路1129弄6號電話35093

奧哲果夫俄文字典　斯大林論新世界戰爭危機及其防止的可能性
莫斯科國家字典出版局出版 道林紙精裝一巨册 影印本 已出書 定價十六萬元 預約期八折優待 預約期十一月十日止 現在
論斯大林著「列寧主義基礎」和「列寧主義」　米丁
底斯大林主義哲學思想的發展　[illegible]
對蘇聯友好是人民民主國家自由獨立的基礎　羅遜斯坦著
三種經濟的比較與計劃——社會主義、新民主主義　[illegible]
北京中蘇友協編
學習蘇聯教育工作方法　北京中蘇友協編
我們要向蘇聯學習　北京中蘇友協編
蘇聯中學的課外活動　北京中蘇友協編
目前國際形勢與中蘇友好　北京中蘇友協編
列寧主義共產主義運動與提高勞動人民物質福利　北京中蘇友協編
中蘇文化交流　[illegible]
米丘林　[illegible]
鐵路技術作業方法　[illegible]
列車站工作　[illegible]
中蘇友好同盟互助條約（俄華對照）　[illegible]

中華人民共和國分省地圖

增訂六版　八色精印
16開道林紙精裝本（地形版）　¥ 45000元
本圖於一九五一年六月間四版，承讀者們的獎助，在很短時期內，銷售一空，致後來讀者，向隅頗多，未能充分供應；近經我社編輯部依據最新資料，對全部圖稿作徹底增訂，內中重行編製新稿者有十五幅之多。各圖內容，兩年來經專家們提出寶貴的意見和讀者們提出許多的指示，對本圖的要求提得很高，我們這次的增訂工作，就是朝着這個方向努力的。新增圖稿對祖國最近各項新建設的偉大成就，都已補加進去。圖後附說二十五萬言，這次也全部重編，把我國人民反封建、反帝及對自然鬥爭的歷史，美麗的河山、豐富的資源，以及新中國各項偉大建設等，都有扼要的敘述。這是一本對教學和參考有幫助的圖集。
廿五開本　簡明新中國地圖　精裝本 ¥ 18000元　平裝本 ¥ 12000元
廿五開本　簡明新世界地圖　精裝本 ¥ 18000元　平裝本 ¥ 12000元
十六開本　通俗基本地圖（九色精印）　¥ 9500元
雙全張　中國地形教科掛圖（九色精印）　¥ 23000元
上海四川北路八號　亞光輿地學社　電話 46359

立信會計圖書用品社

蘇聯會計學基本教程
祝百英 孫慶元 紀洪天譯 11,500元
本書是經蘇聯財政部審定為財經學院應用的教程，內容包括蘇聯的計算和會計制度的特徵及其方法，資產負債表及其構造，各種帳戶的分類設置及其應用，帳戶計劃、會計總證和會計組織，以及各種報表的編製等等。
蘇聯企業及機關決算報告分析
程 超譯 王聿烈校訂 11,500元
為了加強企業及機關的經濟核算制和計劃性管理，檢查全體人員在生產或工作中，曾否為達到最高的數量、質量指標，採取必要的措施。更為了使組織促進完成計劃的事實和原因表出出來，企業和機關必需重視表報的分析工作。本書具體地介紹了蘇聯各種企業及機關在這方面先進經驗。
蘇聯資產負債表新條例　紀洪天郭斯濟譯（即將出版）
機器製造工廠的計劃工作（上）孫懷仁等譯校（即將出版）
上海河南中路三三九號　北京西琉璃廠八二號
天津建設路一號　重慶解放路中大街十號

大東書局

最近出版新書及再版書

機械製圖　馮文楷編 12000元
機工（上）（下）　湯心豫譯 （上）28000元 （下）34000元
機械設計　洪年編譯 19800元
機械量具與劃線　熊佑民編 9500元
鍛工、量具工　陳倫舜編 12000元
內燃機之構造及計算　沈亦譯著 6600元
大型鍛工（一九五〇年算）　沈同學濟譯 12600元
高溫接件之機械承　級同等譯 18000元
鑄工、煤氣發生爐　吳成材編 10000元
模型工　沈海興等譯 11000元
現代鑄工（上）（下）　陳農編著 （上）30000元 （下）23000元
蒸汽鍋爐的熱工　唐子青譯 18000元
無線電算手册　姚士肇譯 8000元
變壓器設計與製造　柯士鏘著 17500元
感應電動機概論　王季梅等譯 30000元
電機修理及電機繞法　丁士鈞譯 34000元
小型電動機構造及其變壓器　亮之等譯 12000元
設計與計算　張景譯 12000元
建築工業　蔣孟浮著 23000元
鋼筋混凝土結構學（上）（下）　朱振等譯著 上17000元 下28000元
預加應力混凝土原理　陳俞良著 10000元
巧工橋梁　朱理調元編 36000元
實用會計記（業餘）　吳寶德編 14000元
教育會計叢書　冠紀增等編 45000元
[illegible] 15000元
上海福州路310號　電話：96916 96917

上海北新書局出版

堅強的人……蘇聯：哈西依馬諾夫著　易成蹊譯 6,500元
朝鮮在戰鬥中……蘇聯：伏爾克著　朱鳳宜譯 4,000元
最早的少先隊…蘇聯：雷拜柯夫著　盛時敏譯 2,500元
毛澤東同志的聲音蘇聯：拉耶夫斯基著　心邁譯 2,500元
勇敢的游擊隊員　蘇聯：吉霍諾夫著　湯俠聲譯 2,500元
空氣的故事……蘇聯：斯卡脫基著　仇 標譯 2,200元
水的故事　……蘇聯：斯卡脫基著　仇 標譯 3,000元
礦物的故事……蘇聯：斯卡脫基著　仇 標譯 2,000元
電的故事　……蘇聯：斯卡脫基著　仇 標譯 2,000元
北極的故事　蘇聯：伏道里亞諾夫著　唐 鼎譯 2,000元
少先隊的早操　蘇聯：卡羅特科夫著　鄭國華譯 1,300元
競走和賽跑…蘇聯：車列夫柯夫著　鄭國華譯 1,800元
上海天津路十九號童聯書店發行

龍門聯合書局

推薦蘇聯先進技術
高等數學簡明教程　趙根榕譯……西北工學院採用，分章出版，合訂
В.А.КУДРЯВЦЕВ и Б.П.ДЕМИДОВИЧ 原著
鐵路運輸組織　伍廷鈞譯……37,000元
И.И.ВАСИЛЬЕВ и П.Я.ГОРДЕЕНКО 原著
化鐵爐設計和構造　余名鈺校余宣揚譯……23,500元
М.А.ПАВЛОВ 原著
化鐵爐圖例　余名鈺校余宣揚譯……3,500元
М.А.ПАВЛОВ 原著
馬丁爐設計　余名鈺校余宣揚譯……13,000元
Г.Н.ОЙКС и М.М.ТРУБЕЧКОВ 原著
斯達漢諾夫電焊工作法　白金元譯……2,500元
И.Ф.ДОБРЫНИН 原著
城市地下鐵道　鍾善桐譯　（即將出版）（在排印中）
МИНИСТЕРСТВО ГОРОДСКОГО СТРОИТЕЛЬСТВА УПРАВЛЕНИЕ ПЛАНИРОВКИ ГОРОДОВ 原編
十月出版新書
涵洞工程設計參考手册　華東水利部編……18,000元
鐵路信號　施彬編……40,000元
電廠設備　汪馥模編……15,500元
飛行原理講話　蕭嘯川編譯……10,000元

上海出版公司

四川中路346號電話17126
★今日的蘇聯★
1. 蘇聯政治理論學習的近況……2400元
2. 蘇聯是偉大的鐵路國家……1500元
3. 蘇聯改造自然……1800元
4. 蘇聯的建築……2000元
5. 蘇聯國民收入……1600元
6. 勞動人民生活水準的提高……1700元
7. 蘇聯勞動紀律……3700元
8. 蘇聯的少先隊……5700元
9. 蘇聯人民的新道德觀……4000元
10. 蘇聯的智識份子……4500元
11. 草原生活……5100元
12. 蘇聯偉大水利工程建設……4000元
13. 蘇聯工人的文化生活……4300元
14. 偉大的共產主義建設……4900元
15. 經濟核算制是社會主義的經營方法……3200元
偉大的藝術傳統圖錄
鄭振鐸編　全套十二輯　售價五十萬元

·蘇聯故事連環圖畫·

我的兒子（二册）……7000元
鐵流……4000元
近衛軍……4000元
國際主義戰士……1900元
保家衛國的孩子們……5800元
斯大林戰士……2000元
斯大林的兒女……2000元
高射砲轟……2900元
不屈的戰士……3600元
蘇聯神槍手……4000元
列寧在1918……8000元
勇敢的人（三册）……14500元
攻克柏林（三册）……16000元
沙漠苦戰記（二册）……6500元
發行連環圖畫一千種　全部目錄函索即奉
連聯書店發行
全國各地書店均有發售
上海福州路五四〇號

新地理知識叢書

淮河流域　陳橋驛著　四八〇〇元
從歷史上和地理上說明淮河的過去情況，並介紹兩年來治淮工程的卓越成就和指出淮河流域今後的美麗遠景。
壯麗的祖國　王維屏著　六〇〇〇元
敘述祖國地理的位置、疆域、山川與氣候等自然環境以及龐大無比的人力，藉此認識祖國的偉大與可愛。
蘇聯　錢今昔著　五五〇〇元
應用新哲學的地理理論，以通俗的文筆綜合地說明關於蘇聯地理上的景象和政治、經濟各方面的偉大與進步。
拉丁美洲　芮喬松著　六四〇〇元
我們的地球　芮喬松著　四五〇〇元
實用畫册　鄒美堅主編　每集四集 一〇〇〇〇元
△包羅萬象　分門別類
△廣泛應用　典型取材
上海通聯書店發行
地址：山東中路128弄　電報掛號：20503

上海春明出版社出版

中國科技圖書聯合發行所

上海中央路24號304室

書名	作者	譯者	定價	出版者
蘇聯棉紡工廠設計	克紐科夫原著	何達譯	二九〇〇〇	作者
汽車愛好者讀本	卡略勤等著	黃詒吉譯	一八〇〇〇	文化
我們周圍的電	別里雅柯夫著	夏鐸譯	八五〇〇〇	文化
電視	格拉德可夫著	李汝榮譯	四〇〇〇〇	文化
飛機模型製造法	考斯金柯著	程雲譯	四五〇〇〇	文化
家常用電器具	力索夫原著	李前偉譯	三六〇〇〇	中科
蘇聯的電光捕魚	伯雷寧原著	朱修卓譯	五五〇〇〇	中科
農業生物學	道勃原著	農業生物研究室譯	四八〇〇〇	新農
植物生態學（大學教本）	李森科著		印刷中	新農
農業原理	凱勒爾著	玉文譯	一三〇〇〇	新農
大地開花（斯大林獎金作）	威廉斯原著	奚元齡重譯	二六〇〇〇	新農
普通生物學（修訂本）（大學用書）（即出）	薩方諾夫著	陳燕孫譯		新農
米邱林路綫的理論與實踐和結果	山東大學鄭作新編著		三四〇〇〇	新農
米邱林路綫的遺傳育種試驗方法	余松烈編譯		一〇〇〇〇	新農
米邱林的進化與遺傳學	陳植物系編譯		八〇〇〇	新農
植物的化學	陳其猛編譯		五〇〇〇	新農
農業技術的施肥	方機編著		八〇〇〇	新農
穀類作物雜草防除法	契沙林原著	傅子禎譯	五八〇〇	新農
兩個集體農莊	納伊金原著	陳燕孫譯	四八〇〇	新農
蘇聯農業科學的偉大成就	葉娃等原著		八〇〇〇	新農
蘇聯的茶葉栽培手册	尼柯拉耶夫原著	汪穆譯	五五〇〇	新農
防護林栽培	奧洛夫原著	婁穆譯	印刷中	永祥
組織療法	保保夫原著	婁譯	上册一五〇〇〇 下册	永祥
蘇聯人健康保護	列別日諾夫著	戈紹龍譯	一六五〇〇	永祥
結核病的生活和工作	佛來德寧著		一六〇〇〇	文通
大半球的站	諾夫斯卡耶著	戈紹龍譯		文通
腦機能講義	巴甫洛夫原著	戈紹龍譯	排印中	文通
護理學與技術	沙比樂原著	白也等合譯	一六〇〇〇	廣協
公共衛生在蘇聯	弗諾格拉得夫原著	張周君尚譯	一六〇〇〇	廣協

舞蹈書籍介紹

蘇聯民間舞蹈……鄭碩人 顧湘晴 編譯
第一集 9000元　第二集 9500元
第三集 8000元　第四集 8500元
第五集 8000元　（最新出版）
蘇聯舞蹈小叢書　鄭碩人 顧湘晴 編譯
俄羅斯舞 2200元　烏克蘭舞 1500元
烏拉爾舞 2400元　水手舞 2200元
旋舞 1800元　雙人舞 2200元
青年舞 1700元　燕舞 1700元
鋼舞 1900元　紅海軍舞 1800元
溪村舞 2100元　烏玆別克舞 2000元
人民民主國家民間舞…（國際舞蹈叢書）…4000元
晚會舞……（國際舞蹈叢書）…3600元
匈牙利集體舞……（國際舞蹈叢書）…2000元
進軍腰鼓……（中國舞蹈叢書）…3400元
蓮湘……（中國舞蹈叢書）…4400元
新疆舞……（中國舞蹈叢書）…4200元
上海文娛出版社 出版
社址：上海香港路72號12室　電話：14390

上海華商電氣公司為關於線路修理事項通告

（一）日常線路上及用戶裝置上接治請打電話一八二二三，或四七○九六。（二）關於線路損壞修理及用戶線路修理不論日夜概請打電話四七○○四○聯繫辦理特此通告

慶祝蘇聯十月社會主義革命三十五週年
蘇聯影片展覽

本月七日至十二月六日止
★全市影院輪流映出日期表★
中國影片經理公司華東區上海辦事處發行

片名＼院名	新華·國際·大明·蓬萊·永安·金光	延安·美琪·中蘇友誼·淮海·山西·泰山	北京·羣衆·上海藝術劇場·勝利·上海·長城	和平·東海·大都會·金城·滬東	大上海·華德·大滬·匯山	滬光·新江·國泰·天讀·解放	西海·東湖·銀都·平安·衡山
難忘的一九一九年	9日—12日	8日·29日—12月2日	7日·26日—28日	21日—24日	17日—20日	12月3日—6日	13日—16日
金星英雄	7日·17日—20日	13日—16日	9日—12日	8日·12月3日—6日	29日—12月2日	25日—28日	21日—24日
頓巴斯礦工	29日—12月2日	25日—28日	13日—16日	9日—12日	21日—24日	8日·17日—20日	7日·12月4日—6日
明朗的夏天	13日—16日	9日—12日	8日·12月3日—5日	30日—12月2日	25日—27日	7日·21日—23日	17日—20日
鄉村醫生	27日—28日	12月5日—6日	22日—24日	25日—26日	12月3日—4日	12月1日—2日	29日—30日
蘇維埃烏玆別克斯坦	21日—22日	19日—20日	17日—18日	15日—16日	13日—14日	11日—12日	9日—10日
我們堅持和平	8日	7日	12月6日	29日	28日	24日	12月3日
蘇聯大馬戲團	12月3日—6日	21日—24日	29日—12月2日	17日—20日	7日·9日—12日	13日—16日	8日·25日—28日
青年之歌	25日—26日	17日—18日	19日—21日	7日·13日—14日	8日·15日—16日	9日—10日	11日—12日
蘇聯彩色動畫片集	23日—24日	12月3日—4日	25日	27日—28日	12月5日—6日	29日—30日	12月1日—2日

蘇聯影片展覽訂票辦法

「蘇聯影片展覽」開始訂票以來，承各團體單位紛紛訂票，情況極為熱烈，現為便利各團體組織羣衆集體看片，自明日起改進訂票辦法如下：（一）自明日（七日）起本股停止預售，十一月七日至十六日之戲票，各團體尚需訂購上開期間之戲票者，請直接向各影院訂購。（二）十一月十七日至十二月六日之戲票，自十一月七日起在本股開始預售，預售期間為十天，二十七日以後尚需訂購上開期間之戲票者，請直接向各影院接洽。[illegible]

★人民電台今日要目★

★華東人民電台五九八五、六八一二、八〇〇千週：十八點，科技講話：天氣是怎樣觀測的？二十八點半，教歌：「中蘇友好月」。二〇點半，華東暨上海各界人民慶祝蘇聯偉大的十月社會主義革命三十五週年大會實況錄音。六三四五、一二九〇千週：十九點半，財經講座：戴弘講：「大力開展多季積肥運動」。
★上海人民電台九〇〇千週：十二點一刻，工人節目：我們要提高產品質量，降低生產成本。十四點，婦女節目：趙先講：「讓我們熱烈地來慶祝蘇聯偉大的十月社會主義革命」。十九點三刻，通俗政治講話：「偉大的十月社會主義革命三十五週年」。（滬語）一〇二〇千週：十九點半，工商節目：市稅務局稽管處長蔡兆鵬講：「進一步發揮大家辦稅的精神，更好的完成所得稅納庫工作」。

最近新書▲
蘇聯教材　東北編譯本初中平面幾何參考書　售八千元
內容：I 蘇聯教材東北編譯本初中平面幾何及習題本的優越性；II 新課堂教學法的初步經驗；III 習題解答
肺結核新談 2000
最新孕婦保健 5000
怎樣組織讀報小組 2200
人民時代短篇英文選 三册每册 3500
放射化學的認識 7500
日常生活科學講話 2500
有趣味的動物生活 2500
工人科學知識 5000
化學計算與化學方程式 6000
新中國聯合出版社出版
上海石門二路四二弄四四號
通聯書店發行
全國書店均售
上海山東中路二二八號

電影·戲劇

蘇聯彩色傳記片　米丘林
上海電影製片廠配音譯製
票價二千三千　團體八折十人
▲蘇聯影片展覽十映輪流院各展覽片部出色彩影
同時放映：銀都·城濱·國泰：滅亡的敵人滬海·淮海·東海·美琪：放子金·滬光·國泰一九五二年中國新聞週報17號

她在保衛祖國（最後一天）
一九四六年斯大林獎金二等獎
蘇聯故事片　票價二千三　團體八折
本片描述堅強不屈的女英雄衛國戰爭中的蘇聯婦女保衛祖國的了祖國在生戰鬥地門

大光明　二20 四20 六30 八30
北京　二30 四30 六45 八45
衡山　二30 四30 六30 八30
國際　二45 四45 六50 八50
東湖　二30 四35 六40 八45
永安　二15 四15 六20 八20
匯山　二30 四30 六30 八30
大上海　二50 四50 七時 九時
和平（舊皇后）　二20 四20 六30 八30
羣衆（原和平）　二15 四15 六15 八15
解放　二45 四45 六45 八45
銀都　二30 四35 六40 八45
美琪　二50 四50 七時 九時
淮海　二15 四20 六25 八30
東海　二15 四15 六45 八45
滬光　二45 四50 六55 九時
金城　二50 四50 七時 九時
國泰　二20 四20 六30 八30

遼遠的鄉村：山西、泰山、西海、平安、上海、長城、浙江 [illegible]
勝利：上海藝術劇場 客滿 [illegible]
光榮之途：[illegible]
青年近衛軍（下集）：[illegible]
內蒙人民的勝利：蓬萊、榮金、大滬、大都會、滬東、華德、天讀 [illegible]

長江　電34352　天鵝越藝社　紅樓夢　今天日夜兩場　日二半　夜八時　下期巨獻　怨仙謫　定票電話 [illegible]　今天開始定票　上午9時—10時

麗都　94110 60083　日夜兩場　日二半　夜八時　梁山伯與祝英台　芳華劇團演出　團體優先定座

金都　30084　日夜兩場　日二半　夜八時　卓文君　節目：午11至12時　六七〇千週　劇華東偉影七幕三出演劇團合作

明星　·30590·　今夜八時　隆重起演　李慧琴　尹樹春　田振芳　主演　梁山伯與祝英台　·起止·　·別親化蝶·　華東戲曲研究院創作　場編工　·上午定座·

光華　電33530　雲華劇團　日場休息　夜場八時　宗華編劇·韓義導演　牛郎織女　下期新戲　碧玉簪　現已開始定座

新光　電話94590　日休息　夜八時　稅局核准減稅　最高票七千二　重逢　藝華劇團

嵩山　81062　二時半　八時15　大公滑稽劇團　韓義導演　新編新作　城隍廟　戲中串戲特別

天蟾　電話90560　岳飛傳前部　今晚夜場獻演　北宋抗戰史劇　武王習林柳陰湯汜水　王梁挑槍魁奪場武　王勤軍孤鎧贈飛追　84808·85153　共舞台　今夜七15公演　張文祥（刺馬）　聯姻起義馬夫陳馬擒拒殺刺就義

人民大舞台　今夜公演　全部紅娘（艷陽樓）（失街亭）（空城計）（斬馬謖）

中國　今夜　六本西遊記　（智盜芭蕉扇）（電話）97177　收服紅孩兒！

販盤（十一月五日）
★棉織品　牡丹龍鳳女襪 四萬
★棉布　福利多黛鋼（藍）四萬五　19光明天鷄 一七萬二　小花嗶嘰 二元萬　大花嗶嘰 二元萬　21大斜花 一九萬八　新小花嗶嘰 二元萬　康耐 [illegible]
★日用品　小鷄元宵 三萬二　英雄肥皂 一七萬
★捲煙　白關地 二萬五　精裝光華牌 三萬七　精簡裝萬壽牌 二萬八　紅雙喜 三萬三
★新藥　美亞六合維生素片 1000　（百粒瓶裝）　鷄金散（條）六萬　沃古林打 一萬五　十滴水盒 二萬　阿司匹靈包 [illegible]　止痛片二片 [illegible]　舒平（48片）[illegible]　痢科發 [illegible]　愛皮西止咳糖盒 [illegible]　良園枇杷膏打 八萬五　減絲菌（粒）二三00
★自由車材料　S牌鏈條 [illegible]　藍星牌鏈條 [illegible]　綠星牌鏈條 [illegible]
★化工原料　星球甘油20公斤 [illegible]

分類廣告

聲明　[illegible]

遺失　鷄肉用鷄卵用　價目附飼養卵　秋季雛鷄最佳全用　彼路513中一寧 [illegible]

營業　[illegible]

遺失大型車3號牌照★00592　[illegible]
遺失機器腳踏車05 72號未登記，申請補用使證書作廢 [illegible]
失人行北四川路辦事處服號8279支票1292號作廢 [illegible]
遺失蘇南1476號機器腳踏車行車執照一份及各費單據 [illegible]